

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

本報今日隨報附送「彩色華僑」一報，不另收費，仍售壹元。港府創造條件恢復國際信心 刊第二張

## 港香飛航華劫騎母思華耀雷 容形長局航民台 劇鬧是件事機劫

港返台離保担獲不項債筆大下欠因疑  
善完施措查檢示顯器武有沒本根主事

【中央社台北廿七日電】雷耀華母親雷氏，因雷耀華在台北被劫，至今下落不明，雷氏在台北被劫後，曾向有關方面提出抗議，並要求有關方面對雷耀華的安全負責。雷氏在台北被劫後，曾向有關方面提出抗議，並要求有關方面對雷耀華的安全負責。雷氏在台北被劫後，曾向有關方面提出抗議，並要求有關方面對雷耀華的安全負責。

## 美國驅逐蘇聯武官 報復駐東德美軍被殺

莫斯科驅逐美武官 報復駐東德美軍被殺

【中央社莫斯科廿七日電】蘇聯政府今日宣佈，將驅逐美國駐蘇聯武官，以報復美國駐東德美軍被殺一案。蘇聯政府今日宣佈，將驅逐美國駐蘇聯武官，以報復美國駐東德美軍被殺一案。蘇聯政府今日宣佈，將驅逐美國駐蘇聯武官，以報復美國駐東德美軍被殺一案。

## 阿京精神病院大火 八十病人吸入濃煙中毒昏迷

【路透社倫敦廿七日電】英國倫敦阿京精神病院，今日發生大火，造成八十多名病人吸入濃煙中毒昏迷。阿京精神病院，今日發生大火，造成八十多名病人吸入濃煙中毒昏迷。阿京精神病院，今日發生大火，造成八十多名病人吸入濃煙中毒昏迷。

## 揚言維護歐洲和平 沙華約條約延廿年

【路透社華沙廿七日電】波蘭政府今日宣佈，將延遲簽署沙華約條約，以維護歐洲和平。波蘭政府今日宣佈，將延遲簽署沙華約條約，以維護歐洲和平。波蘭政府今日宣佈，將延遲簽署沙華約條約，以維護歐洲和平。



劫機飛港青年被制服 劫機飛港青年被制服

勿勿拍賣行拍賣廣告  
拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告  
拍賣廣告

香港演藝學院  
全日制課程  
一九八五至八六年度入學申請

伍卓琪  
診所：灣仔軒尼詩道  
電話：二五八八〇〇〇

華僑日報  
分類廣告  
每天十二元

勿勿拍賣行拍賣廣告  
拍賣廣告

SANYO 三洋  
透視未來影音科技  
CMX 2600 STR 66厘米(26吋)彩色電視機

C&E  
適意西德傢俬公司  
48小時大減價

華僑日報  
分類廣告  
每天十二元

勿勿拍賣行拍賣廣告  
拍賣廣告

達誠三洋電器有限公司  
地址：九龍彌敦道362號二樓

C&E  
適意西德傢俬公司  
48小時大減價



# 防止城市人口過份膨脹

## 文革下放青年 不准返回北京

### 二百多人示威最後沒有結果 中共官員說並非不關心他們

【路透社北京廿七日電】數百名下放青年今日在北京市中區前門外舉行示威，抗議政府不准他們返回北京。示威者表示，他們在農村和邊疆地區已經生活了兩年，現在希望能夠回到北京，繼續接受教育。然而，政府官員表示，政府並非不關心他們，而是需要時間來處理這個問題。示威活動最終在下午三時左右結束，示威者被允許返回北京。

## 趙紫陽六月訪荷蘭

### 作用未明可能簽訂經濟協定

【路透社華盛頓廿七日電】美國國務院官員今日表示，中國副總理趙紫陽將於六月訪問荷蘭。官員表示，趙紫陽的訪問將有助於加強中國與荷蘭之間的經濟聯繫。目前，雙方正在就簽訂經濟協定進行談判。趙紫陽的訪問預計將為中國帶來新的經濟合作機會。

## 今後對外經濟工作 堅持開放而不是收

### 進一步加強與香港各方面關係

【路透社香港廿七日電】中國政府今日表示，今後對外經濟工作將堅持開放而不是收。政府強調，中國將進一步加強與香港各方面的關係，促進經濟發展。政府表示，中國將繼續吸引外國投資，並加強與國際市場的聯繫。政府還表示，中國將進一步改革開放政策，為外商提供更多的便利。

## 打開東南亞外交局面

### 萬隆會議的教訓

【路透社新加坡廿七日電】新加坡政府今日表示，中國政府應該從萬隆會議中吸取教訓，打開東南亞外交局面。新加坡政府認為，中國在萬隆會議中的表現並不理想，這反映了中國在外交政策上的不足。新加坡政府呼籲中國政府能夠更加開放和誠實，以促進與東南亞國家的友好關係。

## 動物園與獵人 分別被罰鉅款

### 連例捕獲野獸

【路透社北京廿七日電】北京市政府今日表示，動物園和獵人分別被罰鉅款，以懲戒其違法行為。動物園被罰款的原因是其未能妥善管理野生動物，導致部分動物走失。獵人被罰款的原因是其非法捕殺野生動物。北京市政府表示，將加強對野生動物保護的執法力度，嚴厲打擊違法行為。

## 力主發展糧食交易

### 適應農村恢復集鎮商業中心

【路透社北京廿七日電】中國政府今日表示，將力主發展糧食交易，以適應農村恢復集鎮商業中心。政府認為，發展糧食交易將有助於提高農民的收入，並促進農村經濟的發展。政府還表示，將加強對糧食市場的監管，確保糧食供應的穩定。



## 蘇聯軍事力量

【路透社莫斯科廿七日電】蘇聯軍事力量在過去幾年中得到了顯著加強。蘇聯政府表示，蘇聯的軍事力量已經達到了世界領先水平。蘇聯還表示，將繼續加強其國防建設，以確保國家的安全。蘇聯的軍事力量包括大量的坦克、飛機、導彈和步兵。蘇聯還擁有強大的海軍力量，包括多艘大型戰艦和潛艇。

## 北京限令霸王 今年年底搬遷

### 退租新居房屋

【路透社北京廿七日電】北京市政府今日表示，將限令霸王在今年年底搬遷。政府認為，霸王在北京市中心的商業區佔據了大量的土地，這已經嚴重影響了當地的交通和商業發展。政府要求霸王在年底之前搬遷到指定的地點。如果霸王不遵守政府的命令，政府將採取法律行動。

## 合眾社主席諾加利 與福喜集團達成協議

### 最後努力挽救合眾社 獲得財政援助如常發放員工薪金

【路透社華盛頓廿七日電】合眾社主席諾加利今日表示，他與福喜集團達成了一項協議，以挽救合眾社。諾加利表示，福喜集團將向合眾社提供財政援助，以幫助合眾社度過目前的困難時期。諾加利還表示，合眾社將繼續發放員工的薪金，以確保員工的生活穩定。

## 輕率建新式建築物 破壞各地歷史名勝

### 上海興建 聯誼大廈 高三十層

【路透社上海廿七日電】上海市政府今日表示，將嚴厲打擊輕率建新式建築物，以保護各地的歷史名勝。政府認為，一些開發商為了追求經濟利益，盲目興建高層建築，這已經嚴重破壞了當地的歷史名勝。政府要求開發商在興建建築物之前，必須進行充分的評估和規劃。政府還表示，將加強對建築市場的監管，確保建築質量。

## 美國東岸長期乾旱 紐約進入緊急狀態

### 本世紀以來最嚴重

【路透社紐約廿七日電】紐約州政府今日表示，由於長期乾旱，紐約州已經進入緊急狀態。政府認為，乾旱已經嚴重影響了當地的農業和工業生產。政府呼籲市民節約用水，以減少乾旱的影響。政府還表示，將採取措施來緩解乾旱，例如開挖水井和調度水源。

## 遊覽訪問不停 滿足好奇心願

### 英皇儲妃愛德華 滿足好奇心願

【路透社倫敦廿七日電】英皇儲妃愛德華今日表示，她將繼續進行遊覽訪問，以滿足她的好奇心。愛德華表示，她對世界充滿了興趣，並希望能夠通過她的訪問來了解不同的文化和風土人情。愛德華還表示，她將繼續履行她的公務，為國家和人民服務。

## 婦女懷孕慣性小產 注射白血球可治癒

### 在中央衛生 注射白血球可治癒

【路透社北京廿七日電】中央衛生部今日表示，注射白血球可以治癒婦女懷孕慣性小產。衛生部認為，注射白血球可以增強婦女的免疫力，從而減少懷孕期間的併發症。衛生部還表示，將加強對婦科疾病的防治工作，提高婦科醫療水平。

## 癌症情況日趨惡化 廿年來死亡者增加

### 子宮頸癌早期發現可以治療好

【路透社華盛頓廿七日電】美國癌症協會今日表示，癌症情況在過去二十年中日趨惡化，死亡人數顯著增加。癌症協會指出，肺癌、乳腺癌和前列腺癌是導致癌症死亡的主要原因。癌症協會呼籲公眾加強對癌症的預防工作，並定期進行體檢。癌症協會還表示，將繼續加強對癌症的研究工作，以尋找更有效的治療方法。

## 美國商人千方百計做生意 預訂把活人送天堂旅行

### 來回費用每位百萬美元

【路透社華盛頓廿七日電】美國商人今日表示，他們正在千方百計地做生意，以賺取更多的財富。一些商人甚至預訂了把活人送天堂的旅行，來回費用每位高達百萬美元。商人表示，他們認為天堂是一個充滿了財富和機會的地方，他們希望能夠通過這種方式來實現他們的財富夢想。

## 世界衛生組織報告 癌症情況日趨惡化

### 廿年來死亡者增加

【路透社日內瓦廿七日電】世界衛生組織今日發表報告，指出全球癌症情況在過去二十年中日趨惡化。報告指出，肺癌、乳腺癌和前列腺癌是導致癌症死亡的主要原因。世界衛生組織呼籲各國政府加強對癌症的防治工作，並定期進行體檢。世界衛生組織還表示，將繼續加強對癌症的研究工作，以尋找更有效的治療方法。

## 遊覽訪問不停 滿足好奇心願

### 英皇儲妃愛德華 滿足好奇心願

【路透社倫敦廿七日電】英皇儲妃愛德華今日表示，她將繼續進行遊覽訪問，以滿足她的好奇心。愛德華表示，她對世界充滿了興趣，並希望能夠通過她的訪問來了解不同的文化和風土人情。愛德華還表示，她將繼續履行她的公務，為國家和人民服務。

## 美國商人千方百計做生意 預訂把活人送天堂旅行

### 來回費用每位百萬美元

【路透社華盛頓廿七日電】美國商人今日表示，他們正在千方百計地做生意，以賺取更多的財富。一些商人甚至預訂了把活人送天堂的旅行，來回費用每位高達百萬美元。商人表示，他們認為天堂是一個充滿了財富和機會的地方，他們希望能夠通過這種方式來實現他們的財富夢想。

## 世界衛生組織報告 癌症情況日趨惡化

### 廿年來死亡者增加

【路透社日內瓦廿七日電】世界衛生組織今日發表報告，指出全球癌症情況在過去二十年中日趨惡化。報告指出，肺癌、乳腺癌和前列腺癌是導致癌症死亡的主要原因。世界衛生組織呼籲各國政府加強對癌症的防治工作，並定期進行體檢。世界衛生組織還表示，將繼續加強對癌症的研究工作，以尋找更有效的治療方法。

## 遊覽訪問不停 滿足好奇心願

### 英皇儲妃愛德華 滿足好奇心願

【路透社倫敦廿七日電】英皇儲妃愛德華今日表示，她將繼續進行遊覽訪問，以滿足她的好奇心。愛德華表示，她對世界充滿了興趣，並希望能夠通過她的訪問來了解不同的文化和風土人情。愛德華還表示，她將繼續履行她的公務，為國家和人民服務。



# 秉公審江南案 已昭大信於世

## 立委希望張京育開記者招待會 就江南案對全民作嚴正之聲明

【中央社台北廿七日電】行政院長張京育，在處理江南案時，秉公審判，已昭大信於世。立委希望張京育開記者招待會，就江南案對全民作嚴正之聲明。

立法院司法委員會委員長張炎憲，在立法院內政委員會中，報告江南案處理經過時，曾強調：「秉公審判，已昭大信於世。」

張炎憲報告後，立委們紛紛發言，對張京育處理江南案的態度表示肯定。立委們認為，張京育在處理江南案時，秉公審判，已昭大信於世。立委們希望張京育能開記者招待會，就江南案對全民作嚴正之聲明。

# 禁止引渡本國國民 完全沒有裁量餘地

## 張京育亦強調司法獨立主權

【中央社台北廿七日電】行政院長張京育，在處理江南案時，完全沒有裁量餘地。張京育亦強調司法獨立主權。

張京育在處理江南案時，完全沒有裁量餘地。張京育亦強調司法獨立主權。張京育在處理江南案時，完全沒有裁量餘地。張京育亦強調司法獨立主權。

# 傳中共決定 釋放金鴻輪

## 台紅十字會未獲消息

【中央社台北廿七日電】中共決定釋放金鴻輪。台紅十字會未獲消息。

中共決定釋放金鴻輪。台紅十字會未獲消息。中共決定釋放金鴻輪。台紅十字會未獲消息。

# 四機及廿三艘巡邏艇 追跡神秘快艇

## 日海空軍徒勞

### 胡娜昨晚抵台

【中央社台北廿七日電】胡娜昨晚抵台。胡娜昨晚抵台。胡娜昨晚抵台。

### 歐洲人酒量最豪

【中央社台北廿七日電】歐洲人酒量最豪。歐洲人酒量最豪。歐洲人酒量最豪。

### 舒爾茲定期訪埃及

【中央社台北廿七日電】舒爾茲定期訪埃及。舒爾茲定期訪埃及。舒爾茲定期訪埃及。

### 全斗煥訪美

【中央社台北廿七日電】全斗煥訪美。全斗煥訪美。全斗煥訪美。

### 三男女帶毒

【中央社台北廿七日電】三男女帶毒。三男女帶毒。三男女帶毒。

### 胡娜昨晚抵台

【中央社台北廿七日電】胡娜昨晚抵台。胡娜昨晚抵台。胡娜昨晚抵台。

### 永安

美國西岸七天 \$6990  
美國西岸十天 \$9480  
美國西岸十二天 \$11980  
歐洲六天 \$6590  
歐洲八天 \$7980  
歐洲十天 \$9480  
歐洲十二天 \$10980  
歐洲十四天 \$12480  
歐洲十六天 \$13980  
歐洲十八天 \$15480  
歐洲二十天 \$16980  
歐洲二十二天 \$18480  
歐洲二十四天 \$19980  
歐洲二十六天 \$21480  
歐洲二十八天 \$22980  
歐洲三十天 \$24480

### 大通

日本九州八天 \$4390  
日本九州十天 \$4590  
日本九州十二天 \$4790  
日本九州十四天 \$4990  
日本九州十六天 \$5190  
日本九州十八天 \$5390  
日本九州二十天 \$5590  
日本九州二十二天 \$5790  
日本九州二十四天 \$5990  
日本九州二十六天 \$6190  
日本九州二十八天 \$6390  
日本九州三十天 \$6590

### 東南

台北環亞飯店  
3晚環亞+機票 \$1964 1/2 TWB  
台灣旅遊  
台北環亞飯店  
3晚環亞+機票 \$1964 1/2 TWB  
台灣旅遊

### 寶通

台灣旅遊  
台北環亞飯店  
3晚環亞+機票 \$1964 1/2 TWB  
台灣旅遊

### 金輝假期

台北環亞飯店  
3晚環亞+機票 \$1964 1/2 TWB  
台灣旅遊

### 香港華商旅遊協會聯合廣告

本會會員服務可靠，如有不滿或貨不對款，歡迎投訴。電話：五五八三八四







# 本港新聞

## 鍾逸傑在美會晤記者稱

### 恢復國際信心 港府創造條件

力求保證香港繼續繁榮安定  
確保九七年後主權順利轉移

【特訊】港府行政局秘書長鍾逸傑，日前在華盛頓與美國記者會晤，就香港前途問題，與記者交換意見。鍾氏表示，港府正積極創造條件，以恢復國際信心，並確保九七年後主權順利轉移。

鍾氏指出，港府正積極創造條件，以恢復國際信心，並確保九七年後主權順利轉移。他強調，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。

鍾氏表示，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。他強調，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。

鍾氏表示，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。他強調，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。

鍾氏表示，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。他強調，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。

鍾氏表示，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。他強調，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。

鍾氏表示，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。他強調，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。

鍾氏表示，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。他強調，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。

鍾氏表示，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。他強調，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。

鍾氏表示，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。他強調，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。

鍾氏表示，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。他強調，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。

鍾氏表示，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。他強調，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。

鍾氏表示，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。他強調，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。

鍾氏表示，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。他強調，港府將繼續與國際社會保持溝通，並確保香港的繁榮穩定。

## 東區走廊末段 明年展開工程

### 望亞公岩船廠應作遷移

【特訊】東區走廊末段工程，預計明年展開。有關當局正考慮將亞公岩船廠遷移，以配合工程進行。

有關當局正考慮將亞公岩船廠遷移，以配合工程進行。預計明年展開工程。

預計明年展開工程。有關當局正考慮將亞公岩船廠遷移，以配合工程進行。

有關當局正考慮將亞公岩船廠遷移，以配合工程進行。預計明年展開工程。

預計明年展開工程。有關當局正考慮將亞公岩船廠遷移，以配合工程進行。

有關當局正考慮將亞公岩船廠遷移，以配合工程進行。預計明年展開工程。

預計明年展開工程。有關當局正考慮將亞公岩船廠遷移，以配合工程進行。

有關當局正考慮將亞公岩船廠遷移，以配合工程進行。預計明年展開工程。

預計明年展開工程。有關當局正考慮將亞公岩船廠遷移，以配合工程進行。

有關當局正考慮將亞公岩船廠遷移，以配合工程進行。預計明年展開工程。

預計明年展開工程。有關當局正考慮將亞公岩船廠遷移，以配合工程進行。

有關當局正考慮將亞公岩船廠遷移，以配合工程進行。預計明年展開工程。

預計明年展開工程。有關當局正考慮將亞公岩船廠遷移，以配合工程進行。

## 香港一週大事

一九八五年四月廿一日至廿七日

外籍青年男女死於郊野

國城事件已定六月聆訊

地鐵車站電視監察犯罪

港警逮捕多宗毒品案

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

## 選民登記申請最新統計

功能組別 選民人數

選民人數

選民人數

選民人數

選民人數

選民人數

選民人數

選民人數

選民人數

選民人數

選民人數

選民人數

選民人數

## 對政治之興趣

多鼓勵有希望登記可達六成

多鼓勵有希望登記可達六成

多鼓勵有希望登記可達六成

多鼓勵有希望登記可達六成

多鼓勵有希望登記可達六成

多鼓勵有希望登記可達六成

多鼓勵有希望登記可達六成

多鼓勵有希望登記可達六成

多鼓勵有希望登記可達六成

多鼓勵有希望登記可達六成

多鼓勵有希望登記可達六成

多鼓勵有希望登記可達六成

多鼓勵有希望登記可達六成

## 澳門食水加價

六月起加一成

六月起加一成

六月起加一成

六月起加一成

六月起加一成

六月起加一成

六月起加一成

六月起加一成

六月起加一成

六月起加一成

六月起加一成

六月起加一成

六月起加一成

## 廉署調查公屋結構問題

廉署調查公屋結構問題

廉署調查公屋結構問題

廉署調查公屋結構問題

廉署調查公屋結構問題

廉署調查公屋結構問題

廉署調查公屋結構問題

廉署調查公屋結構問題

廉署調查公屋結構問題

廉署調查公屋結構問題

廉署調查公屋結構問題

廉署調查公屋結構問題

廉署調查公屋結構問題

廉署調查公屋結構問題

## 港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

## 港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁

港青團台北被禁











# 本港新聞

## 賑濟非洲數以萬計饑民

### 五千人「饑饉三十」

### 籌得善款四百萬元

由昨午一時起持續至今晚七時

【本報訊】由香港各界發起，為賑濟非洲饑民而籌募的「饑饉三十」籌款活動，自昨午一時起，在維多利亞公園舉行，至今已歷三小時。據主辦單位表示，目前已籌得善款四百萬元，將撥充賑濟非洲饑民之用。

「饑饉三十」活動，是由香港各界發起，為賑濟非洲饑民而籌募的。活動內容包括：在維多利亞公園舉行籌款晚宴，並在各區舉行義賣活動。主辦單位表示，目前已籌得善款四百萬元，將撥充賑濟非洲饑民之用。

## 王霖霖6歲不畏肚餓

### 簡而清高台上寫作

### 閉幕音樂會歌星獻技歡迎入場

【本報訊】由香港各界發起，為賑濟非洲饑民而籌募的「饑饉三十」籌款活動，自昨午一時起，在維多利亞公園舉行，至今已歷三小時。據主辦單位表示，目前已籌得善款四百萬元，將撥充賑濟非洲饑民之用。

「饑饉三十」活動，是由香港各界發起，為賑濟非洲饑民而籌募的。活動內容包括：在維多利亞公園舉行籌款晚宴，並在各區舉行義賣活動。主辦單位表示，目前已籌得善款四百萬元，將撥充賑濟非洲饑民之用。

## 讓參加者親身體會飢民之苦

【本報訊】由香港各界發起，為賑濟非洲饑民而籌募的「饑饉三十」籌款活動，自昨午一時起，在維多利亞公園舉行，至今已歷三小時。據主辦單位表示，目前已籌得善款四百萬元，將撥充賑濟非洲饑民之用。

「饑饉三十」活動，是由香港各界發起，為賑濟非洲饑民而籌募的。活動內容包括：在維多利亞公園舉行籌款晚宴，並在各區舉行義賣活動。主辦單位表示，目前已籌得善款四百萬元，將撥充賑濟非洲饑民之用。

## 老人不喜西式食品

### 重視晚餐共聚談歡

### 一項對兩代飲食習慣調查顯示

【本報訊】一項對兩代飲食習慣的調查顯示，老人不喜西式食品，重視晚餐共聚談歡。調查發現，老人更喜歡傳統的中國菜，而年輕人則更喜歡西式食品。此外，老人還重視晚餐時的家庭聚會，而年輕人則更喜歡外出就餐。

## 政協學習會代表團

### 訪觀塘工商聯會

### 交流推廣經貿意見

【本報訊】由香港各界發起，為賑濟非洲饑民而籌募的「饑饉三十」籌款活動，自昨午一時起，在維多利亞公園舉行，至今已歷三小時。據主辦單位表示，目前已籌得善款四百萬元，將撥充賑濟非洲饑民之用。

「饑饉三十」活動，是由香港各界發起，為賑濟非洲饑民而籌募的。活動內容包括：在維多利亞公園舉行籌款晚宴，並在各區舉行義賣活動。主辦單位表示，目前已籌得善款四百萬元，將撥充賑濟非洲饑民之用。

## 青年政策展覽會

### 萬十助贊團集安永

### 行舉大港日三連一起明議

【本報訊】由香港各界發起，為賑濟非洲饑民而籌募的「饑饉三十」籌款活動，自昨午一時起，在維多利亞公園舉行，至今已歷三小時。據主辦單位表示，目前已籌得善款四百萬元，將撥充賑濟非洲饑民之用。

「饑饉三十」活動，是由香港各界發起，為賑濟非洲饑民而籌募的。活動內容包括：在維多利亞公園舉行籌款晚宴，並在各區舉行義賣活動。主辦單位表示，目前已籌得善款四百萬元，將撥充賑濟非洲饑民之用。

## 重慶晚餐共聚談歡

### 日本 EXPO'85

#### 筑波國際科技博覽會

5天 筑波博覽會本州團 \$3290  
6天 暑期加班團 (6.7.8月) \$3630  
7天 筑波博覽會本州團 \$4600  
7天北海道、本州豪華團 \$5150  
10天鹿兒島九州豪華團 \$6350  
6天鹿兒島九州豪華團 \$3950  
6天鹿兒島東京豪華團 \$4400

七海旅遊有限公司  
地址：中區皇后大道中88號華僑商業大廈1802室  
電話：5-413081

### 六合彩頭獎兩注中

各得三十三萬餘元  
二獎七注中派六萬八  
三獎一百一十七注中派一萬二

【本報訊】六合彩昨晚開彩，頭獎兩注中，各得三十三萬餘元。二獎七注中，各得六萬八千元。三獎一百一十七注中，各得一萬二千元。

### 基工會計劃辦簽名運動

### 要求限制男工加班

### 每日只工作八小時

【本報訊】基工會計劃辦簽名運動，要求限制男工加班，每日只工作八小時。工會表示，目前男工加班情況嚴重，影響健康，要求政府採取措施限制加班時間。

### 地產與樓房

三寸半位 (一格高) 每段四十元  
加印紅色每段五十七元半  
七寸位 (二格高) 每段八十元  
加印紅色每段一百一十五元

### 鹿苑

屯門新市 172 地段  
超值樓宇 祇餘數間  
只求清貨  
商場旺舖 減售七折  
高尚住宅 特價八折

### 母親節 蟠桃宴歡樂遊

享用沙田香滿樓  
佛跳牆海鮮宴  
誰言寸草心 報得三春暉

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

### 獲悉血液短缺

### 進行集體捐血

### 二百名軍人

【本報訊】獲悉血液短缺，進行集體捐血，二百名軍人參加。捐血活動在維多利亞公園舉行，吸引了眾多市民參加。

### 官塘廠房招租

官塘偉業街兆發工廠大廈  
2字樓適合各種行業實用  
面積壹萬平方呎有意者請  
電3-304647 3-305668  
區小姐洽

### 工廠租售

官塘偉業街長輝工業大廈每層面積15000呎  
二層一層有舖位 油塘高輝道萬年工業大廈每層22800呎二層每層可分二單位  
聯絡電話：3-479985

### 華僑日報廣告服務處

詳情請詢：聯合贊助  
七海旅遊有限公司  
地址：中區皇后大道中88-98號華僑商業大廈1802室  
電話：5-413081

### 本港應具一套

### 獨特品管制度

【本報訊】本港應具一套獨特品管制度，以提高產品質量。文章指出，目前本港產品質量參差不齊，需要建立一套嚴格的品管制度。







# 本港新聞

## 僑港恩平鄉親聯會 徵求會員授旗出發

### 五屆新員就職敬老春聯歡

#### 吳文廣領會員子弟入會服務

【本報訊】恩平鄉親聯會，定於本月廿八日（星期日）下午二時，假九龍新城市廣場舉行第五屆新員就職敬老春聯歡。是次聯歡，除有全體會員參加外，並有各界人士踴躍參加。是次聯歡，由會長吳文廣主持，並有全體會員參加。是次聯歡，由會長吳文廣主持，並有全體會員參加。是次聯歡，由會長吳文廣主持，並有全體會員參加。

## 漢基中文國際小學 下週開春季賣物會

### 五屆新員就職敬老春聯歡

#### 吳文廣領會員子弟入會服務

【本報訊】漢基中文國際小學，定於本月廿九日（星期一）下午二時，假九龍新城市廣場舉行春季賣物會。是次賣物會，由校長主持，並有全體師生參加。是次賣物會，由校長主持，並有全體師生參加。是次賣物會，由校長主持，並有全體師生參加。

## 二康之聲 第八十七期 經已出版

### 二康之聲 第八十七期 經已出版

【本報訊】二康之聲，定於本月廿九日（星期一）出版。是次出版，由編輯主持，並有全體成員參加。是次出版，由編輯主持，並有全體成員參加。是次出版，由編輯主持，並有全體成員參加。

## 大昌汽車集團服務優良 即將舉辦免費冷氣檢驗

### 大昌汽車集團服務優良 即將舉辦免費冷氣檢驗

【本報訊】大昌汽車集團，定於本月三十日（星期二）舉辦免費冷氣檢驗。是次檢驗，由技師主持，並有全體成員參加。是次檢驗，由技師主持，並有全體成員參加。是次檢驗，由技師主持，並有全體成員參加。

## 蘭克施樂致力改善文儀 屬新設計服務為宗旨

### 蘭克施樂致力改善文儀 屬新設計服務為宗旨

【本報訊】蘭克施樂，定於本月三十日（星期二）改善文儀。是次改善，由技師主持，並有全體成員參加。是次改善，由技師主持，並有全體成員參加。是次改善，由技師主持，並有全體成員參加。

## 東莞同鄉總會宴會 邑彥榮任高官要職

### 東莞同鄉總會宴會 邑彥榮任高官要職

【本報訊】東莞同鄉總會，定於本月三十日（星期二）宴會。是次宴會，由會長主持，並有全體成員參加。是次宴會，由會長主持，並有全體成員參加。是次宴會，由會長主持，並有全體成員參加。

## 李光榮慶區議員 慶祝會慶敬老聯歡

### 李光榮慶區議員 慶祝會慶敬老聯歡

【本報訊】李光榮，定於本月三十日（星期二）慶區議員。是次慶區議員，由會長主持，並有全體成員參加。是次慶區議員，由會長主持，並有全體成員參加。是次慶區議員，由會長主持，並有全體成員參加。

## 鏡鎮同鄉會宴會 慶祝會慶敬老聯歡

### 鏡鎮同鄉會宴會 慶祝會慶敬老聯歡

【本報訊】鏡鎮同鄉會，定於本月三十日（星期二）宴會。是次宴會，由會長主持，並有全體成員參加。是次宴會，由會長主持，並有全體成員參加。是次宴會，由會長主持，並有全體成員參加。

## 各界熱心捐款響應 讀者救童助學運動

### 各界熱心捐款響應 讀者救童助學運動

【本報訊】各界熱心捐款響應，讀者救童助學運動。是次運動，由會長主持，並有全體成員參加。是次運動，由會長主持，並有全體成員參加。是次運動，由會長主持，並有全體成員參加。

## 泰領事離港話別

### 泰領事離港話別

【本報訊】泰領事，定於本月三十日（星期二）離港。是次離港，由會長主持，並有全體成員參加。是次離港，由會長主持，並有全體成員參加。是次離港，由會長主持，並有全體成員參加。

## 駿業工程有限公司 為利其港總代理

### 駿業工程有限公司 為利其港總代理

【本報訊】駿業工程有限公司，定於本月三十日（星期二）為利其港總代理。是次總代理，由會長主持，並有全體成員參加。是次總代理，由會長主持，並有全體成員參加。是次總代理，由會長主持，並有全體成員參加。

## 酒樓工會週四舉行 春祭友派發炸肉

### 酒樓工會週四舉行 春祭友派發炸肉

【本報訊】酒樓工會，定於本月三十日（星期二）舉行春祭友派發炸肉。是次派發炸肉，由會長主持，並有全體成員參加。是次派發炸肉，由會長主持，並有全體成員參加。是次派發炸肉，由會長主持，並有全體成員參加。

## 謝氏宗親會慶 理監事卅日就職

### 謝氏宗親會慶 理監事卅日就職

【本報訊】謝氏宗親會，定於本月三十日（星期二）理監事卅日就職。是次就職，由會長主持，並有全體成員參加。是次就職，由會長主持，並有全體成員參加。是次就職，由會長主持，並有全體成員參加。

## 五國財團合組投資公司 競投興建東區海底隧道

### 五國財團合組投資公司 競投興建東區海底隧道

【本報訊】五國財團合組投資公司，定於本月三十日（星期二）競投興建東區海底隧道。是次競投，由會長主持，並有全體成員參加。是次競投，由會長主持，並有全體成員參加。是次競投，由會長主持，並有全體成員參加。

## 地產管理局 委任新成員

### 地產管理局 委任新成員

【本報訊】地產管理局，定於本月三十日（星期二）委任新成員。是次委任，由會長主持，並有全體成員參加。是次委任，由會長主持，並有全體成員參加。是次委任，由會長主持，並有全體成員參加。

## 新世酒店(國際)委新職

### 新世酒店(國際)委新職

【本報訊】新世酒店(國際)，定於本月三十日（星期二）委新職。是次委新職，由會長主持，並有全體成員參加。是次委新職，由會長主持，並有全體成員參加。是次委新職，由會長主持，並有全體成員參加。

## 市區屋務處 白角屋區建新明渠

### 市區屋務處 白角屋區建新明渠

## 屯門元朗新邨版

### 九巴加強屯門出市區巴士服務

#### 七月增開兩巴士綫

【本報訊】九巴，定於本月三十日（星期二）加強屯門出市區巴士服務。是次加強，由會長主持，並有全體成員參加。是次加強，由會長主持，並有全體成員參加。是次加強，由會長主持，並有全體成員參加。

## 直通佐敦道九龍城

### 直通佐敦道九龍城

【本報訊】直通佐敦道九龍城，定於本月三十日（星期二）直通。是次直通，由會長主持，並有全體成員參加。是次直通，由會長主持，並有全體成員參加。是次直通，由會長主持，並有全體成員參加。

## 白角屋區建新明渠

### 白角屋區建新明渠

【本報訊】白角屋區建新明渠，定於本月三十日（星期二）建新明渠。是次建新明渠，由會長主持，並有全體成員參加。是次建新明渠，由會長主持，並有全體成員參加。是次建新明渠，由會長主持，並有全體成員參加。

## 疏導污水改善衛生

### 疏導污水改善衛生

【本報訊】疏導污水改善衛生，定於本月三十日（星期二）疏導。是次疏導，由會長主持，並有全體成員參加。是次疏導，由會長主持，並有全體成員參加。是次疏導，由會長主持，並有全體成員參加。

## 房屋署呼籲居民勿拋垃圾落渠

### 房屋署呼籲居民勿拋垃圾落渠

【本報訊】房屋署，定於本月三十日（星期二）呼籲居民勿拋垃圾落渠。是次呼籲，由會長主持，並有全體成員參加。是次呼籲，由會長主持，並有全體成員參加。是次呼籲，由會長主持，並有全體成員參加。

## 聖樂巡禮音樂晚會

### 聖樂巡禮音樂晚會

【本報訊】聖樂巡禮音樂晚會，定於本月三十日（星期二）舉行。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。

## 週日假仁愛堂舉行

### 週日假仁愛堂舉行

【本報訊】週日假仁愛堂舉行，定於本月三十日（星期二）舉行。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。

## 入場券免費派發歡迎居民索取

### 入場券免費派發歡迎居民索取

【本報訊】入場券免費派發歡迎居民索取，定於本月三十日（星期二）派發。是次派發，由會長主持，並有全體成員參加。是次派發，由會長主持，並有全體成員參加。是次派發，由會長主持，並有全體成員參加。

## 聖樂巡禮音樂晚會

### 聖樂巡禮音樂晚會

【本報訊】聖樂巡禮音樂晚會，定於本月三十日（星期二）舉行。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。

## 東頭渠房舍音響人

### 東頭渠房舍音響人

【本報訊】東頭渠房舍音響人，定於本月三十日（星期二）音響人。是次音響人，由會長主持，並有全體成員參加。是次音響人，由會長主持，並有全體成員參加。是次音響人，由會長主持，並有全體成員參加。

## 封過路綫為減意外

### 封過路綫為減意外

【本報訊】封過路綫為減意外，定於本月三十日（星期二）封過路綫。是次封過路綫，由會長主持，並有全體成員參加。是次封過路綫，由會長主持，並有全體成員參加。是次封過路綫，由會長主持，並有全體成員參加。

## 彩蒲苑投訴已處理

### 彩蒲苑投訴已處理

【本報訊】彩蒲苑投訴已處理，定於本月三十日（星期二）處理。是次處理，由會長主持，並有全體成員參加。是次處理，由會長主持，並有全體成員參加。是次處理，由會長主持，並有全體成員參加。

## 聖樂巡禮音樂晚會

### 聖樂巡禮音樂晚會

【本報訊】聖樂巡禮音樂晚會，定於本月三十日（星期二）舉行。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。

## 週日假仁愛堂舉行

### 週日假仁愛堂舉行

【本報訊】週日假仁愛堂舉行，定於本月三十日（星期二）舉行。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。

## 入場券免費派發歡迎居民索取

### 入場券免費派發歡迎居民索取

【本報訊】入場券免費派發歡迎居民索取，定於本月三十日（星期二）派發。是次派發，由會長主持，並有全體成員參加。是次派發，由會長主持，並有全體成員參加。是次派發，由會長主持，並有全體成員參加。

## 聖樂巡禮音樂晚會

### 聖樂巡禮音樂晚會

【本報訊】聖樂巡禮音樂晚會，定於本月三十日（星期二）舉行。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。

## 週日假仁愛堂舉行

### 週日假仁愛堂舉行

【本報訊】週日假仁愛堂舉行，定於本月三十日（星期二）舉行。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。

## 入場券免費派發歡迎居民索取

### 入場券免費派發歡迎居民索取

## 聖樂巡禮音樂晚會

### 聖樂巡禮音樂晚會

【本報訊】聖樂巡禮音樂晚會，定於本月三十日（星期二）舉行。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。

## 週日假仁愛堂舉行

### 週日假仁愛堂舉行

【本報訊】週日假仁愛堂舉行，定於本月三十日（星期二）舉行。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。

## 入場券免費派發歡迎居民索取

### 入場券免費派發歡迎居民索取

【本報訊】入場券免費派發歡迎居民索取，定於本月三十日（星期二）派發。是次派發，由會長主持，並有全體成員參加。是次派發，由會長主持，並有全體成員參加。是次派發，由會長主持，並有全體成員參加。

## 聖樂巡禮音樂晚會

### 聖樂巡禮音樂晚會

【本報訊】聖樂巡禮音樂晚會，定於本月三十日（星期二）舉行。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。

## 週日假仁愛堂舉行

### 週日假仁愛堂舉行

【本報訊】週日假仁愛堂舉行，定於本月三十日（星期二）舉行。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。

## 入場券免費派發歡迎居民索取

### 入場券免費派發歡迎居民索取

【本報訊】入場券免費派發歡迎居民索取，定於本月三十日（星期二）派發。是次派發，由會長主持，並有全體成員參加。是次派發，由會長主持，並有全體成員參加。是次派發，由會長主持，並有全體成員參加。

## 聖樂巡禮音樂晚會

### 聖樂巡禮音樂晚會

【本報訊】聖樂巡禮音樂晚會，定於本月三十日（星期二）舉行。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。

## 週日假仁愛堂舉行

### 週日假仁愛堂舉行

【本報訊】週日假仁愛堂舉行，定於本月三十日（星期二）舉行。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。是次舉行，由會長主持，並有全體成員參加。

## 入場券免費派發歡迎居民索取

### 入場券免費派發歡迎居民索取

【本報訊】入場券免費派發歡迎居民索取，定於本月三十日（星期二）派發。是次派發，由會長主持，並有全體成員參加。是次派發，由會長主持，並有全體成員參加。是次派發，由會長主持，並有全體成員參加。





# 航訊

## 印度航港印間客運

### 上年度增長近三成

港印線經常保持滿座利潤頗高  
現時尚無特別計劃去推廣業務

【本報訊】印度航空公司與香港航空公司之間的客運業務，在過去一年中，表現非常理想。據印度航空公司發言人表示，去年該公司與港航之間的客運量，較前一年度增長了近三成。這主要歸功於該公司與港航之間的密切合作，以及該公司提供的優質服務。發言人指出，港印線經常保持滿座，利潤頗高。現時，該公司尚無特別計劃去推廣業務，但將繼續維持高質量的服務，以滿足旅客的需求。

## 在太平洋地區操作

### 大幅提高效率競爭能力

將為乘客提供超值服務

【本報訊】聯合航空公司（United Airlines）最近宣佈，將在其在太平洋地區的操作中，大幅提高效率，以增強其競爭力。該公司表示，通過引入先進的技術和優化飛行路線，將為乘客提供更快捷、更舒適的服務。此外，該公司還將為乘客提供超值服務，包括免費行李、優先登機等。聯合航空公司表示，這些措施將有助於其在激烈的航空市場競爭中脫穎而出。

## 倫敦凱悅酒店

### 榮獲維治活獎

【本報訊】倫敦凱悅酒店（Hyatt Regency London）最近榮獲了維治活獎（Vivian Award）。這項獎項是由英國旅遊業協會頒發的，旨在表彰在旅遊業中做出傑出貢獻的企業。凱悅酒店表示，他們非常榮幸能獲得這項獎項，這將激勵他們繼續努力，為顧客提供更優質的服務。

## 日本多線外向船公會

### 調整外匯及危險附加

【本報訊】日本多線外向船公會（Japan Multi-Line Shipping Conference）最近宣佈，將調整其外匯及危險附加費。該公會表示，由於國際形勢的變化，原有的附加費標準已不再適用，因此需要進行調整。調整後的附加費將更能反映當前的市場情況，以確保船務公司的正常運作。

## 海春專程駛日

### 愛丁堡城月底到

【本報訊】海春號（Hsiao Chun）專程駛往日本，預計將於本月底抵達愛丁堡（Edinburgh）。該船由香港出發，經過多個港口，最終抵達愛丁堡。海春號的船主表示，他們非常期待能為愛丁堡的旅客提供優質的服務。

## 蘇華倫週四泊葵涌

### 龍江延五日返上海

【本報訊】蘇華倫（Sue Hwa Lun）輪船將於週四（星期四）泊於葵涌（Kwai Chung）。該船由香港出發，預計將於週五（星期五）抵達上海。龍江（Long Jiang）輪船則將延後五日返上海。

## 沙地國家船公司

### 遠東航線新加坡

【本報訊】沙地國家船公司（Saudi National Shipping Line）最近宣佈，將在其遠東航線中增加新加坡（Singapore）作為停靠站。該公司表示，增加新加坡停靠站將有助於擴大其在遠東地區的業務範圍，並為更多旅客提供服務。

## 澳洲企業將經高維來

### 和氣五月送寶島

【本報訊】澳洲企業（Australian Enterprise）最近宣佈，將於五月（May）經高維（Gao Wei）來港。該公司表示，他們將為香港旅客提供優質的服務，並為他們帶來澳洲的旅遊資訊。

## 海春專程駛日

### 愛丁堡城月底到

【本報訊】海春號（Hsiao Chun）專程駛往日本，預計將於本月底抵達愛丁堡（Edinburgh）。該船由香港出發，經過多個港口，最終抵達愛丁堡。海春號的船主表示，他們非常期待能為愛丁堡的旅客提供優質的服務。

## 入口船期表

船名	由何處來	日期	公司
PACIFIC LIGHT	香港	廿八	太古
WYH YEE	香港	廿八	太古
RAINBOW VOLANS	香港	廿八	太古
BUNGA PERMAI	香港	廿八	太古
HAI MING	香港	廿八	太古
PICAPORTE	香港	廿八	太古
AM MAINE	香港	廿八	太古
TIAN YUE	香港	廿八	太古
GEMINI STAR	香港	廿八	太古
BISLIG BAY	香港	廿八	太古
ZHEN ZHU QUAN	香港	廿八	太古
KIEN HWA 2	香港	廿八	太古
PACIFIC ARROW	香港	廿八	太古
RIVER ORLI	香港	廿八	太古
MARINE CONTAINER	香港	廿八	太古
ORT-PRIMER	香港	廿八	太古
HARBOR BRIDGE	香港	廿八	太古
HONG-OI 303	香港	廿八	太古
DONAM 7	香港	廿八	太古
UNI MORAL	香港	廿八	太古
NEUVEVERRETT	香港	廿八	太古
HUI HAI NING	香港	廿八	太古
FOO HSING 2	香港	廿八	太古
HAI CHUN	香港	廿八	太古
HAI YONG	香港	廿八	太古
NEW UNITED	香港	廿八	太古
TAI LAI	香港	廿八	太古
PRES. TAFT	香港	廿八	太古
SL. EXPLORER	香港	廿八	太古
EVER BRIGHT	香港	廿八	太古
CECILIE MAERSK	香港	廿八	太古
HAKATA MARU	香港	廿八	太古
CITY OF EDINBURGH	香港	廿八	太古
LONG MEN	香港	廿八	太古
TITAN	香港	廿八	太古
ELECTRO ACE	香港	廿八	太古
FAREAST BRIDGE	香港	廿八	太古
NEP. AGATE	香港	廿八	太古
FU CHUN	香港	廿八	太古
R. R. RATNA	香港	廿八	太古
INNA	香港	廿八	太古
ASIAN PEARL	香港	廿八	太古
SUPANYA	香港	廿八	太古
HP NAMJIN	香港	廿八	太古
ALASKA MARU	香港	廿八	太古
SKY HORSE	香港	廿八	太古
TYSON LYKES	香港	廿八	太古
KAGA MARU	香港	廿八	太古
BARBER TAIF	香港	廿八	太古
POSTOJINA	香港	廿八	太古
TAI CHUN	香港	廿八	太古
FAIR WINDS	香港	廿八	太古
LIONS GATE BRIDGE	香港	廿八	太古
AM. LEGION	香港	廿八	太古
MING MOON	香港	廿八	太古
MAY SKY	香港	廿八	太古
MAIN EXPRESS	香港	廿八	太古
EVER GATHER	香港	廿八	太古
MEONIA	香港	廿八	太古
QUO JIA	香港	廿八	太古
QU. JIANG	香港	廿八	太古
SCANDUTCH ORIENT	香港	廿八	太古
WAKAYU	香港	廿八	太古
NORDKAP	香港	廿八	太古
NORASIA CARIA	香港	廿八	太古
TSING YI ISLAND	香港	廿八	太古
HUA AN	香港	廿八	太古
KO HENG	香港	廿八	太古
HAI WANG	香港	廿八	太古
SOVEREIGN ACCORD	香港	廿八	太古
MANOLOVERETT	香港	廿八	太古
EAST RAINBOW	香港	廿八	太古
OCEAN EXPLORER	香港	廿八	太古
TAI PING KOU	香港	廿八	太古
SHANG HAI	香港	廿八	太古
ROSE BAY	香港	廿八	太古
TA TUNG 2	香港	廿八	太古
MARINE CONTNER	香港	廿八	太古
ORT-EXPORTER	香港	廿八	太古
NL. MADRAS	香港	廿八	太古
ROYAL STAR	香港	廿八	太古
JOY JANG	香港	廿八	太古
TUNG PINN 2	香港	廿八	太古
SIT-2WAY	香港	廿八	太古
XIN HUA 9	香港	廿八	太古
VENUS	香港	廿八	太古
KOREAN WONIS SUU	香港	廿八	太古
SOMERS BAY	香港	廿八	太古
OCEANIA QUEEN	香港	廿八	太古
KAZUKAWA MARU	香港	廿八	太古
LAUST MAERSK	香港	廿八	太古
ZIM HONG KONG	香港	廿八	太古
LU HAI 65	香港	廿八	太古
EVER LOADING	香港	廿八	太古
UNI FORTUNE	香港	廿八	太古
LANKA AJITHA	香港	廿八	太古
TOYAMA	香港	廿八	太古
KAP. GAVRILOV	香港	廿八	太古
HAI IN	香港	廿八	太古
MANILA 2	香港	廿八	太古
WEONSDRECHT	香港	廿八	太古
JUPITER	香港	廿八	太古
TUNG HAI 6	香港	廿八	太古
DYNAMIC ACE	香港	廿八	太古
MAERSK TEMPO	香港	廿八	太古
THEAS	香港	廿八	太古
KAI SHUN	香港	廿八	太古
TROPICAL VENUS	香港	廿八	太古
HAI SHUN	香港	廿八	太古
HAPPY STAR	香港	廿八	太古
DORA	香港	廿八	太古
KWANG TA 2	香港	廿八	太古
KUO LIE	香港	廿八	太古
DONMA 1	香港	廿八	太古
GLORIA	香港	廿八	太古
HSING HWA	香港	廿八	太古
WAN CHUN	香港	廿八	太古
CHIN CHUN	香港	廿八	太古
HP DONGNAM	香港	廿八	太古
BONNY STAR	香港	廿八	太古
KING HWA	香港	廿八	太古
BONITA ACE	香港	廿八	太古
ASIA ACE	香港	廿八	太古

## 出口船期表

船名	往何處	日期	公司
SL. ENDURANCE	香港	廿八	太古
AMERICAN MAINE	香港	廿八	太古
HARBOR BRIDGE	香港	廿八	太古
UNI MORAL	香港	廿八	太古
BISLIG BAY	香港	廿八	太古
ORT. PREMIER	香港	廿八	太古
BOLIVIA	香港	廿八	太古
GREEN ISLAND	香港	廿八	太古
PRES. TAFT	香港	廿八	太古
LIONS GATE BRIDGE	香港	廿八	太古
TYSON LYKES	香港	廿八	太古
MING MOON	香港	廿八	太古
AMERICAN LEGION	香港	廿八	太古
EVER GATHER	香港	廿八	太古
BARBER TAIF	香港	廿八	太古
ALASKA MARU	香港	廿八	太古
ORT. EXPLORER	香港	廿八	太古
MAIN EXPRESS	香港	廿八	太古
KOREAN WONIS SUU	香港	廿八	太古
ZIM H.K.	香港	廿八	太古
FJORD STAR	香港	廿八	太古
LAURA MAERSK	香港	廿八	太古
EVER LYRIC	香港	廿八	太古
FROMASANTOS	香港	廿八	太古
CHALLENGER	香港	廿八	太古
PRES. LINCOLN	香港	廿八	太古
BEISHU MARU	香港	廿八	太古
PRES. PIERCE	香港	廿八	太古
PANAMA MARU	香港	廿八	太古
KHUI ROMAS	香港	廿八	太古
CHEVALIER ROZE	香港	廿八	太古
LIBERTY	香港	廿八	太古
GAO CHENG	香港	廿八	太古
TITAN	香港	廿八	太古
CITY OF EDINBURGH	香港	廿八	太古
LONGMEN	香港	廿八	太古
EVER LOADING	香港	廿八	太古
TOYAMA	香港	廿八	太古
UNI FORTUNE	香港	廿八	太古
KAP. GAVRILOV	香港	廿八	太古
NORASIA HELGA	香港	廿八	太古
ARTHUR MAESK	香港	廿八	太古
NEP. CRYSTAL	香港	廿八	太古
WEONSDRECHT	香港	廿八	太古
NIPPONICA	香港	廿八	太古
NL. MARSEILLES	香港	廿八	太古
ZHIJANGKOU	香港	廿八	太古
MEONIA	香港	廿八	太古
ASIAN PEARL	香港	廿八	太古
ASIAN IVAN K.	香港	廿八	太古
THEAS	香港	廿八	太古
HUGEVERETT	香港	廿八	太古
PRES. TAFT	香港	廿八	太古
TITAN	香港	廿八	太古
POSTOJINA	香港	廿八	太古
KAGA MARU	香港	廿八	太古
ORT. EXPORTER	香港	廿八	太古
LANKA AJITHA	香港	廿八	太古
UNI FORTUNE	香港	廿八	太古
KAZUKAWA MARU	香港	廿八	太古
KAP. GAVRILOV	香港	廿八	太古
MANOLOVERETT	香港	廿八	太古
GOWA	香港	廿八	太古
ZIM SYDNEY	香港	廿八	太古
WEONSDRECHT	香港	廿八	太古
SPECO EXPRESS	香港	廿八	太古
OSA GRANDE	香港	廿八	太古
RAINBOW VOLANS	香港	廿八	太古
DONAM 7	香港	廿八	太古
XIN HUA 10	香港	廿八	太古
WYH YEE	香港	廿八	太古
R. R. RATNA	香港	廿八	太古
CECILIE MAERSK	香港	廿八	太古
HUGEVERETT	香港	廿八	太古
NEP. AGATE	香港	廿八	太古
EVER BRIGHT	香港	廿八	太古
GEMINI STAR	香港	廿八	太古
SOVEREIGN ACCORD	香港	廿八	太古
SKY HORSE	香港	廿八	太古
SUPANYA	香港	廿八	太古
OCEAN EXPLORER	香港	廿八	太古
MAY SKY	香港	廿八	太古
LAUST MAERSK	香港	廿八	太古
UNI FORTUNE	香港	廿八	太古
TROPICAL VENUS	香港	廿八	太古
EVER LOADING	香港	廿八	太古
XIN HUA 9	香港	廿八	太古
KAZUKAWA MARU	香港	廿八	太古
THAI AMBER	香港	廿八	太古
DYNAMIC ACE	香港	廿八	太古
ZIM MANILA 2	香港	廿八	太古
ARYA PERMATA	香港	廿八	太古
NEW UNITED	香港	廿八	太古
SOMERS BAY	香港	廿八	太古
WANLIE	香港	廿八	太古
FORTUNE RUNNER	香港	廿八	太古
GOWA	香港	廿八	太古
GEMINI SUN	香港	廿八	太古
GOTONG ROYONG	香港	廿八	太古
PICAPORTE	香港	廿八	太古
HP DONGNAM	香港	廿八	太古
KUO LIE	香港	廿八	太古
HAI MING	香港	廿八	太古
PING XING CHENG	香港	廿八	太古
TIAN YUE	香港	廿八	太古
ELECTRO ACE	香港	廿八	太古
KIEN HWA 2	香港	廿八	太古
HSIANG LEE	香港	廿八	太古
HUALIE	香港	廿八	太古
HAN ZHON HE	香港	廿八	太古
FUCHUN	香港	廿八	太古
EVER GATHER	香港	廿八	太古
TAI LAI	香港	廿八	太古
TRADE CONTAINER	香港	廿八	太古
TAI CHUN	香港	廿八	太古
HP NAMJIN	香港	廿八	太古
HAI XING	香港	廿八	太古
HUA YING	香港	廿八	太古
TA TUNG 2	香港	廿八	太古
VENUS	香港	廿八	太古
HUA SHENG	香港	廿八	太古
ROYAL STAR	香港	廿八	太古
OCEANIA QUEEN	香港	廿八	太古
RAINBOW	香港	廿八	太古
KAI SHUN	香港	廿八	太古
SITTWAY	香港	廿八	太古
SEA ARCHITECT	香港	廿八	太古
BISLIG BAY	香港	廿八	太古
RIVER ORLI	香港	廿八	太古

## 今日空郵 (星期日)

目的地	時間
印度、台灣、沙巴、泰國、菲律賓	上午十一時
印度、馬里亞納半島	下午三時
以色列、芬蘭、意大利、挪威、奧地利、利比亞、塞浦路斯、英國及北愛、阿拉伯聯合酋長國、卡塔爾、約旦、敘利亞、黎巴嫩、愛爾蘭共和國、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、比利時、法國、尼日利亞、西德、瑞士、比利時、沙烏地阿拉伯、安曼、科威特、埃及、澳洲、法國、利比亞、新加坡、日本、南韓、美國、加拿大、墨西哥、牙買加、厄瓜多爾、利比亞、哥倫比亞、哥斯達黎加、厄瓜多爾	下午六時

## 裁郵時間

目的地	時間
印度、台灣、沙巴、泰國、菲律賓	上午十一時
印度、馬里亞納半島	下午三時
以色列、芬蘭、意大利、挪威、奧地利、利比亞、塞浦路斯、英國及北愛、阿拉伯聯合酋長國、卡塔爾、約旦、敘利亞、黎巴嫩、愛爾蘭共和國、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、比利時、法國、尼日利亞、西德、瑞士、比利時、沙烏地阿拉伯、安曼、科威特、埃及、澳洲、法國、利比亞、新加坡、日本、南韓、美國、加拿大、墨西哥、牙買加、厄瓜多爾、利比亞、哥倫比亞、哥斯達黎加、厄瓜多爾	下午六時

## 天翔五月初赴津

【本報訊】天翔號（Tian Xiang）將於五月初（May）赴津（Tianjin）。該船由香港出發，預計將於五月初抵達天津。天翔號的船主表示，他們非常期待能為天津的旅客提供優質的服務。

## 海則師明日到達

【本報訊】海則師（Haili Shi）將於明日（Monday）到達。該師由香港出發，預計將於明日抵達。海則師的船主表示，他們非常期待能為旅客提供優質的服務。

## 新加坡航線

【本報訊】新加坡航線（Singapore Line）最近宣佈，將在其航線中增加新加坡（Singapore）作為停靠站。該公司表示，增加新加坡停靠站將有助於擴大其在遠東地區的業務範圍，並為更多旅客提供服務。

## 澳洲企業將經高維來

【本報訊】澳洲企業（Australian Enterprise）最近宣佈，將於五月（May）經高維（Gao Wei）來港。該公司表示，他們將為香港旅客提供優質的服務，並為他們帶來澳洲的旅遊資訊。



# 體育

## 亞太區分齡游泳賽今繼續

## 港隊昨天領先

## 中共菲島緊隨

## 港女洪詩琪出色獨取三面金牌

## 中共熊偉黃曉敏俱締大會新猷

## 世盃足球今連舉球場舉行

## 香港出擊澳門

## 昨出發前教練隊長俱預料難打

## 譚耀華曾黎永昌並補選國安

## 女子組十五至十七歲，二百米個人四式香港三

## 名手：周麗儀(右二)冠軍、却妮(右三)亞軍

## 吳麗華(右)季軍

## 香港足球代表隊，昨日赴澳江，今午與澳門隊

## 作世界盃外圍賽首回合交鋒

## 初級排球教練班

## 今假香港仔上課



香港足球代表隊，昨日赴澳江，今午與澳門隊作世界盃外圍賽首回合交鋒。

【本報訊】由香港體育協會及市政局合辦，一九八五年亞太區分齡游泳錦標賽，昨已圓滿結束。在昨日舉行的頒獎典禮上，由香港體育協會主席李卓人主持，頒發獎牌給在各項比賽中取得好成績的運動員。在女子組十五至十七歲二百米個人四式比賽中，香港隊表現出色，獨取三面金牌。冠軍得主是周麗儀，亞軍是却妮，季軍是吳麗華。在男子組十五至十七歲二百米個人四式比賽中，香港隊也取得了好成績。在昨日舉行的頒獎典禮上，由香港體育協會主席李卓人主持，頒發獎牌給在各項比賽中取得好成績的運動員。

【本報訊】由香港體育協會及市政局合辦，一九八五年亞太區分齡游泳錦標賽，昨已圓滿結束。在昨日舉行的頒獎典禮上，由香港體育協會主席李卓人主持，頒發獎牌給在各項比賽中取得好成績的運動員。在女子組十五至十七歲二百米個人四式比賽中，香港隊表現出色，獨取三面金牌。冠軍得主是周麗儀，亞軍是却妮，季軍是吳麗華。在男子組十五至十七歲二百米個人四式比賽中，香港隊也取得了好成績。在昨日舉行的頒獎典禮上，由香港體育協會主席李卓人主持，頒發獎牌給在各項比賽中取得好成績的運動員。

【本報訊】由香港體育協會及市政局合辦，一九八五年亞太區分齡游泳錦標賽，昨已圓滿結束。在昨日舉行的頒獎典禮上，由香港體育協會主席李卓人主持，頒發獎牌給在各項比賽中取得好成績的運動員。在女子組十五至十七歲二百米個人四式比賽中，香港隊表現出色，獨取三面金牌。冠軍得主是周麗儀，亞軍是却妮，季軍是吳麗華。在男子組十五至十七歲二百米個人四式比賽中，香港隊也取得了好成績。在昨日舉行的頒獎典禮上，由香港體育協會主席李卓人主持，頒發獎牌給在各項比賽中取得好成績的運動員。



香港足球代表隊，昨日赴澳江，今午與澳門隊作世界盃外圍賽首回合交鋒。

【本報訊】由香港體育協會及市政局合辦，一九八五年亞太區分齡游泳錦標賽，昨已圓滿結束。在昨日舉行的頒獎典禮上，由香港體育協會主席李卓人主持，頒發獎牌給在各項比賽中取得好成績的運動員。在女子組十五至十七歲二百米個人四式比賽中，香港隊表現出色，獨取三面金牌。冠軍得主是周麗儀，亞軍是却妮，季軍是吳麗華。在男子組十五至十七歲二百米個人四式比賽中，香港隊也取得了好成績。在昨日舉行的頒獎典禮上，由香港體育協會主席李卓人主持，頒發獎牌給在各項比賽中取得好成績的運動員。

【本報訊】由香港體育協會及市政局合辦，一九八五年亞太區分齡游泳錦標賽，昨已圓滿結束。在昨日舉行的頒獎典禮上，由香港體育協會主席李卓人主持，頒發獎牌給在各項比賽中取得好成績的運動員。在女子組十五至十七歲二百米個人四式比賽中，香港隊表現出色，獨取三面金牌。冠軍得主是周麗儀，亞軍是却妮，季軍是吳麗華。在男子組十五至十七歲二百米個人四式比賽中，香港隊也取得了好成績。在昨日舉行的頒獎典禮上，由香港體育協會主席李卓人主持，頒發獎牌給在各項比賽中取得好成績的運動員。

【本報訊】由香港體育協會及市政局合辦，一九八五年亞太區分齡游泳錦標賽，昨已圓滿結束。在昨日舉行的頒獎典禮上，由香港體育協會主席李卓人主持，頒發獎牌給在各項比賽中取得好成績的運動員。在女子組十五至十七歲二百米個人四式比賽中，香港隊表現出色，獨取三面金牌。冠軍得主是周麗儀，亞軍是却妮，季軍是吳麗華。在男子組十五至十七歲二百米個人四式比賽中，香港隊也取得了好成績。在昨日舉行的頒獎典禮上，由香港體育協會主席李卓人主持，頒發獎牌給在各項比賽中取得好成績的運動員。



香港足球代表隊，昨日赴澳江，今午與澳門隊作世界盃外圍賽首回合交鋒。

【本報訊】由香港體育協會及市政局合辦，一九八五年亞太區分齡游泳錦標賽，昨已圓滿結束。在昨日舉行的頒獎典禮上，由香港體育協會主席李卓人主持，頒發獎牌給在各項比賽中取得好成績的運動員。在女子組十五至十七歲二百米個人四式比賽中，香港隊表現出色，獨取三面金牌。冠軍得主是周麗儀，亞軍是却妮，季軍是吳麗華。在男子組十五至十七歲二百米個人四式比賽中，香港隊也取得了好成績。在昨日舉行的頒獎典禮上，由香港體育協會主席李卓人主持，頒發獎牌給在各項比賽中取得好成績的運動員。

【本報訊】由香港體育協會及市政局合辦，一九八五年亞太區分齡游泳錦標賽，昨已圓滿結束。在昨日舉行的頒獎典禮上，由香港體育協會主席李卓人主持，頒發獎牌給在各項比賽中取得好成績的運動員。在女子組十五至十七歲二百米個人四式比賽中，香港隊表現出色，獨取三面金牌。冠軍得主是周麗儀，亞軍是却妮，季軍是吳麗華。在男子組十五至十七歲二百米個人四式比賽中，香港隊也取得了好成績。在昨日舉行的頒獎典禮上，由香港體育協會主席李卓人主持，頒發獎牌給在各項比賽中取得好成績的運動員。

【本報訊】由香港體育協會及市政局合辦，一九八五年亞太區分齡游泳錦標賽，昨已圓滿結束。在昨日舉行的頒獎典禮上，由香港體育協會主席李卓人主持，頒發獎牌給在各項比賽中取得好成績的運動員。在女子組十五至十七歲二百米個人四式比賽中，香港隊表現出色，獨取三面金牌。冠軍得主是周麗儀，亞軍是却妮，季軍是吳麗華。在男子組十五至十七歲二百米個人四式比賽中，香港隊也取得了好成績。在昨日舉行的頒獎典禮上，由香港體育協會主席李卓人主持，頒發獎牌給在各項比賽中取得好成績的運動員。







# 股市專欄

## 週內港股市交投仍暢活

### 過恆生指數五千點後反

全週開盤後仍有六萬三千九百九十六萬，比上週減少不足二萬萬。恒生指數一度攀升至今年最高紀錄，收市指數為一五〇六點四九，比上週升三點二八，升幅為百分之二點一八。一線交投交投暢活，惟受獲利回吐壓力較大。部份三線股現暢活，價位上升。

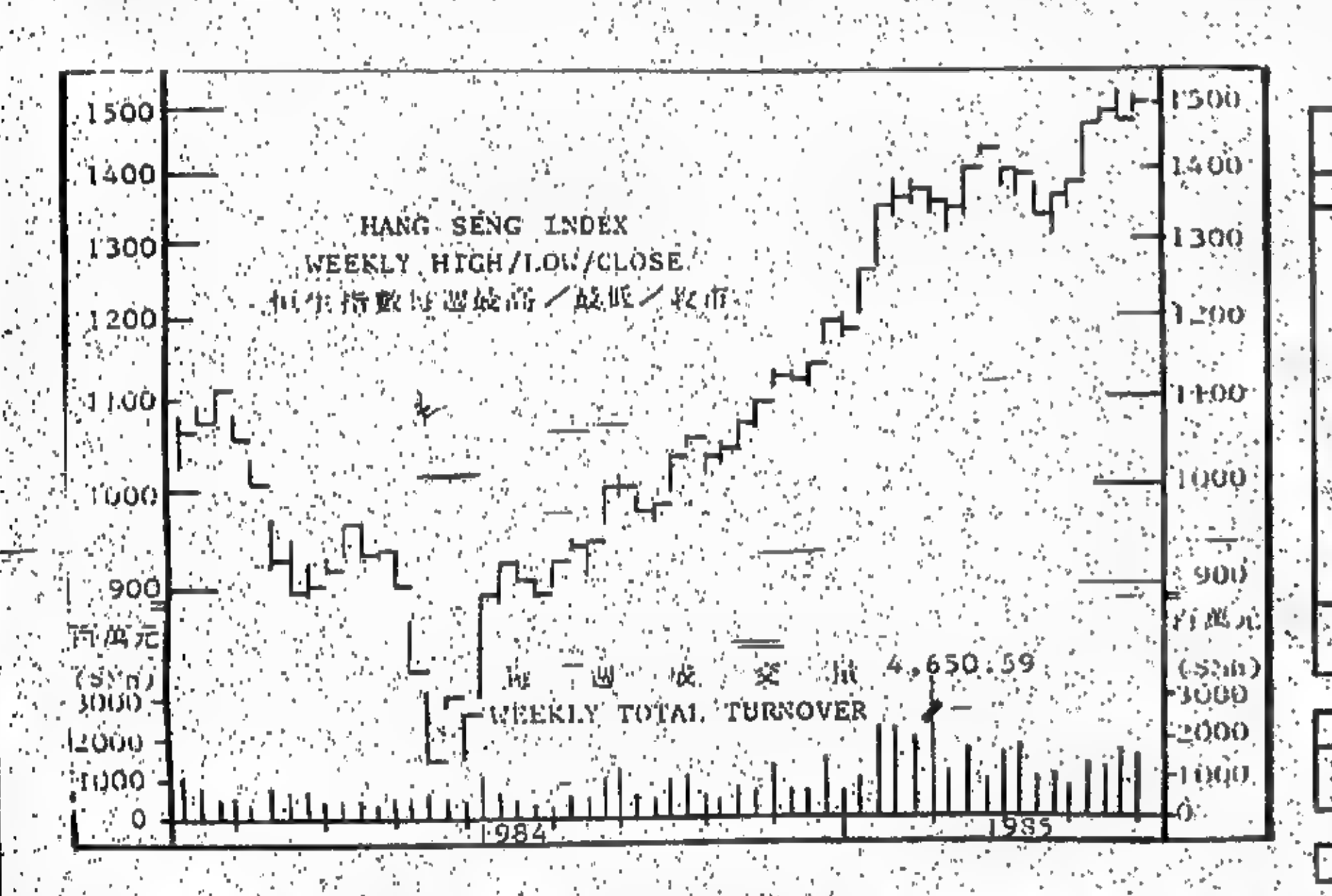
### 經較大技術調整後 東京股市復勁升

去週日東京平均指數同共二百八十點，以二二四點一四收市。東京股市在去週日經歷了較大的技術調整後，復勁升。東京股市在去週日經歷了較大的技術調整後，復勁升。東京股市在去週日經歷了較大的技術調整後，復勁升。

### 紐約股市 獲利回吐 壓力大增

紐約股市在去週日經歷了獲利回吐的壓力，成交量大增。紐約股市在去週日經歷了獲利回吐的壓力，成交量大增。紐約股市在去週日經歷了獲利回吐的壓力，成交量大增。

公司名稱	收市價	漲跌
IBM	150.00	+1.00
通用電氣	120.00	+0.50
西屋電氣	110.00	+0.25
福特汽車	100.00	+0.10
華爾街日報	90.00	+0.05



### 每週股票指數變動表

指數	收市價	漲跌
恒生指數	1506.49	+3.28
道瓊斯工業指數	2890.77	+13.19
日經指數	2297.77	+24.23

### 外資購石油股帶動 倫敦股市稍轉回升

倫敦股市在去週日受到外資購石油股的帶動，稍轉回升。倫敦股市在去週日受到外資購石油股的帶動，稍轉回升。倫敦股市在去週日受到外資購石油股的帶動，稍轉回升。

### 每週香港股票市價變動統計

股票名稱	收市價	漲跌
渣打銀行	150.00	+1.00
匯豐銀行	140.00	+0.50
中環銀行	130.00	+0.25
香港銀行	120.00	+0.10
華比銀行	110.00	+0.05

### 美加貨幣供應量 本月份均告減少

美加貨幣供應量在本月份均告減少。美加貨幣供應量在本月份均告減少。美加貨幣供應量在本月份均告減少。

### 華僑經濟 政經問題改善有助投資與旅遊

華僑經濟在政經問題改善後，投資與旅遊有所增加。華僑經濟在政經問題改善後，投資與旅遊有所增加。華僑經濟在政經問題改善後，投資與旅遊有所增加。

### 工業用鑽石去年銷售良好

工業用鑽石在去年銷售良好。工業用鑽石在去年銷售良好。工業用鑽石在去年銷售良好。

### 亞太區貨幣兌美元普跌 印尼盾再創新低

亞太區貨幣兌美元普跌，印尼盾再創新低。亞太區貨幣兌美元普跌，印尼盾再創新低。亞太區貨幣兌美元普跌，印尼盾再創新低。

### 中國正在考慮 在特區開設保險機構

中國正在考慮在特區開設保險機構。中國正在考慮在特區開設保險機構。中國正在考慮在特區開設保險機構。



# 娛樂圈

## 薛仁貴征東「播映在即」 無線舉辦花車巡遊 征西人選費煞思量

無線電視「薛仁貴征東」的播映，已進入倒數階段。該劇自開拍以來，備受各界矚目。無線電視為配合該劇的播映，特別舉辦了花車巡遊活動。此外，對於「征西」的人選，無線電視方面正煞費苦心，希望能找到一位合適的演員來飾演這一重要角色。



## 首屆日本盃女排賽 中國英雌揚威東瀛

首屆日本盃女排賽，於四月廿三日，在東京舉行。中國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍，揚威東瀛。中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。



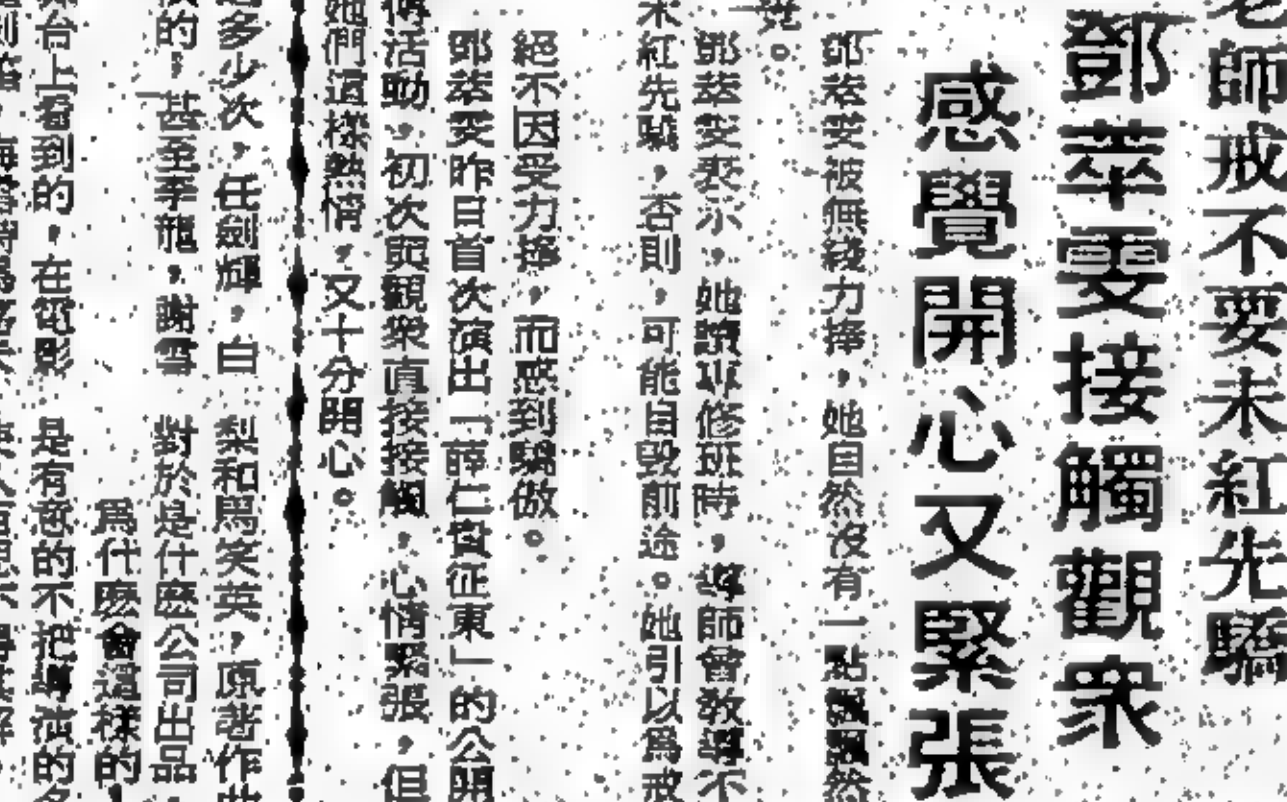
## 陳百強作長綫投資 聘請比利加夫為經理人

陳百強在音樂事業上取得巨大成功後，決定作長綫投資，聘請比利加夫為其經理人。比利加夫在娛樂圈擁有豐富的人脈和經驗，他的加入將有助於陳百強在未來的發展中更具競爭力。陳百強表示，他對比利加夫的能力充滿信心，相信兩人合作能創造出更多的精彩作品。



## 「點點」點點 榮猶敗雖明劍陸

陸劍明在「點點」節目中表現出色，雖然最終未能獲勝，但其才華和魅力已獲得觀眾的認可。陸劍明在節目中展現了幽默感、才華和親和力，深受觀眾喜愛。儘管輸掉了比賽，但他表示會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的內容。



## 哥普拉與活地亞倫 給張婉婷鼓勵協助

哥普拉與活地亞倫兩位知名人士，近日給張婉婷導演提供了鼓勵和協助。張婉婷在電影創作方面一直表現出色，兩位人士的加入將有助於她完成更多的優秀作品。張婉婷表示，她非常感謝兩位人士的幫助，這將是她創作路上的重要支持。



## 以影像說故事 「黃土地」

電影「黃土地」通過影像講述了一個動人的故事，引發了觀眾的廣泛討論。該片以獨特的視角和精湛的攝影技術，展現了黃土地上的生活與情感。觀眾們紛紛表示，這是一部值得一看的佳作，它不僅具有藝術價值，更是一份對生活的深刻感悟。



## 熱愛演戲疼愛女兒 岳華辛苦反覺快樂

岳華在演藝事業上取得巨大成就，他熱愛演戲，並疼愛自己的女兒。儘管工作辛苦，但他表示，只要女兒健康快樂，他就感到幸福。岳華在採訪中表示，他是一個非常愛家的人，他會盡自己最大的努力，為女兒提供最好的生活環境。



## 不見導演的名字 「帝女花」

電影「帝女花」在上映後，卻不見導演的名字，引發了觀眾的猜測。據悉，導演在拍攝過程中遇到了一些困難，最終未能以導演的身份出現在影片中。觀眾們紛紛表示，這是一部非常精彩的電影，希望導演能夠在未來的作品中繼續發揮他的才華。





不怕與劉松仁比較

一個「校際時事及學術荷盞問答比賽」。此項校際比賽是由國際扶輪社香港分社、政務署及香港中文聯合製作，由今晚開始，連斗三個星期日延晚，晚時分五九時播映。

這項一年一度的學

十大勁歌金曲  
第一季選揭曉

十大勁歌金曲第一季選十首入選歌曲，於昨日揭曉，譚詠麟以三票，而趙學芳亦有兩票入選。

奢望成為當代名人

在美國除了薛尼波特，過去很少黑人主演的片能過海。除了「阿奴有難」的薛尼，李察泊來亞。現在，美國當紅的諧星，愛迪摩菲也，也和丁先生一樣，這不是他第一次賣愛金器，當他出去玩時，兄弟及朋友傍住他，他說：「他結婚」就我上月球一樣，機會不大。」

萬梓良、鄧萃安和吳嘉麗在「薛尼豈能



爲還歌債開免費場

徐小鳳在今年年內，  
有來參加人際關係，而  
不唱。但開一場免費演唱  
會，令主辦者難於  
多萬。她心理過不了  
關。陳百強、呂方各有不同目  
的，遂參加演唱。大聲言  
加唱以維持演唱，便  
不唱。終於開閉不場。  
徐小鳳始料不及，  
在短期內會再開演唱會  
。實人認為她可以開是  
案，不理會外間的目  
的，將出外休息，恢復元  
氣。電影方面，現時



亞視逢週日播映

今年是國際青年年，亦是中英香港前途協定簽署後的第一年，所以，一九八五對香港青少年具有雙重意義。

為鼓勵香港青少年關心社會時事，積極與推動建設香港活動，亦洲電視由今(廿八)晚八時廿分開始，推



主連賴李田夫史湯利  
演尼布索。馬提連利

魂係並吊發唔  
！失非，羊係

一身錯上鬼隻俾因只

人係一子係一  
！女邊，男邊

雲霧一似好人人到境

趣結出演合雄  
妙構色技體雄

座定速請。擁擠免避

[illegible]











# 本港新聞

## 僱員募捐計劃

### 十二萬人參與

籌款三百一十萬破紀錄  
公益金頒獎致謝各行善機構

【本報訊】僱員募捐計劃，自一九八一年開始，至今已屆三週年。這項由僱員總會主辦，旨在為公益金籌款的計劃，在過去三年中，共動員了十二萬名僱員參與，共籌得善款三百一十萬元，創下了該計劃的紀錄。

在過去三年中，僱員募捐計劃共動員了十二萬名僱員參與，共籌得善款三百一十萬元，創下了該計劃的紀錄。這項計劃是由僱員總會主辦，旨在為公益金籌款。在過去三年中，僱員募捐計劃共動員了十二萬名僱員參與，共籌得善款三百一十萬元，創下了該計劃的紀錄。

## 市局貫徹文化政策

### 推廣文娛扶助藝術

【本報訊】市文化局為貫徹文化政策，特設「文娛扶助計劃」，旨在推廣文娛活動，扶助藝術發展。該計劃自一九八一年開始，至今已動員了數百名藝術家參與，共籌得善款數十萬元，用於支持各項文娛活動。

市文化局為貫徹文化政策，特設「文娛扶助計劃」，旨在推廣文娛活動，扶助藝術發展。該計劃自一九八一年開始，至今已動員了數百名藝術家參與，共籌得善款數十萬元，用於支持各項文娛活動。

## 兩局非官守議員

### 設宴招待新華社

【本報訊】市文化局及市康樂局，為歡迎新華社來港訪問，特設宴招待。兩局局長及非官守議員均出席了宴會，並與新華社代表進行了親切交流。

市文化局及市康樂局，為歡迎新華社來港訪問，特設宴招待。兩局局長及非官守議員均出席了宴會，並與新華社代表進行了親切交流。

## 華僑日報六十週年紀念徵文攝影繪畫比賽啟事

【本報訊】華僑日報為慶祝創刊六十週年，特舉辦徵文、攝影、繪畫比賽。歡迎各界人士踴躍參加，共同慶祝這一重要時刻。

華僑日報為慶祝創刊六十週年，特舉辦徵文、攝影、繪畫比賽。歡迎各界人士踴躍參加，共同慶祝這一重要時刻。



### 保時捷汽車及精品

#### 五一開始舉行展覽

【本報訊】保時捷汽車及精品展覽，將於五月一日開始舉行。展覽將展示多款最新的保時捷汽車及相關精品，歡迎各界人士前往參觀。

保時捷汽車及精品展覽，將於五月一日開始舉行。展覽將展示多款最新的保時捷汽車及相關精品，歡迎各界人士前往參觀。

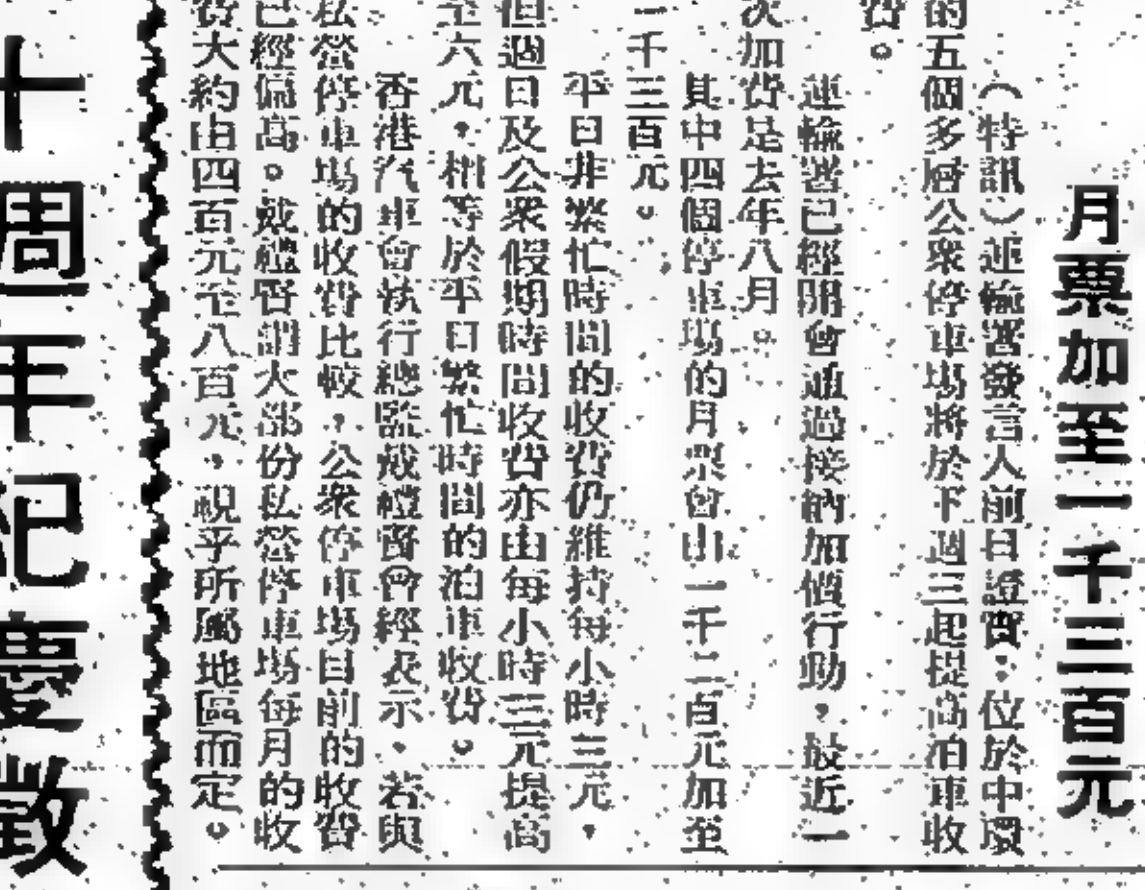


### 中區停車場

#### 五一起加價

【本報訊】中區停車場，自五月一日起調整收費標準。此舉旨在緩解中區停車位緊張問題，並提高停車場的運作效率。

中區停車場，自五月一日起調整收費標準。此舉旨在緩解中區停車位緊張問題，並提高停車場的運作效率。

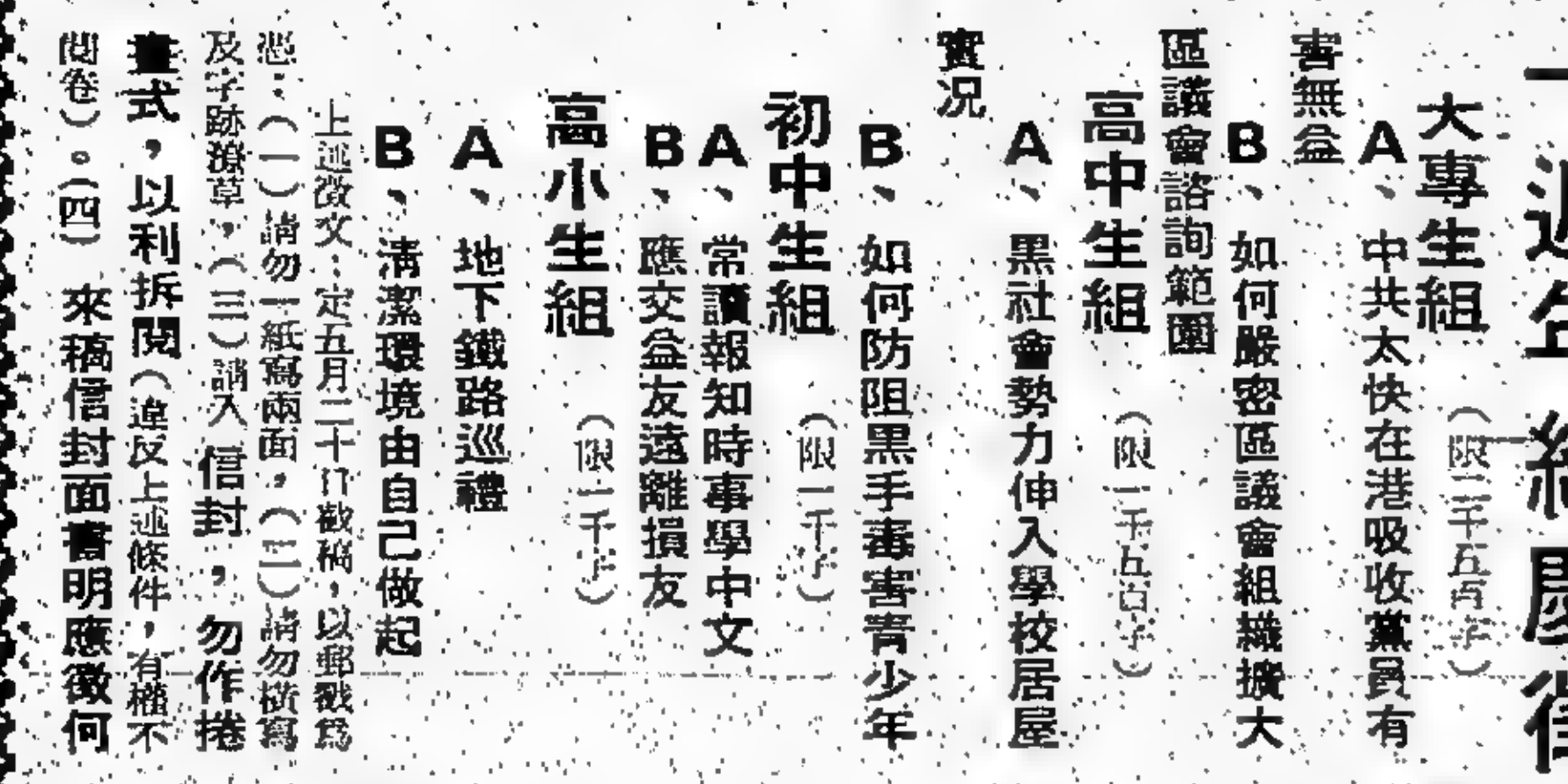


### 免稅店購水果

#### 可以攜帶回鄉

【本報訊】免稅店購買的水果，現在可以攜帶回鄉。此舉旨在方便僑胞購買新鮮水果，並促進免稅店業務的發展。

免稅店購買的水果，現在可以攜帶回鄉。此舉旨在方便僑胞購買新鮮水果，並促進免稅店業務的發展。

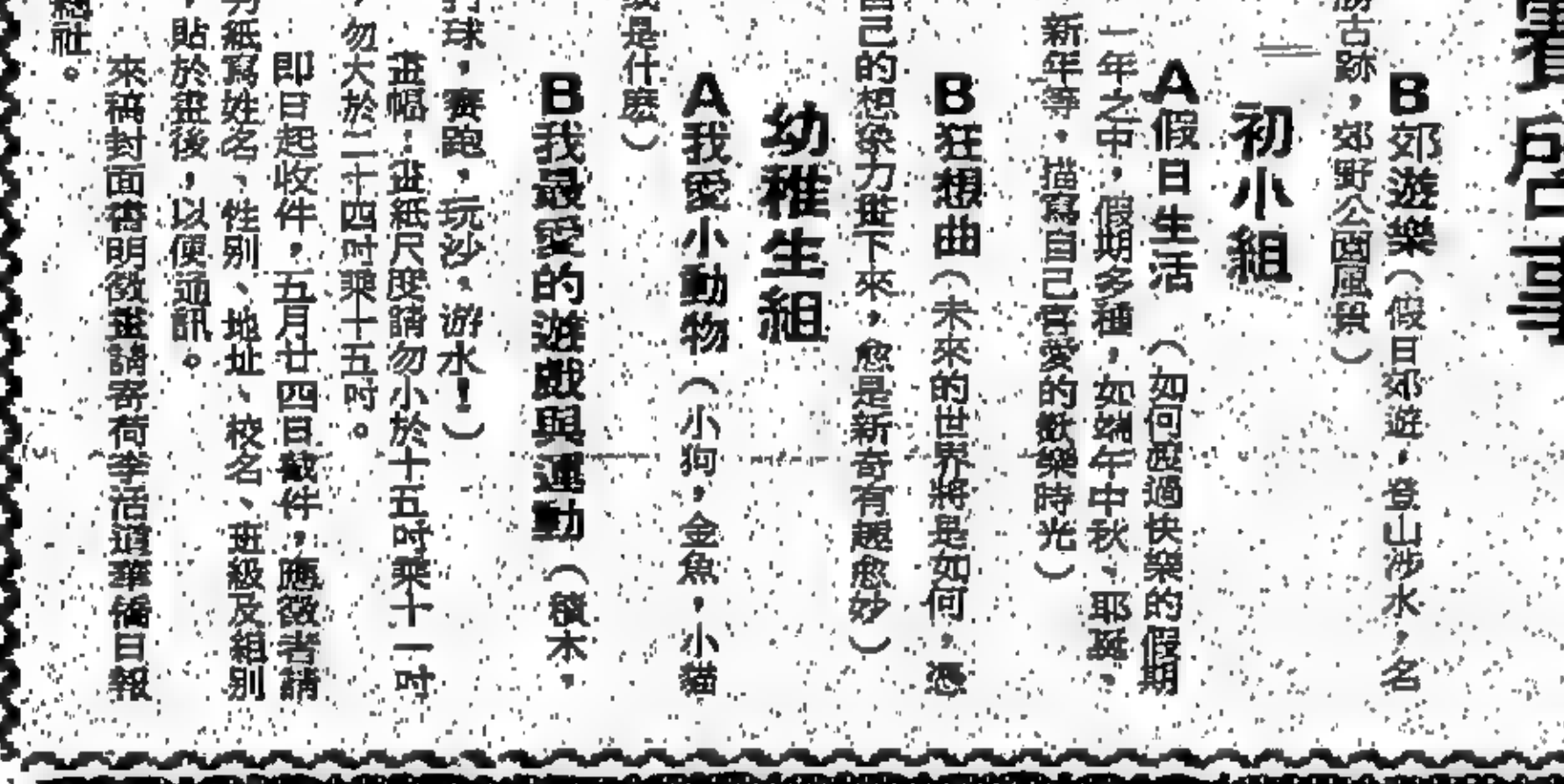


### 華僑文化

#### 正形設計學院藝術指導指出

【本報訊】正形設計學院藝術指導指出，華僑文化在當代的設計領域中具有重要地位。學院將致力於弘揚華僑文化，並將其融入現代設計之中。

正形設計學院藝術指導指出，華僑文化在當代的設計領域中具有重要地位。學院將致力於弘揚華僑文化，並將其融入現代設計之中。



### 篆刻淺說

篆刻藝術是中國傳統文化的重要組成部分。本文將淺談篆刻的歷史、特點及創作方法，以饗讀者。

篆刻藝術是中國傳統文化的重要組成部分。本文將淺談篆刻的歷史、特點及創作方法，以饗讀者。



### 民粹音樂茶寮

#### 介紹福建南音

【本報訊】民粹音樂茶寮，將於近日舉辦「介紹福建南音」講座。講座將由資深音樂家主講，介紹南音的歷史、特點及演奏技巧。

民粹音樂茶寮，將於近日舉辦「介紹福建南音」講座。講座將由資深音樂家主講，介紹南音的歷史、特點及演奏技巧。



### 法片皇牌雜差

#### 藝術中心首映

【本報訊】法片皇牌雜差，將於近日在藝術中心首映。該片由著名導演執導，講述了一群警察的幽默故事，備受期待。

法片皇牌雜差，將於近日在藝術中心首映。該片由著名導演執導，講述了一群警察的幽默故事，備受期待。



### 亞洲雅集

#### 詩題：柳色

【本報訊】亞洲雅集，將於近日舉辦「詩題：柳色」詩會。詩會將邀請多位詩人參加，共同創作以「柳色」為主題的詩歌。

亞洲雅集，將於近日舉辦「詩題：柳色」詩會。詩會將邀請多位詩人參加，共同創作以「柳色」為主題的詩歌。

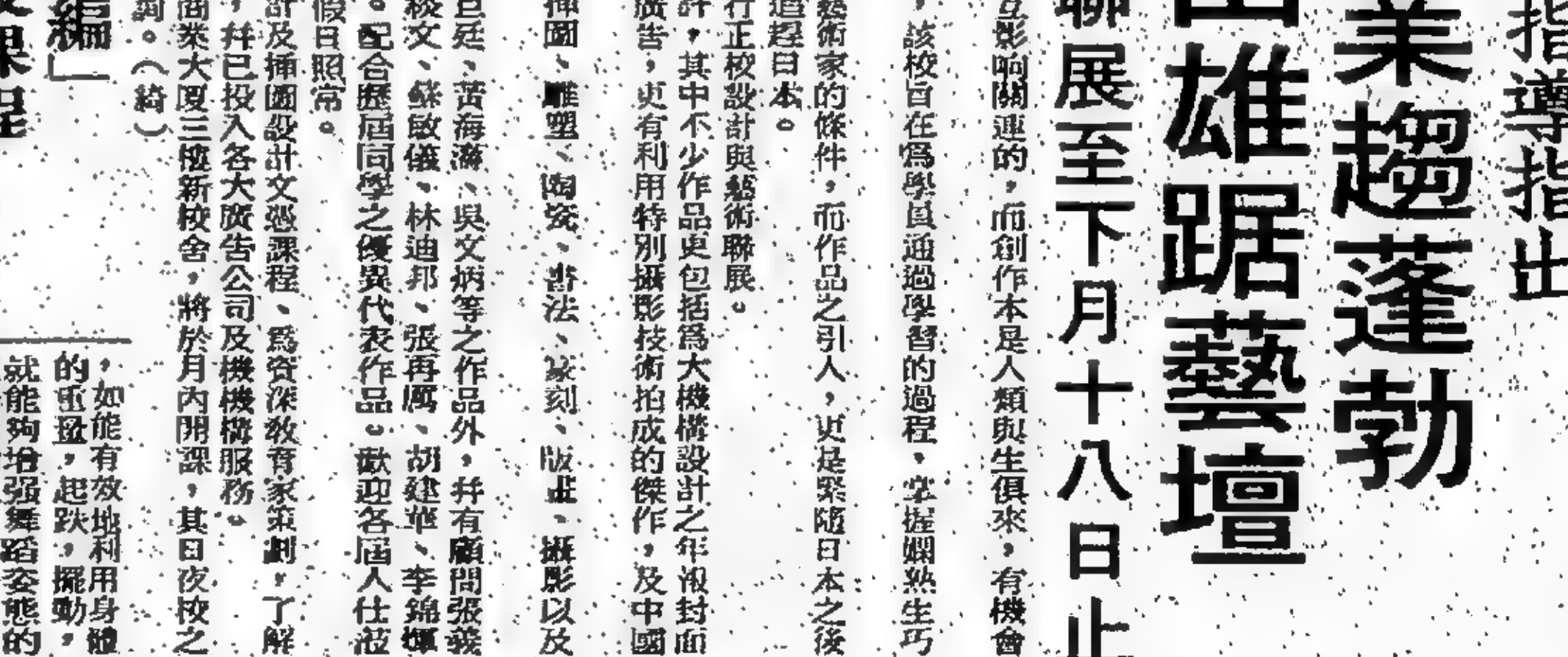


### 假裝大會堂獻技

#### 假裝大會堂獻技

【本報訊】假裝大會堂，將於近日舉辦獻技活動。活動將由多位藝術家表演，展示其精湛的藝術才華。

假裝大會堂，將於近日舉辦獻技活動。活動將由多位藝術家表演，展示其精湛的藝術才華。

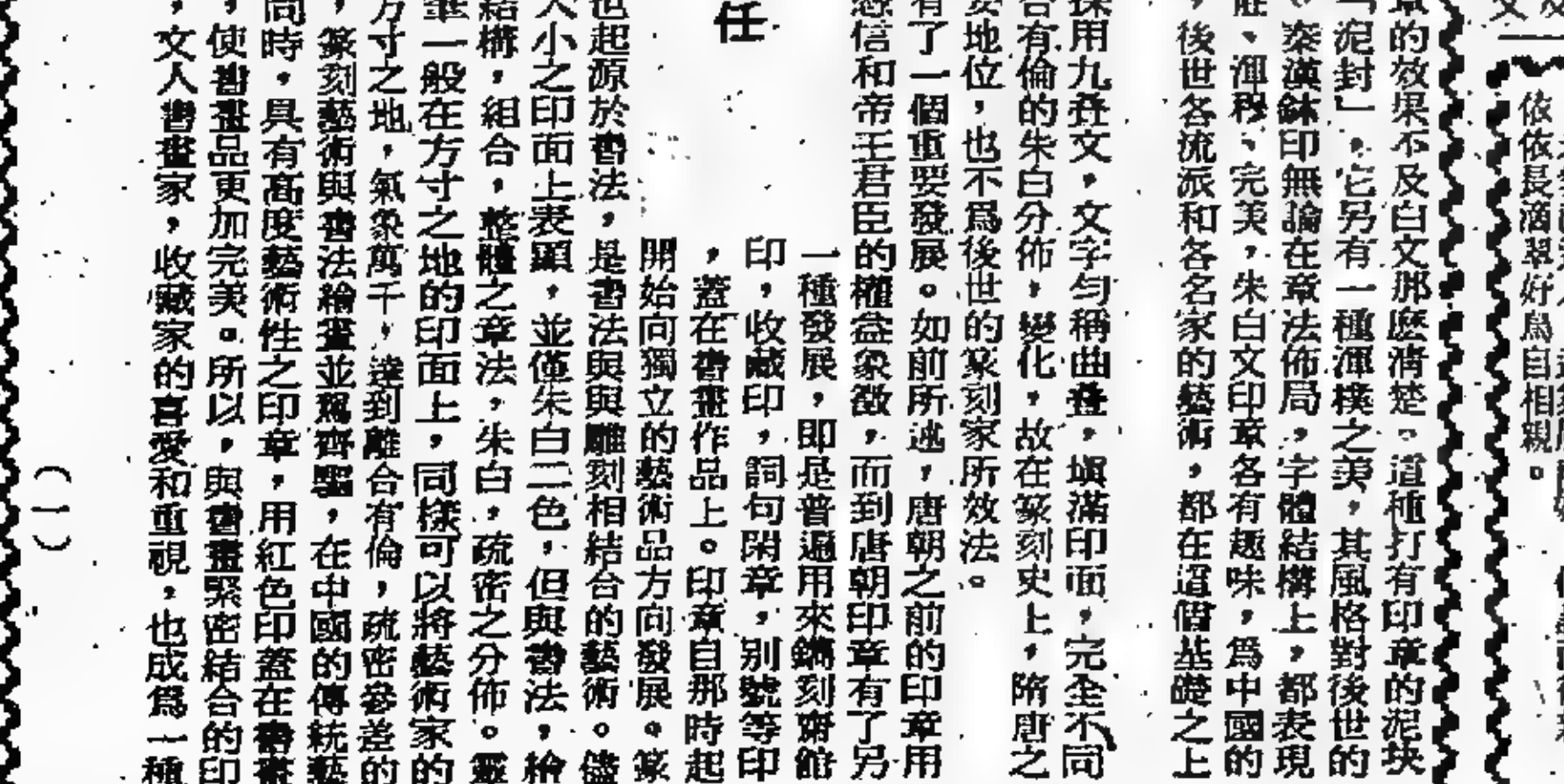


### 引福歸堂

#### （七人）戲院現展（三聯廣告）

【本報訊】引福歸堂，將於近日在（七人）戲院現展。該片由多位著名演員主演，講述了一個感人至深的故事。

引福歸堂，將於近日在（七人）戲院現展。該片由多位著名演員主演，講述了一個感人至深的故事。

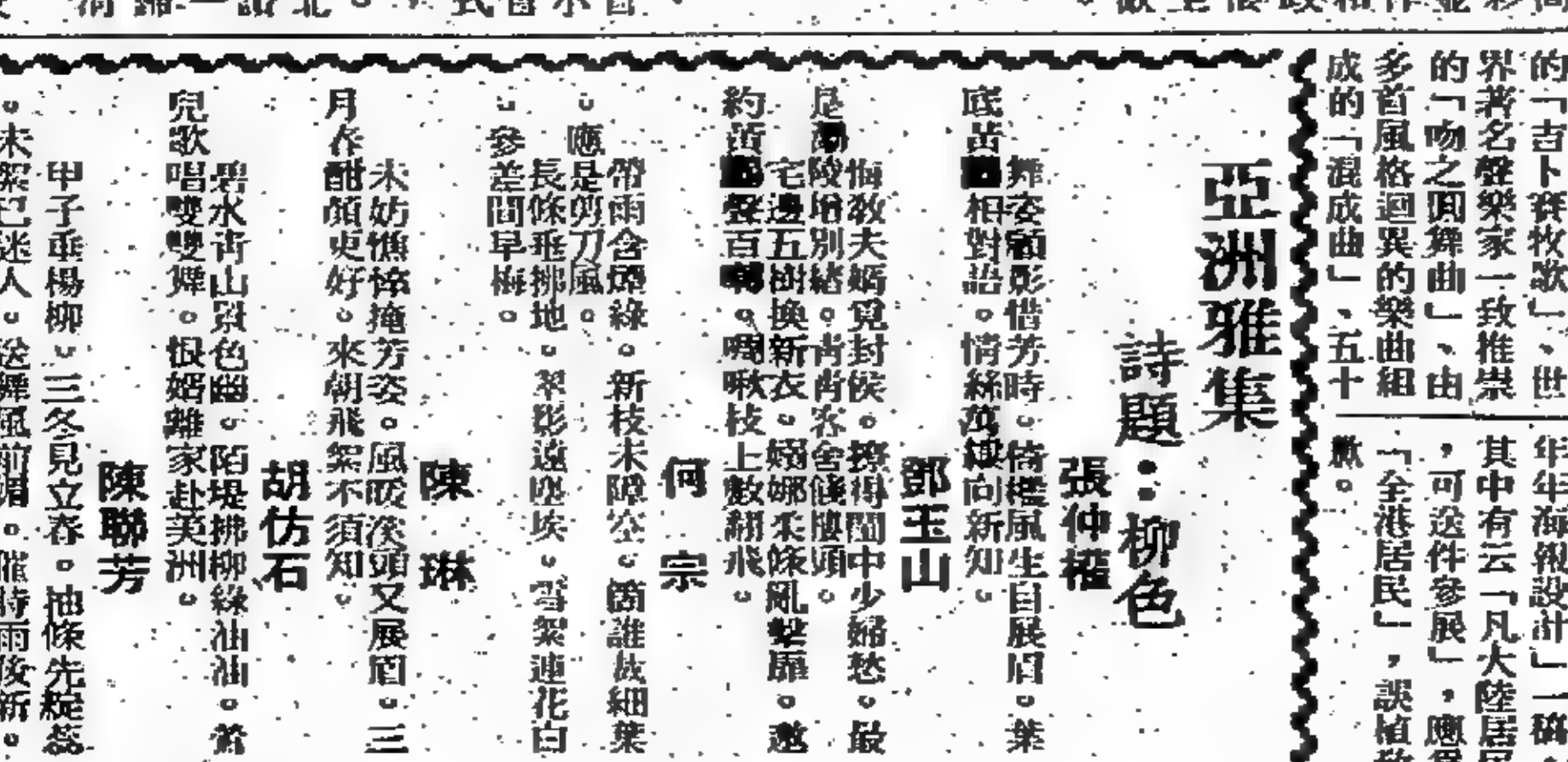


### 假裝大會堂獻技

#### 假裝大會堂獻技

【本報訊】假裝大會堂，將於近日舉辦獻技活動。活動將由多位藝術家表演，展示其精湛的藝術才華。

假裝大會堂，將於近日舉辦獻技活動。活動將由多位藝術家表演，展示其精湛的藝術才華。

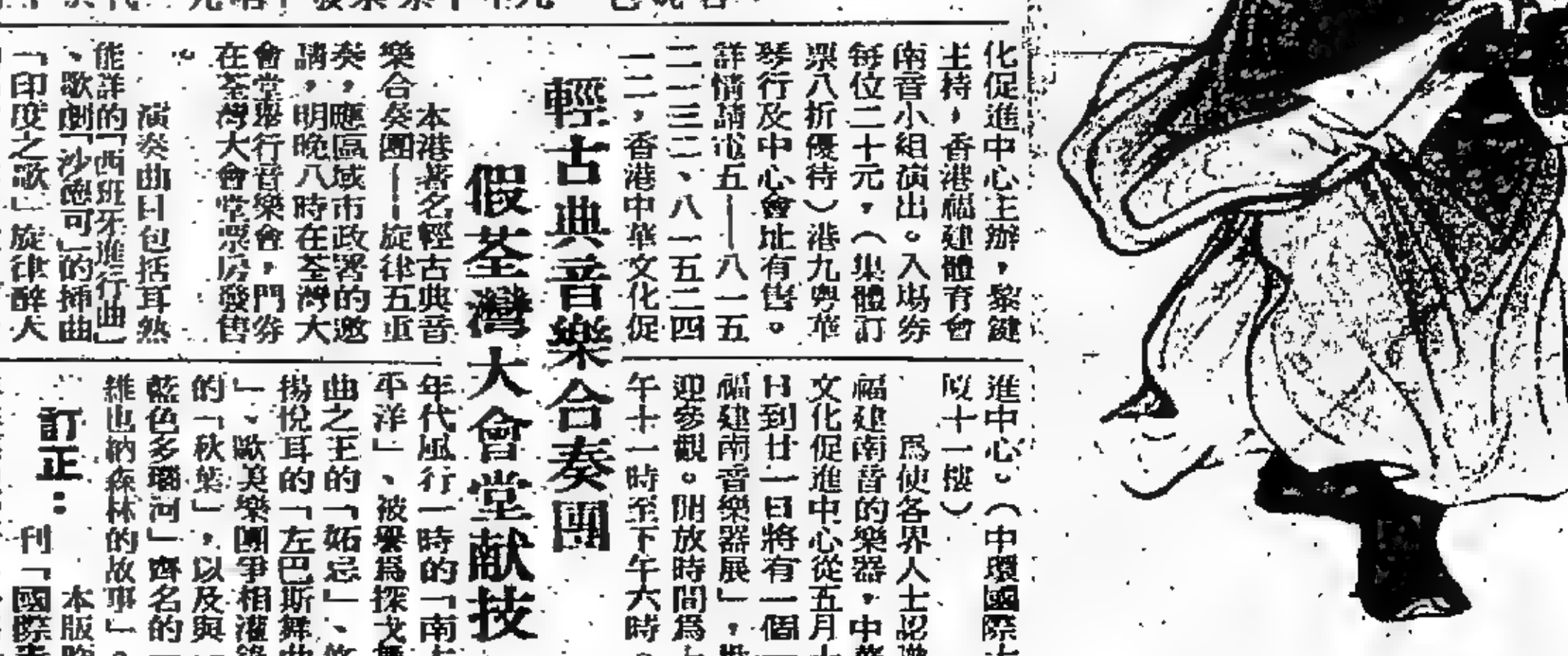


### 假裝大會堂獻技

#### 假裝大會堂獻技

【本報訊】假裝大會堂，將於近日舉辦獻技活動。活動將由多位藝術家表演，展示其精湛的藝術才華。

假裝大會堂，將於近日舉辦獻技活動。活動將由多位藝術家表演，展示其精湛的藝術才華。



### 假裝大會堂獻技

#### 假裝大會堂獻技

【本報訊】假裝大會堂，將於近日舉辦獻技活動。活動將由多位藝術家表演，展示其精湛的藝術才華。

假裝大會堂，將於近日舉辦獻技活動。活動將由多位藝術家表演，展示其精湛的藝術才華。







# 天才小畫家有用武之地

## 政府已籌備多個兒童繪畫比賽 須防污染公眾地方

【本報訊】政府已籌備多個兒童繪畫比賽，以鼓勵兒童發揮其藝術天賦。據悉，這些比賽旨在提高兒童對繪畫的興趣，並通過繪畫活動來表達他們的思想和情感。然而，在舉辦這些比賽的同時，也必須注意防止兒童在公眾地方塗鴉，以維護環境的整潔和公眾的利益。

# 放棄父親遺產發展個人的理想

## 攝製「龍的心」紀錄片聲明大噪

【本報訊】著名導演龍心在近日發表聲明，表示他將放棄父親的遺產，專注於發展自己的電影事業。龍心在聲明中提到，他從小就對電影產生了濃厚的興趣，並希望通過自己的努力，在電影領域取得成就。他的這一決定引起了廣泛的關注和討論。

# 塑造電影卡通人物

## 偶像模型深受歡迎

【本報訊】隨著電影產業的不斷發展，塑造電影中的卡通人物和偶像模型已成為一種流行的趨勢。這些模型不僅具有收藏價值，還能為粉絲們提供一種與偶像親近的體驗。目前，市場上已有許多類型的模型出售，深受廣大影迷的歡迎。

# 可樂可樂秘密配

## 近百年來首次改變

【本報訊】可口可樂公司近日宣佈，將對其經典的「可樂」飲料進行配方調整。這是該公司近百年來首次對其核心產品進行如此大的變動。公司表示，新的配方將為消費者帶來全新的口感和體驗。

# 豐田中置引擎跑車

## 獎大車口入美全獲

【本報訊】豐田公司最近推出的一款中置引擎跑車，在全美汽車展上獲得了大獎。這款跑車以其卓越的性能、流線型的外觀和先進的技術而著稱。豐田公司表示，他們將繼續致力於研發更多高性能的跑車，以滿足廣大消費者的需求。

# 汽水酒精更易喝醉

## 酒會使機能失控

【本報訊】一項最新的科學研究顯示，在飲用含有酒精的汽水時，人體更容易感到醉意。研究指出，汽水中的碳酸成分會加速酒精的吸收，從而導致血液中的酒精濃度迅速上升。專家提醒，在參加酒會或聚會時，應適量飲酒，並注意身體狀況。

# 世界最古老岩石

## 澳洲西部出土 居四十二億歲

【本報訊】在澳洲西部地區，科學家最近發現了一塊被認為是地球上最古老的岩石。這塊岩石的年齡估計為四十二億歲，其發現對於研究地球的起源和演化具有重要意義。科學家表示，他們將進一步研究這塊岩石的組成成分和形成過程。

# 鮮新持保肉魚想

## 能子原用試妨不

【本報訊】為了確保海鮮食品的新鮮和安全，科學家正在研究一種新的保鮮技術。這種技術旨在防止細菌和病毒在魚肉表面繁殖，從而延長其保質期。目前，該技術仍在實驗階段，預計將在未來幾個月內投入商業應用。

# 科學家研究發展沙漠初步成果

## 測定沙漠濕度雨量

【本報訊】一項關於沙漠環境的研究取得了初步成果。科學家通過測定沙漠地區的濕度和降雨量，發現了一些新的規律。這些發現對於理解沙漠生態系統和開發沙漠資源具有重要意義。研究人員表示，他們將繼續深入探討沙漠環境的變化。

# 先進科技產品

## 太陽能風扇

【本報訊】一款利用先進科技研發的太陽能風扇最近上市。該風扇採用太陽能供電，具有節能環保、使用方便的優點。它適用於戶外活動、露營等場合，為人們提供清涼舒適的體驗。目前，該產品已在各大電子商場和網店有售。

# 冬季奧運紀念錢幣

## 今年九月公開發售

【本報訊】為了紀念即將舉行的冬季奧運會，政府決定發行一套紀念錢幣。這套錢幣將於今年九月正式公開發售，以滿足廣大收藏愛好者的需求。紀念錢幣的設計精美，具有極高的收藏價值。

# 購雙筒望遠鏡訣

## 認識鏡身所刻數值

【本報訊】對於許多天文愛好者來說，購買一臺合適的雙筒望遠鏡是第一步。專家建議，在購買時應仔細閱讀鏡身上的刻字，了解其放大倍率、視場等關鍵數據。這些數據將直接影響到觀測效果，因此正確的認識和選擇至關重要。

# 青少年拍拖好去處

## 的士高生意相宜

【本報訊】對於青少年來說，尋找一個合適的社交場所非常重要。最近，一些位於市中心的士高（夜總會）因其時尚的裝潢和動感的音樂，成為了青少年拍拖的好去處。然而，家長和社會應加強對青少年的引導，確保他們在健康的環境下度過休閒時間。

# 可樂可樂秘密配

## 近百年來首次改變

【本報訊】可口可樂公司近日宣佈，將對其經典的「可樂」飲料進行配方調整。這是該公司近百年來首次對其核心產品進行如此大的變動。公司表示，新的配方將為消費者帶來全新的口感和體驗。

# 豐田中置引擎跑車

## 獎大車口入美全獲

【本報訊】豐田公司最近推出的一款中置引擎跑車，在全美汽車展上獲得了大獎。這款跑車以其卓越的性能、流線型的外觀和先進的技術而著稱。豐田公司表示，他們將繼續致力於研發更多高性能的跑車，以滿足廣大消費者的需求。

# 世界最古老岩石

## 澳洲西部出土 居四十二億歲

【本報訊】在澳洲西部地區，科學家最近發現了一塊被認為是地球上最古老的岩石。這塊岩石的年齡估計為四十二億歲，其發現對於研究地球的起源和演化具有重要意義。科學家表示，他們將進一步研究這塊岩石的組成成分和形成過程。

# 鮮新持保肉魚想

## 能子原用試妨不

【本報訊】為了確保海鮮食品的新鮮和安全，科學家正在研究一種新的保鮮技術。這種技術旨在防止細菌和病毒在魚肉表面繁殖，從而延長其保質期。目前，該技術仍在實驗階段，預計將在未來幾個月內投入商業應用。

# 科學家研究發展沙漠初步成果

## 測定沙漠濕度雨量

【本報訊】一項關於沙漠環境的研究取得了初步成果。科學家通過測定沙漠地區的濕度和降雨量，發現了一些新的規律。這些發現對於理解沙漠生態系統和開發沙漠資源具有重要意義。研究人員表示，他們將繼續深入探討沙漠環境的變化。

# 先進科技產品

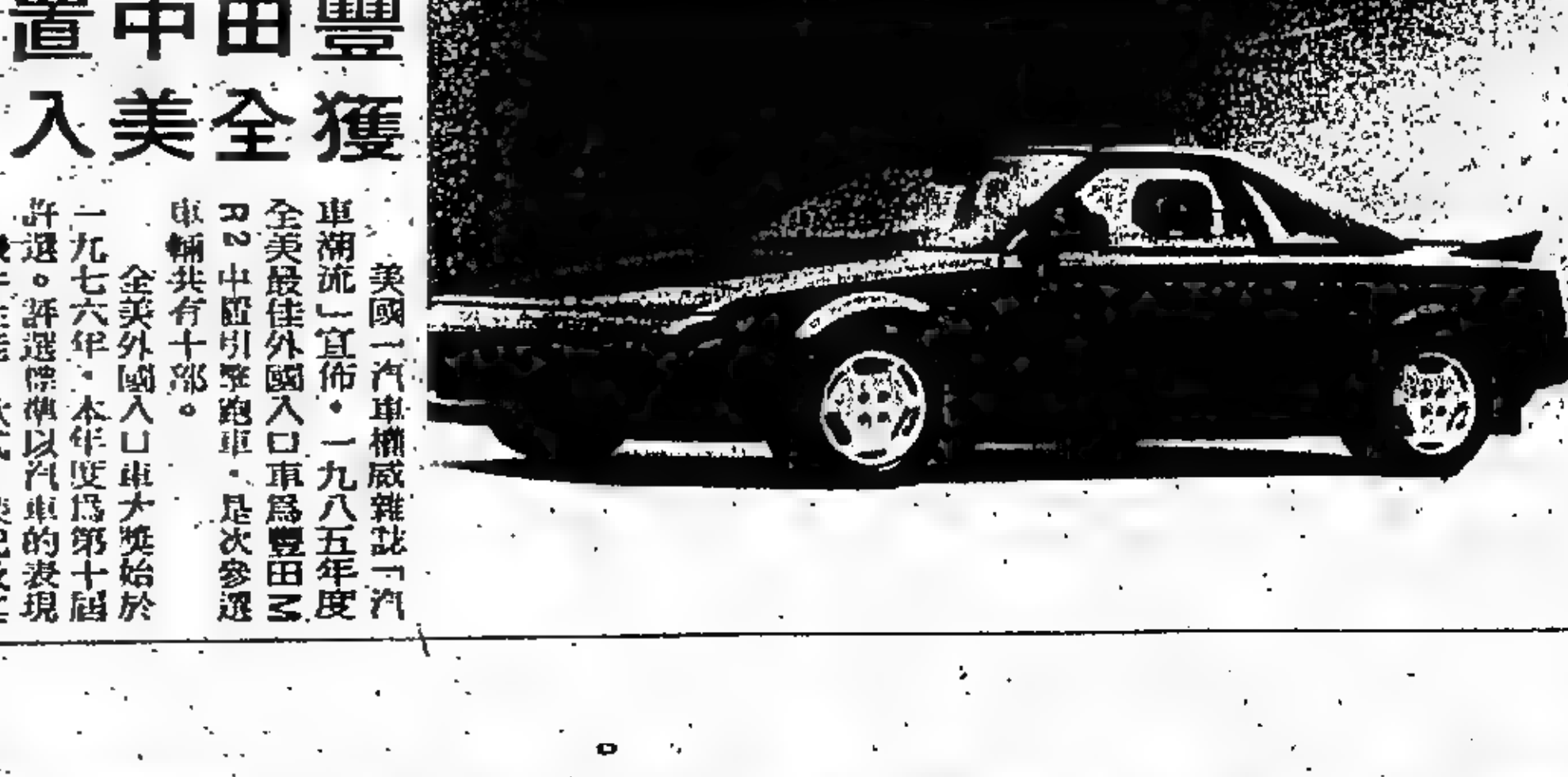
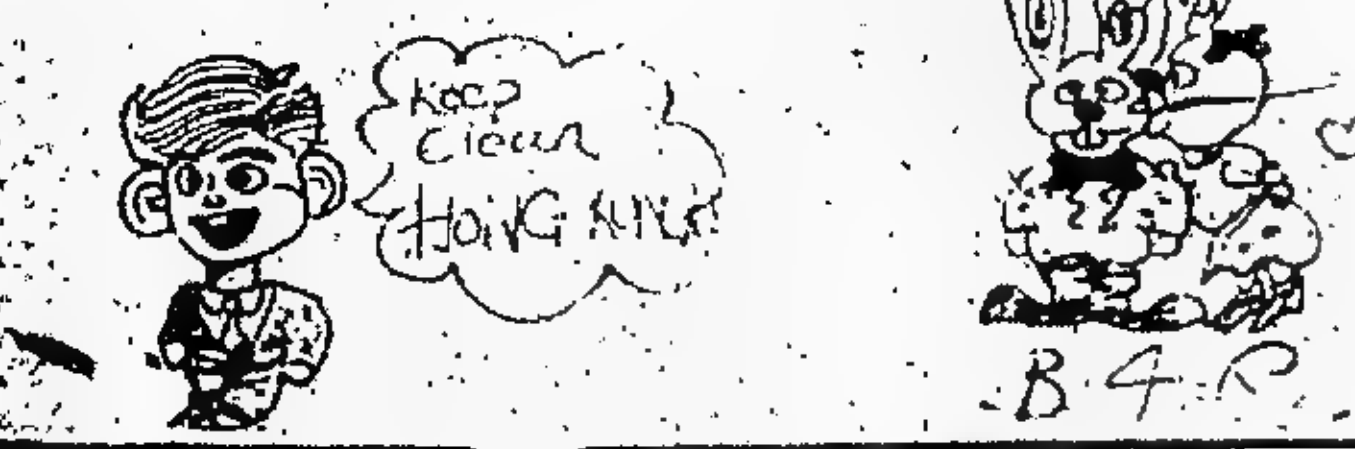
## 太陽能風扇

【本報訊】一款利用先進科技研發的太陽能風扇最近上市。該風扇採用太陽能供電，具有節能環保、使用方便的優點。它適用於戶外活動、露營等場合，為人們提供清涼舒適的體驗。目前，該產品已在各大電子商場和網店有售。

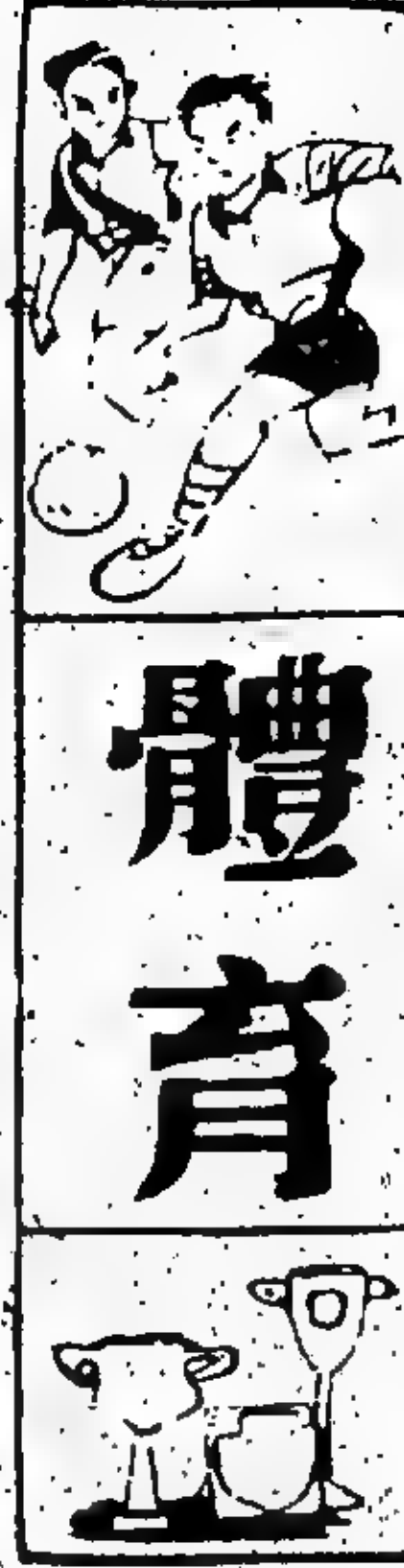
# 冬季奧運紀念錢幣

## 今年九月公開發售

【本報訊】為了紀念即將舉行的冬季奧運會，政府決定發行一套紀念錢幣。這套錢幣將於今年九月正式公開發售，以滿足廣大收藏愛好者的需求。紀念錢幣的設計精美，具有極高的收藏價值。







# 體育

## 堪薩斯表示有興趣 主辦九二夏季奧運

【堪薩斯訊】堪薩斯州州長霍華德表示，該州對主辦一九九二年夏季奧運會表示極大興趣。霍華德在堪薩斯城表示，該州擁有許多優秀的體育設施，包括堪薩斯體育場、堪薩斯城體育館等，這些設施都符合國際奧委會的要求。他還表示，堪薩斯州擁有豐富的文化底蘊和優秀的體育傳統，這將為奧運會的舉辦提供最好的環境。霍華德還表示，如果堪薩斯州能夠主辦一九九二年夏季奧運會，這將是堪薩斯州歷史上的大事，也將為堪薩斯州帶來巨大的經濟效益。

## 聖地牙哥女子網球 譚貝妮妮俱晉四強

【聖地牙哥訊】在聖地牙哥舉行的女子網球比賽中，譚貝妮妮以二比零的比分擊敗了對手，晉級四強。譚貝妮妮在比賽中展現出了強大的實力，她在第一盤就以六比二領先，在第二盤也以六比四領先。譚貝妮妮在比賽中表現出了極強的耐力和技術，她在比賽中多次擊出高球，讓對手無法接招。譚貝妮妮在比賽中還表現出了極強的進攻意識，她在比賽中多次主動發球，讓對手感到壓力。譚貝妮妮在比賽中還表現出了極強的防守意識，她在比賽中多次成功接住了對手的發球，讓對手感到無力。

## 阿特蘭大網球決賽 恩萊加列安拿

【阿特蘭大訊】在阿特蘭大舉行的網球決賽中，恩萊加列安拿以二比零的比分擊敗了對手，奪得冠軍。恩萊加列安拿在比賽中展現出了強大的實力，他在第一盤就以六比二領先，在第二盤也以六比四領先。恩萊加列安拿在比賽中表現出了極強的耐力和技術，他在比賽中多次擊出高球，讓對手無法接招。恩萊加列安拿在比賽中還表現出了極強的進攻意識，他在比賽中多次主動發球，讓對手感到壓力。恩萊加列安拿在比賽中還表現出了極強的防守意識，他在比賽中多次成功接住了對手的發球，讓對手感到無力。

## 拿華杜露娃獲晉 佳士拿女網決賽

【拿華杜露訊】在拿華杜露舉行的女子網球決賽中，拿華杜露娃以二比零的比分擊敗了對手，晉級決賽。拿華杜露娃在比賽中展現出了強大的實力，她在第一盤就以六比二領先，在第二盤也以六比四領先。拿華杜露娃在比賽中表現出了極強的耐力和技術，她在比賽中多次擊出高球，讓對手無法接招。拿華杜露娃在比賽中還表現出了極強的進攻意識，她在比賽中多次主動發球，讓對手感到壓力。拿華杜露娃在比賽中還表現出了極強的防守意識，她在比賽中多次成功接住了對手的發球，讓對手感到無力。

## 不萊梅不敵科隆隊 三拜仁穩居西德榜首

【不萊梅訊】在德甲聯賽中，不萊梅隊以零比二不敵科隆隊，科隆隊穩居榜首。科隆隊在比賽中展現出了強大的實力，他們在比賽中多次擊出高球，讓不萊梅隊無法接招。科隆隊在比賽中還表現出了極強的進攻意識，他們在比賽中多次主動發球，讓不萊梅隊感到壓力。科隆隊在比賽中還表現出了極強的防守意識，他們在比賽中多次成功接住了不萊梅隊的發球，讓不萊梅隊感到無力。

## 一百公里單車 今晨上邨舉行

【上邨訊】一百公里單車比賽將於今晨在上邨舉行。這項比賽是上邨體育協會主辦的，旨在推廣單車運動，提高市民的身體素質。比賽將在上午八時開始，預計將有數十名選手參加。比賽路線將經過上邨的各個街道，最後回到起點。比賽將由上邨體育協會負責裁判和計時工作。

## 英國巡迴公路長途賽 賽會恐怕引起示威 未有邀請畢特參加

【倫敦訊】英國巡迴公路長途賽即將舉行，但賽會方面恐怕會引起示威活動，因此未有邀請畢特參加。賽會方面表示，他們已經收到了一些威脅信，這些威脅信威脅要在比賽期間對賽會進行示威活動。賽會方面表示，他們已經採取了措施來防止示威活動的發生，但他們仍然感到擔憂。賽會方面表示，他們已經決定不邀請畢特參加比賽，因為畢特是一個極端分子，他的參加可能會引起示威活動的發生。賽會方面表示，他們已經決定邀請一些其他的選手參加比賽，這些選手都是非常有實力的，他們將會為比賽帶來精彩的表現。

## 歐洲體育會賽 高爾參加兩項

【高爾訊】歐洲體育會賽將於高爾舉行，高爾將參加兩項比賽。高爾在比賽中展現出了強大的實力，他在第一盤就以六比二領先，在第二盤也以六比四領先。高爾在比賽中表現出了極強的耐力和技術，他在比賽中多次擊出高球，讓對手無法接招。高爾在比賽中還表現出了極強的進攻意識，他在比賽中多次主動發球，讓對手感到壓力。高爾在比賽中還表現出了極強的防守意識，他在比賽中多次成功接住了對手的發球，讓對手感到無力。

## 德州大學田徑隊壓倒羣雄 八百接力掄元

【德州大學訊】德州大學田徑隊在八百接力比賽中壓倒羣雄，奪得冠軍。德州大學田徑隊在比賽中展現出了強大的實力，他們在比賽中多次擊出高球，讓對手無法接招。德州大學田徑隊在比賽中還表現出了極強的進攻意識，他們在比賽中多次主動發球，讓對手感到壓力。德州大學田徑隊在比賽中還表現出了極強的防守意識，他們在比賽中多次成功接住了對手的發球，讓對手感到無力。

## 恐怖份子嚇怕選手 女子世界壁球大賽 勢必改在南愛舉行

【南愛訊】由於恐怖份子的威脅，女子世界壁球大賽勢必改在南愛舉行。壁球協會表示，他們已經收到了一些威脅信，這些威脅信威脅要在比賽期間對選手進行恐嚇活動。壁球協會表示，他們已經採取了措施來防止恐嚇活動的發生，但他們仍然感到擔憂。壁球協會表示，他們已經決定將比賽改在南愛舉行，因為南愛是一個非常安全的城市，它將會為比賽提供最好的環境。壁球協會表示，他們已經決定邀請一些其他的選手參加比賽，這些選手都是非常有實力的，他們將會為比賽帶來精彩的表現。

## 義大利甲組足球聯賽 義利甲組足球聯賽

【義大利訊】義大利甲組足球聯賽將於今日舉行。這項比賽是義大利足球協會主辦的，旨在推廣足球運動，提高市民的身體素質。比賽將在下午三時開始，預計將有數十名選手參加。比賽路線將經過義大利的各個街道，最後回到起點。比賽將由義大利足球協會負責裁判和計時工作。

## 鴨巴甸大戰些路迪 領隊排陣難以取捨

【鴨巴甸訊】鴨巴甸隊與些路迪隊的比賽將於今日舉行。領隊在排陣方面感到難以取捨，因為兩支球隊都有非常強大的實力。領隊表示，他們已經決定邀請一些其他的選手參加比賽，這些選手都是非常有實力的，他們將會為比賽帶來精彩的表現。領隊表示，他們已經決定將比賽改在鴨巴甸舉行，因為鴨巴甸是一個非常安全的城市，它將會為比賽提供最好的環境。

## 爭奪歐洲足球錦標 鴨巴甸大戰些路迪

【歐洲訊】歐洲足球錦標賽將於今日舉行。這項比賽是歐洲足球協會主辦的，旨在推廣足球運動，提高市民的身體素質。比賽將在下午三時開始，預計將有數十名選手參加。比賽路線將經過歐洲的各個街道，最後回到起點。比賽將由歐洲足球協會負責裁判和計時工作。

## 今樂府

香港第一台  
香港第五台  
香港第六台  
香港第七台  
香港第八台  
香港第九台  
香港第十台  
香港第十一台  
香港第十二台  
香港第十三台  
香港第十四台  
香港第十五台  
香港第十六台  
香港第十七台  
香港第十八台  
香港第十九台  
香港第二十台  
香港第二十一台  
香港第二十二台  
香港第二十三台  
香港第二十四台  
香港第二十五台  
香港第二十六台  
香港第二十七台  
香港第二十八台  
香港第二十九台  
香港第三十台  
香港第三十一台  
香港第三十二台  
香港第三十三台  
香港第三十四台  
香港第三十五台  
香港第三十六台  
香港第三十七台  
香港第三十八台  
香港第三十九台  
香港第四十台  
香港第四十一台  
香港第四十二台  
香港第四十三台  
香港第四十四台  
香港第四十五台  
香港第四十六台  
香港第四十七台  
香港第四十八台  
香港第四十九台  
香港第五十台  
香港第五十一台  
香港第五十二台  
香港第五十三台  
香港第五十四台  
香港第五十五台  
香港第五十六台  
香港第五十七台  
香港第五十八台  
香港第五十九台  
香港第六十台  
香港第六十一台  
香港第六十二台  
香港第六十三台  
香港第六十四台  
香港第六十五台  
香港第六十六台  
香港第六十七台  
香港第六十八台  
香港第六十九台  
香港第七十台  
香港第七十一台  
香港第七十二台  
香港第七十三台  
香港第七十四台  
香港第七十五台  
香港第七十六台  
香港第七十七台  
香港第七十八台  
香港第七十九台  
香港第八十台  
香港第八十一台  
香港第八十二台  
香港第八十三台  
香港第八十四台  
香港第八十五台  
香港第八十六台  
香港第八十七台  
香港第八十八台  
香港第八十九台  
香港第九十台  
香港第九十一台  
香港第九十二台  
香港第九十三台  
香港第九十四台  
香港第九十五台  
香港第九十六台  
香港第九十七台  
香港第九十八台  
香港第九十九台  
香港第一百台

## 狄青夜闖三關

狄青夜闖三關，這是一部非常精彩的武俠小說。狄青是一個非常有實力的英雄，他在小說中多次擊出高球，讓對手無法接招。狄青在小說中還表現出了極強的進攻意識，他在小說中多次主動發球，讓對手感到壓力。狄青在小說中還表現出了極強的防守意識，他在小說中多次成功接住了對手的發球，讓對手感到無力。

## 幻覺離恨天

幻覺離恨天，這是一部非常精彩的武俠小說。幻覺是一個非常有實力的英雄，他在小說中多次擊出高球，讓對手無法接招。幻覺在小說中還表現出了極強的進攻意識，他在小說中多次主動發球，讓對手感到壓力。幻覺在小說中還表現出了極強的防守意識，他在小說中多次成功接住了對手的發球，讓對手感到無力。

## 銀屏月滿樓

銀屏月滿樓，這是一部非常精彩的武俠小說。銀屏是一個非常有實力的英雄，他在小說中多次擊出高球，讓對手無法接招。銀屏在小說中還表現出了極強的進攻意識，他在小說中多次主動發球，讓對手感到壓力。銀屏在小說中還表現出了極強的防守意識，他在小說中多次成功接住了對手的發球，讓對手感到無力。

## 搶傘

搶傘，這是一部非常精彩的武俠小說。搶傘是一個非常有實力的英雄，他在小說中多次擊出高球，讓對手無法接招。搶傘在小說中還表現出了極強的進攻意識，他在小說中多次主動發球，讓對手感到壓力。搶傘在小說中還表現出了極強的防守意識，他在小說中多次成功接住了對手的發球，讓對手感到無力。

## 山伯臨終

山伯臨終，這是一部非常精彩的武俠小說。山伯是一個非常有實力的英雄，他在小說中多次擊出高球，讓對手無法接招。山伯在小說中還表現出了極強的進攻意識，他在小說中多次主動發球，讓對手感到壓力。山伯在小說中還表現出了極強的防守意識，他在小說中多次成功接住了對手的發球，讓對手感到無力。

## 紫荊樂曲研究社

紫荊樂曲研究社，這是一個非常有趣的社團。紫荊樂曲研究社是一個非常有實力的社團，它在社團中多次擊出高球，讓對手無法接招。紫荊樂曲研究社在社團中還表現出了極強的進攻意識，它在社團中多次主動發球，讓對手感到壓力。紫荊樂曲研究社在社團中還表現出了極強的防守意識，它在社團中多次成功接住了對手的發球，讓對手感到無力。



問超過十五分鐘，硬吃力的時間裏沒有這麼安定，滿是不作聲。這一課大家都都在看他他們他們的姿勢，順便對我說：「老師，姿勢好不好？」他喜歡我其他的姿勢。三天上得的足影印畫，從此亞坪的瘦身漸漸減，也漸漸減少，成績也趕起，而且在此比舉行畫展，四大天王都主小小，可算能幹！顧及別人的自尊心是很重要的，他會為維護別人明知有錯，也要堅持到底，「四大天王」改變過來

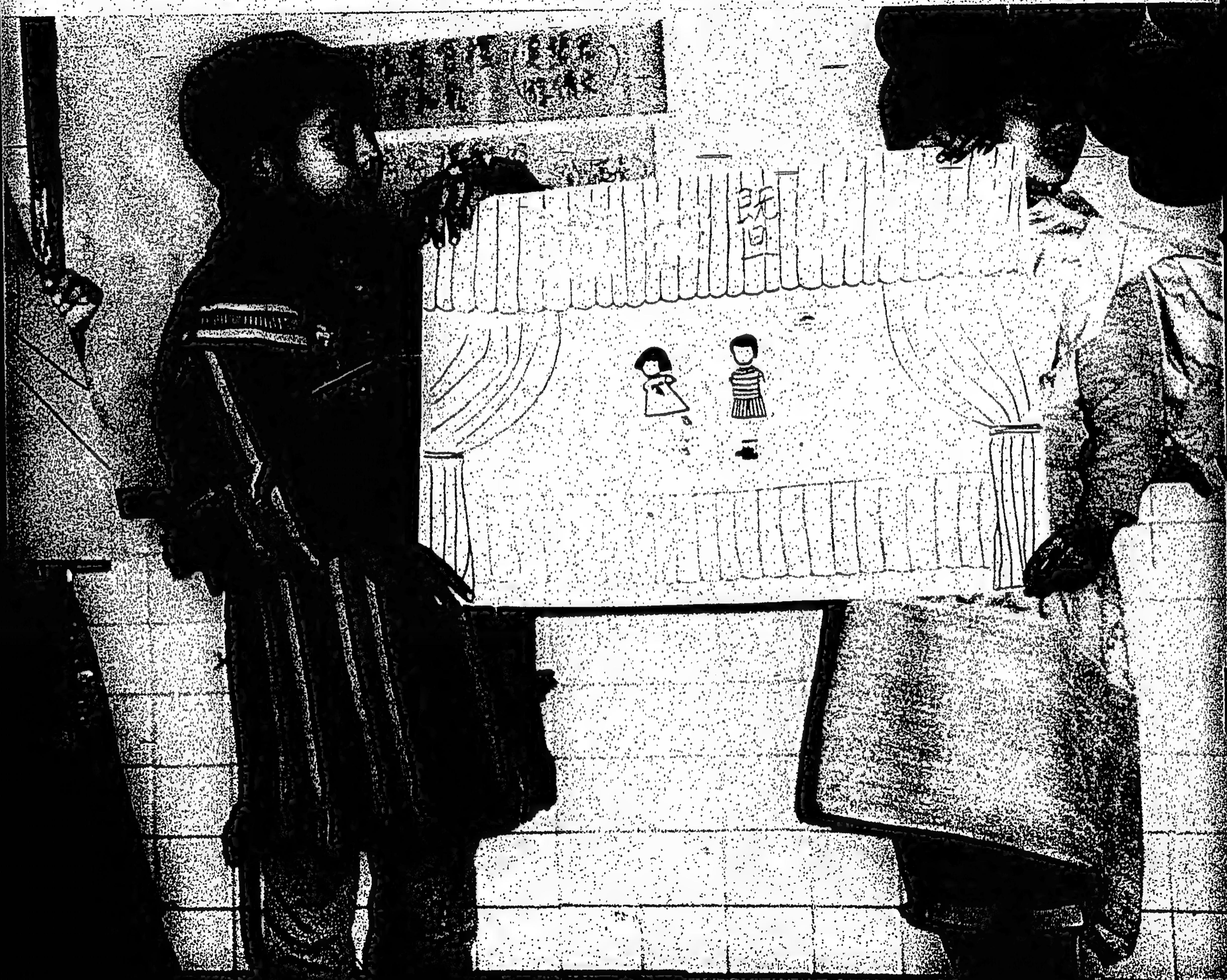






WAH KIU YAT PO COLOUR WEEKLY

# 僑華彩色



封面專題：照顧被遺忘的兒童

一九八五年四月廿八日 隨華僑日報附送



# 彩色華僑

第448期

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

一九八五年四月廿八日 華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：  
香港荷李活道106-116號  
電話總機：H 491181

廣告代理：兆邦廣告有限公司  
電話：5-277918

## 目錄

### 封面專題

- 照顧被遺忘的兒童..... 2
- “鎘”一種無孔不入的毒素..... 3
- 提高油井產量強化技術採油..... 6

- 游水海鮮鐵板燒（食在香港）..... 7
- 家庭計劃與健康..... 8
- 同色系眼影膏深淺色調畫出自然效果..... 9
- 週日郊遊（浮生什記）..... 10
- 加州試酒記（旅遊之頁）..... 11
- 幸運之神降臨身上吳君如知名度增高..... 12
- 每週星座..... 14
- 新潮飾物法國產品領導潮流..... 15
- 松田聖子宣佈定婚..... 16
- 從蘆葦談到潛水“鐵人”..... 17
- 電視節目表..... 18-24
- 兒童週刊..... 25-28
- 童裝..... 29
- 星球人種（科幻小說）..... 30-31
- 交易（星期掌篇）..... 32



棧橋牌  
精製

山東濟南人民製藥廠出品

適應老人視力衰退，  
青少年近視眼視物昏花，  
目赤腫痛，迎風流淚，  
及初期的青光眼和白內障等。

指定棧橋牌・療效有保證

# 石斛夜光丸

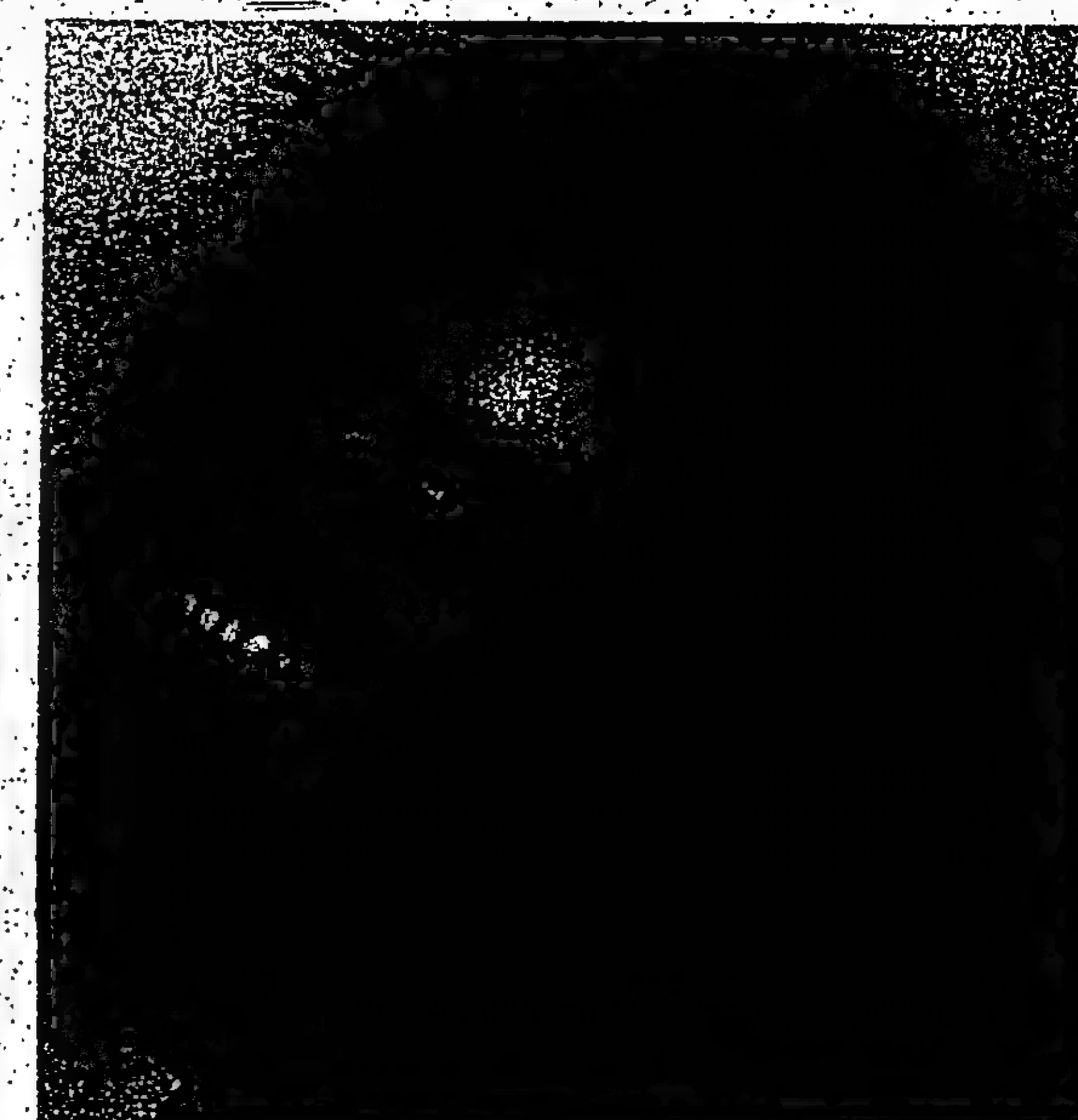


山東出品的“棧橋牌石斛夜光丸”，用料正，療效高，聲譽卓著。早年曾與名噪中外的“上海六神丸”、“片仔癀”同為中國海關當局明令禁止旅客攜帶出口。此足以証明“棧橋牌石斛夜光丸”質優效高，令人矚目。  
現在濟南人民製藥廠經過幾年悉心鑽研及反覆試驗，在確保質量及療效的基礎上，製成濃縮小丸庄的“精製石斛夜光丸”，使患者在服用上更為方便。

正南行有限公司 經銷 電話：5-782522

# 它與妳的秀髮 息息相關...

## 佳麗露護髮洗髮液



佳麗露護髮洗髮液，是依照最接近頭髮結構成份的特別配方製成。每次洗髮，均能為頭髮供應特強的蛋白質；使到頭髮更加健康，柔順自然而且充滿光彩。是你頭髮的維他命。

佳麗露護髮洗髮液有四種配方，適合中性、乾性、油性及漂染頭髮用。



®註冊商標



# 照顧被遺忘的兒童

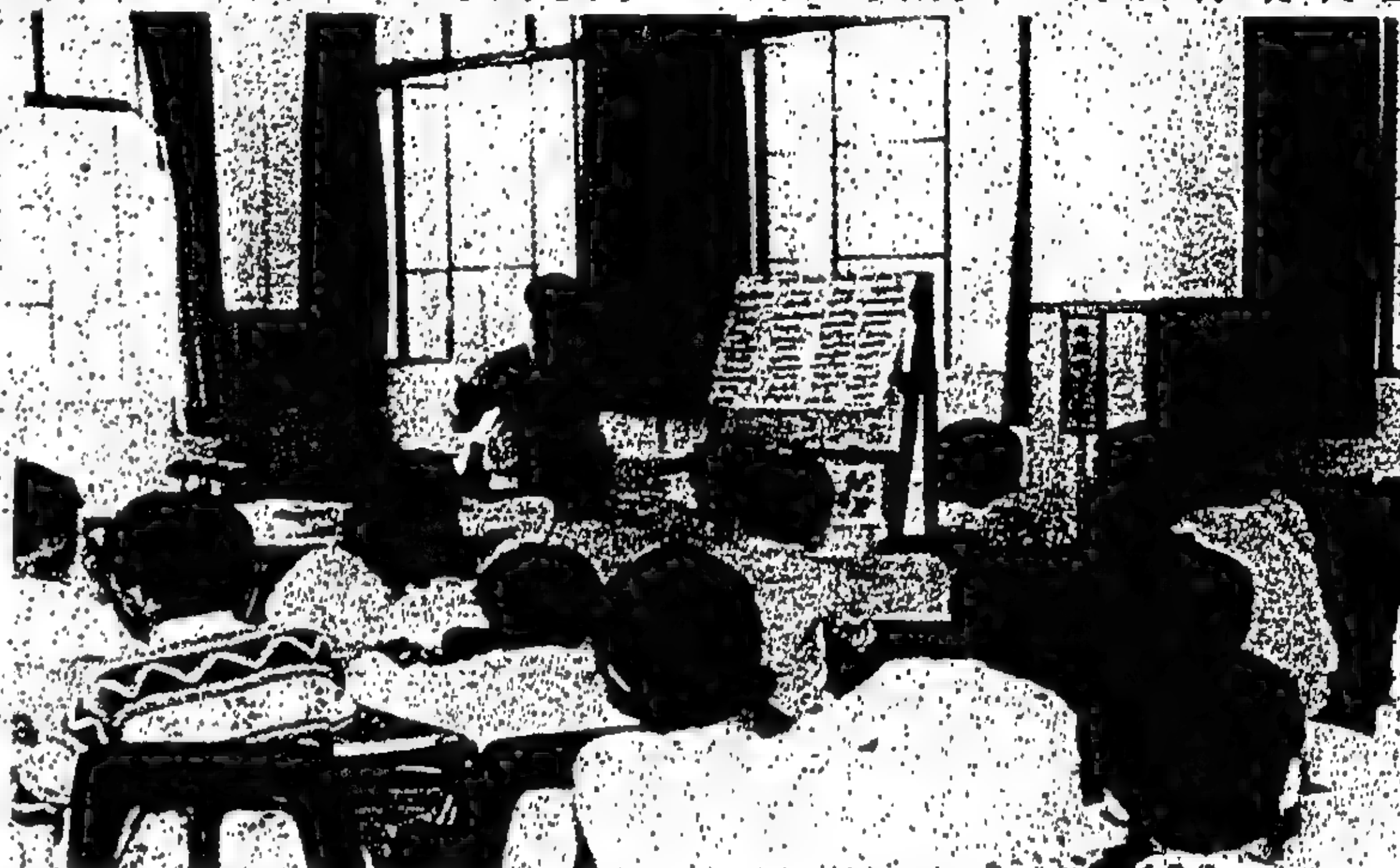
香港學生輔導會特寫

張武華

雖然香港有許多志願團體很積極地推行青少年工作，但對於一些來自問題家庭的兒童及青少年，就較少有人為他們提供充裕的照顧和服務，特別是那些缺乏家庭照顧的孩子，被虐待的兒童被遺棄者，他們是較少人關注的。

而香港學生輔導會是目前本港努力為這羣缺乏家庭照顧的兒童提供妥善服務的志願機構。除了為他們解決居住及基本生活的問題，更積極地鼓勵他們努力求學充實自己，導師並以愛心、諒解、善誘的態度去令這班青少年明白是非，同時更藉着羣體的生活，讓他們學習做人的道理，成長為獨立、自信、有責任感和懂得關懷的人。

該會是由四個機構聯合組成，分別是馬可紀念之家、石壁宿舍、東莞學校及荷蘭宿舍。該會是在一九五七年由MR. G. M. TAYLOR 所創辦，他當時在調查收容了兩名無家可歸的孤兒。一羣熱心的朋友和傳教士接着成立了一個委員會，協助他們開展拯救孤兒的工作。一九六〇年，在調查員的協助下，該會正式成立。由於需求日增，到了一九六五年，該會第二所提供兒童住宿服務的宿舍——石壁宿舍——亦開始啟用。宿舍由原來建築大嶺山石壁水塘的工程人員宿舍改建而成，有六十個宿位，同時又成立了東莞小學，讓當時年幼失學的兒童有機會接受教育。



兩年之後，因為得到荷蘭華新會的資助，該會的第三所宿舍——荷蘭宿舍——亦告落成啟用，有宿位一百二十個，位於九龍官塘區，為十二至二十一歲有需要的兒童提供住宿服務。入住宿舍的兒童大部份是缺乏家庭照顧，尤其父母離異。他們往往在成為犧牲品。另外受法庭保護令、被遺棄者、被虐待者、或者在行為及情緒上有問題的，他們通常是透過不同機構轉介而來，在該會接受輔導照顧。許多人有一種錯覺，以為該會類似兒童院的性質，入住者會受到嚴厲監督，失去自由，像一個變相的兒童監獄。其實這是不對的觀念，該會完全是一個輔導性質的機構，每一個宿舍都沒有像監獄式的圍欄設備，住宿兒童是可以自由出入，當然他們是須要知會社工人員，說明外出理由及回來的時間。該會是力求自由民主，大門經常是開放着，以避免住宿兒童有被囚禁的感覺，就算是整個機構的名稱也是經過深思熟慮，避免和其他兒童院混淆，產生誤會。



目前入住宿舍的兒童，絕大部份是來自缺乏家庭照顧者，所以該會的工作就如「代人養仔」，還要善加教導，除了照顧他們的日常生活起居，更要關心他們的身心健康，學業輔導等。住宿兒童全部散在港九各中小學接受教育，下課後他們便回到這大家庭過正常的家庭生活，導師就如他們的家長，盡量地去幫助他們解決困難，並以愛心和關懷來照顧這班被人忽視的青少年。



該會為了培養兒童的歸屬感，很成功地推行宿舍管理制度，這是以宿生年齡來劃分不同之家舍，由導師與宿生一起討論家舍中之一切大小事務，包括日常清潔、紀律、溫習、康樂活動等之事項，主要目的是使宿生能對自己所隸屬之居住單位培養歸屬感，學習與人相處，互助互勉，從而建立一個「家」的觀念。導師們也常有和宿生一起上街，為他們購買衣服、消遣娛樂等，增強彼此間的認識和溝通。

功課的壓力常令宿生產生挫敗感，為了使他們在功課及考試方面得到支持，他們設有功課輔導班，由大專院校之同學擔任義務導師。又組織小組興趣活動，如籃球、集郵、黑房技術、結他訓練、空手道班及園藝等，這些活動產生了積極作用，宿生之情緒也變得穩定，有些更因此培養了不同的興趣，精神上有所寄托及滿足。另外又成立童軍團，給予鍛鍊機會，鼓勵他們積極參與社會服務，從實踐中找尋自我，建立自信。

而入住宿舍的兒童均很投入這個真正溫暖和富感情的大家庭，但該會仍然希望兒童能夠重回父母家，過正常的家庭生活。該會因而特別實施「善後輔導服務計劃」，努力幫助離院兒童適應家庭和社會生活中所遭遇的困難，一直以來，成績都相當理想，大部份兒童重回父母身邊時均能互相適應。

目前該會最大的難題是經濟不足，因為幾間宿舍日久失修，十多年來，從未進行過大規模之維修工程，現時，屋頂開始漏水，牆壁油漆脫落，傢俱亦殘破損壞，間格佈局更不合時宜，加上人手不足。這些問題，嚴重地影響該會對兒童服務的質素，這點實在令人感到可惜。

## 鍋 一種無孔不入的毒素

我們看不到「鍋」這種東西，無法看到或聞到它。但是，它却無處不在，不僅存在於大自然，而且大量存在於人體中。

西德厄爾根大學病理解剖學系的科學家所進行的一項調查證明，鍋經已逐漸嚴重危害人體健康。

過去十五年間才發生該大學的漢斯·斐西教授和其同事分析了一組倫堡地區的九十六具屍體的組織，以確定屍體內所積聚的此種毒素含量。

他們利用一種原子吸收分光光度計來解剖及分析乾燥的人體組織。然後，翻閱死者的病歷並訪問他們的親屬，以查明這些死者過去是否為煙癮的吸煙者。

有一名死者的腎皮質經已發現含有百萬分之五十五單位的鍋，這似乎不會構成危險；世界衛生組織於一九七七年所訂定的鍋含量危險標準為百萬分之二百單位。

但是，斐西教授對這些發現的解釋顯示，百萬分之五十五單位的鍋含量仍有危害人體。

三十歲人士的細胞組織中的鍋含量，與七十歲者一般多，這似乎證明，鍋污染主要是在過去十五年間才發生的。

喉、肺、膀胱、肝臟含量最高。現在，人的喉頭中已發現鍋，肺、膀胱和肝臟亦存在較高濃度的鍋，而且其中以肝臟的含量最高。而腎皮質所含的鍋已與平均為腎體質鍋含量的兩倍。

此外，全世界鍋的年產量已不斷增加，在一九〇〇年，每年僅生產十四噸，目前總產量約一萬七千噸，這並不包括東歐集團的產量。

西德生產和消耗世界鍋需求量的五分之一，鍋可用於銑鐵工廠和油漆製造廠以抵抗腐蝕劑，並可用於汽車電池。

發電廠煙囪所射出的煙霧中含有鍋，它也會在煙煙霧中存在，這就是厄爾根大學的調查員費心辨別抽煙者和非抽煙者的原因。

由於抽煙者吸入煙煙中約百分之五十的鍋含量，因此，其腎皮質中的鍋含量，平均較不抽煙者高出四倍。

廢煙及魚類含量最多。不過，不抽煙者亦決非沒有危險，他們仍然會經由食物循環攝取百分之五到百分之十的有鍋分子。

這些鍋分子會破壞人體細胞而產生一種累積影響。鍋不斷累積在人體中，並僅能部分以自然方式排出。

斐西教授表示，食物循環中的鍋尤其無法避免而令人頭痛，污染的水道淤泥用來做肥料，不宜食用的穀物用來餵養牲畜，這些動物的肉、肝、肺等，則由人類攝取。

這似乎是一種惡性循環，在許多西德生產的磨粉中，甚至已鑑定出含有鍋，魚類通常亦含有大量鍋。

在先前研究中，斐西教授利用魚類為預警系統，康士坦丁湖的鮭科淡水魚已顯示出背脊變形和骨骼黏合，這是鍋中毒所致，虹鱈和鱈魚亦經已發現有類似的畸形，這是斐西教授和其同事對九十九具屍體進行解剖的原因之一。

香煙標籤應標明含量。斐西教授現已與厄爾根大學附屬耳鼻喉科的史太納博士，合力進行一項針對上呼吸道癌症的研究計劃。當然，鍋亦經由空氣傳送，它附著於塵埃而促成土壤污染——假如它不被人體吸入的話。

斐西教授對危險患者所下的定義是，居住於工廠（例如，沿魯爾河的鋼鐵和工業區）或枯萎的森林附近，攝取大量被污染之食物的吸煙者（尤其是吸某些牌子的香煙）。

他說，紐倫堡地區仍未受到鍋的污染，但是，在未來幾年之內，其鍋含量勢必達到危險標準。

在西德其他地區，鍋含量均已超過危險標準。

為了防止「風景和人類」的遭鍋毒害和污染，本身抽煙的斐西教授希望每包香煙的標籤上應標明不僅是尼古丁和焦油含量，亦應標明鍋的含量。

每一位死於腎臟病的患者應該作屍體解剖，以確定其體內所含鍋的含量。

污染管制及保護大自然。斐西教授說，急劇減少鍋的排出量，並設立一個全國性測量網，乃是當務之急。

無論何處，祇要經濟上可行，即應擬議減少鍋的生產和消耗。

政府應該提供鼓勵民間環境投資，如汽車的污染管制系統和加熱及照明的太陽能集熱板環境課稅獎勵措施，以說服每一個人協力保護大自然。

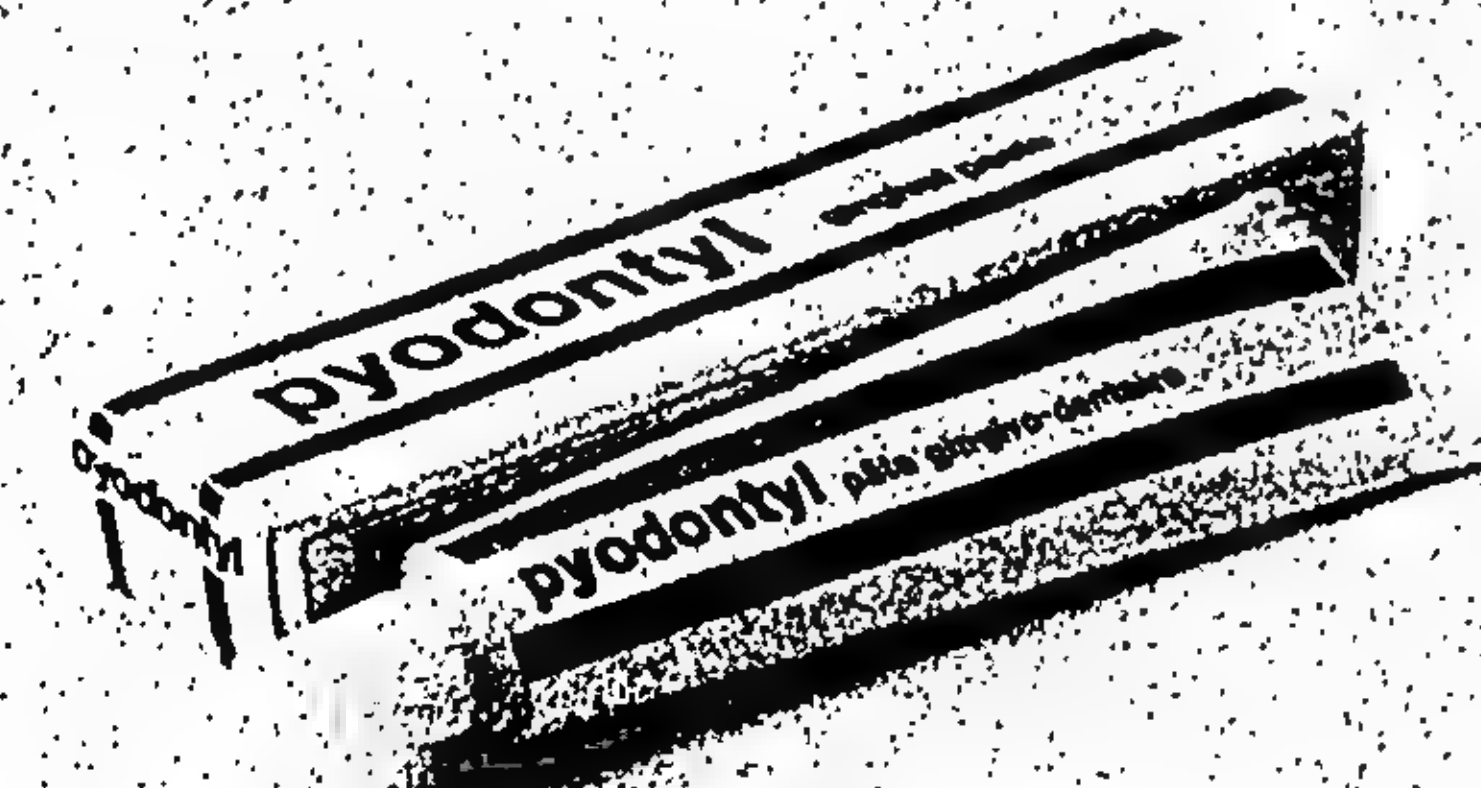
斐西教授的調查和發現，已引起了哄動，他在電視上公開發表這項專題演說後，聯邦衛生局已要求他提供這項計劃的細節。

這亦可能是對抗鍋所造成之傷害的一項大規模運動的開始。（珊）

## 不要忽視牙周病

最近，牙周病在香港已普遍流行，據調查顯示，百份之八十成年人都患有不同程度的牙周病。若你最近覺刷牙時流血、牙肉紅腫或流膿、牙齒鬆脫等現象，你可能已患上牙周病。牙周病的成因是由於食物渣滓積聚在牙齒及牙肉間，形成一層透明薄膜，令牙肉受到感染紅腫及極易出血，而牙肉更會潰縮，令牙齒鬆脫。

有鑑於此，法國製藥公司——LABORATOIRES GOUPIL SA 的牙科專家不斷試驗，特別研製成獨有VITAMIN P FACTOR (PERMETHOL) 成份，專為防止蛀牙及牙周病的PYODONTYL 保固齒牙肉牙膏，可徹底增強牙肉健康，幫助抵抗細菌感染及防止牙肉出血。PYODONTYL 保固齒牙肉牙膏，屈臣氏及各大藥房有售。





# 澳紐旅行團

✧ 九大旅程遍遊全澳洲紐西蘭 ✧

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| ① 澳洲九天豪華遊\$7,450         | ⑥ 紐西蘭六天豪華遊\$7,450        |
| ② 黃金海岸雪梨八天遊\$7,950       | ⑦ 紐西蘭雪梨九天遊\$9,950        |
| ③ 黃金海岸墨爾砵坎培拉雪梨八天\$8,450  | ⑧ 紐西蘭澳洲十二天超級豪華遊\$11,450  |
| ④ 澳洲新金山雪梨八天\$7,450       | ⑨ 全澳洲紐西蘭十八天高級豪華遊\$19,950 |
| ⑤ 澳洲雪梨墨爾砵栢斯探親團八天遊\$6,450 |                          |

★以上各團逢星期三及星期六日依期出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

## 澳洲及紐西蘭團過遊：

澳洲雪梨——雪梨大橋、海上遊覽、雪梨歌劇院、樹熊及袋鼠公園、藍山。  
墨爾砵——新金山、巴格利商場、國會大廈、熱蘭館、歌劇院。  
坎培拉——各國駐澳總領事館區、總理府、國會大廈、以拉發展紀念碑、紅山。  
布里斯本——黃金海岸。  
西澳洲——珀斯。  
紐西蘭——奧克蘭、惠多路、毛里亞、南島、皇后城、米爾尼、聖克萊爾等名城名勝。

AUSTRALIA & NEW ZEALAND TOUR COVERS THE FOLLOWING CITIES:  
SYDNEY, MELBOURNE, CANBERRA, GOLD COAST, BRISBANE, PERTH, NEW ZEALAND, AUCKLAND, ROTORUA, MT. COOK, QUEENSTOWN, MILFORD SOUNDS, CHRISTCHURCH.

## 八大優點，您一定要參加

- ① 旅程最多，由六天至十八天任君選擇。
- ② 旅程由南至北，由西至東，由澳洲至紐西蘭，或由紐西蘭至澳洲，任君選擇。
- ③ 本公司擁有多位留學澳洲雪梨、墨爾砵及奧克蘭等，對澳洲風土文物、語言方面更加諳達老馬。
- ④ 全行程由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與貴賓作式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- ⑤ 除自由活動外，包全部膳宿，絕無臨時打聽之弊。
- ⑥ 全程以中菜為主，講究飲食。
- ⑦ 到澳洲探親或作投資考察最合適。
- ⑧ 全行程乘搭澳洲航空公司及新加坡航空公司，回程可順道遊覽星加坡，不另加收費用。

全世界航機上服務第一名  
**新加坡航空公司**



報名處：**半島遊覽企業有限公司**

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)  
香港德輔道中金城銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)  
辦公時間：上午9:00至下午6:30 星期日及公眾假期照常

# 美加旅行團

新加坡航空公司 半島旅遊集團  
全世界航機上服務第一名 全港辦理旅遊經驗最豐富

✧ 八大旅程遍遊全美加 ✧

- |                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| ① 檀香山羅省迪斯尼樂園荷里活片場八天\$7,950 | ② 檀香山羅省拉斯維加斯三藩市十一天\$9,450 |
| ③ 美加西岸團十四天\$12,450         | ④ 美加東岸團十二天\$14,250        |
| ⑤ 全美國加拿大東西岸二十天\$18,750     | ⑥ 美國檀香山八天\$6,950          |
| ⑦ 美加東岸十三天\$14,950          | ⑧ 全美加邁亞美廿一天\$19,250       |

★以上西岸團及東岸團逢星期一、星期三及星期六日依時出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

## 西岸團過遊：

檀香山——威基基海灘、珍珠港、羅省、環球片場、迪斯尼樂園、荷里活、賭城拉斯維加斯、大峽谷、三藩市、金門大橋、奧克蘭、溫哥華、卡加利、愛民頓、溫尼辟、多倫多、滿地可、魁北克、紐約、華盛頓、大西洋城賭城、紐約、多倫多、溫哥華等名城名勝。

## 東岸團過遊：

三藩市、邁亞美、奧蘭度、迪斯尼世界、世界樂園、甘迺迪太空中心、華盛頓、大西洋城賭城、紐約、多倫多、溫哥華等名城名勝。

## 全程住宿：(全港最靚)

檀香山——美國檀香山大酒店、Honolulu Ala Moana Americana  
迪斯尼樂園——迪斯尼希爾頓大酒店、Anaheim Hilton  
羅省——羅省凱悅大酒店、Los Angeles Hyatt Regency  
拉斯維加斯——拉斯維加斯希爾頓大酒店、Las Vegas Flamingo Hilton  
三藩市——三藩市凱悅大酒店、San Francisco Hyatt  
溫哥華——溫哥華凱悅大酒店、Vancouver Hyatt Regency  
邁亞美——邁亞美喜來登大酒店、Miami Sheraton Hotel  
奧蘭度——奧蘭度喜來登大酒店、Orlando Sheraton Twin  
華盛頓——華盛頓凱悅大酒店、Washington Hyatt Crystal  
大西洋城——大西洋城喜來登大酒店、Atlantic City Harrah Hotel  
紐約——紐約喜來登大酒店、New York Sheraton Centre  
多倫多——多倫多西方大酒店、Toronto Westin Hotel

## 十大優點，您一定要參加

- ① 唯一行程檀香山住宿三晚。
- ② 唯一美洲行程全乘搭美航，免長途車。
- ③ 全港住宿最靚，請參閱左列。
- ④ 機票有折扣一年。
- ⑤ 西岸團唯一行程在溫哥華住宿三晚。
- ⑥ 東岸團獨家遊覽全世界最著名之邁亞美及大西洋城賭城。
- ⑦ 遊覽迪斯尼樂園，供應無限次數套票，晚上並欣賞大型煙花表演。
- ⑧ 回程可選擇由三藩市或羅省返港。
- ⑨ 全行程由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與貴賓作式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- ⑩ 全程以中菜為主，講究飲食。

**新加坡航空公司**



報名處：**半島遊覽企業有限公司**

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)  
香港德輔道中金城銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)  
辦公時間：上午9:00至下午6:30 星期日及公眾假期照常



## 提高油井產量

### 強化技術採油

西方的石油生產據說即將再度達到巔峯，而未來的石油供應，將比過去減少的展望，也使石油公司彈心竭智地發展所謂「強化石油採收技術」。

理論上，這種技術可使油田的產量提高大約百分之十，因而可延後石油輸出國家組織再次勒索石油消費者的時間。這些基本技術已普遍為人所知，目前自由世界每日生產的四千萬桶左右的石油中，大約有一百萬桶便是靠這種技術獲得的，但是石油業對於如何使他們的方法適用於不同的油田，仍然面臨着若干難題。

生產石油並不是只要在地上鑽個洞就行的，實際上，石油藏在岩石的縫隙中，因此必須像擠海綿一樣的擠壓縫隙，或藉下方的水將石油向上推，或靠上層的氣體將石油擠壓到地面。但即使是質地最輕的石油，雖然比質重而黏滯的重油易於流動，但這種自然的產油法，仍祇能從地下汲出不到百分之四十的原油，至於重油，能夠自然湧出地面的原油，則不到百分之十。

事實上，目前的油井沒有一座是單靠自然力量抽取石油的。為了汲取更多的石油，石油公司必須借助於強化的採收技術。這類技術的基本原理是大同小異，把某種物質注入礦脈中，將藏在岩石縫隙處的石油壓出來。

#### ★蒸氣

利用強化採收技術生產的石油，大約三分之二靠注入蒸氣法。蒸氣的溫度使重油流動較易，並且蒸氣凝聚時，形成一道熱水牆，可將石油從注入井的部位推擠過岩石，到達生產井。

這就是「蒸氣動力」的作用。另一個變通辦法是「蒸氣浸透」，將蒸氣打入生產井，讓它留在生產井內留存一兩週，稀釋了的石油可以抽汲一兩年，然後再重複這項過程。注入蒸氣法最大的缺點是，它需耗用大量的能源——通常此法生產的石油，每兩、三桶便有一桶用作蒸氣燃料。

#### ★燃燒氣體

此法的訣竅在於將足夠的空氣打入油藏礦層中，使固定在該處的一部分石油起火燃燒。

理論上，因燃燒而膨脹的氣體，和蒸氣動力的原理一樣，可把隱藏的石油推送到產油井，但無先注入蒸氣的麻煩。

但是，到目前為止，石油業者仍無法有效控制燃燒氣體的流竄，保護其產油設備免受灼燒，具腐蝕性的燃燒氣體所損毀。

#### ★氣體

這一個方法是從注入井將氣體——天然煤氣、二氧化碳，或氬皆可——灌入礦層。這些氣體一部分與石油混合，使石油較易流動。其餘的可將石油推送到產油井，但問題是，如何找到足夠的廉價氣體。

此法需要大量的氣體——每生產一桶油需要二萬立方尺之多的氣體。雖然油田附近通常皆有豐富的天然氣，

但是（如果當然有油氣市場的話），將這些天然氣吸出銷售到市面，比將之注入地下更為合算。

在美國的西南部，使用的方法是把二氧化碳從天然礦區直接輸送到實施強化石油採收計劃的地點。但是這種氣體的生產成本相當昂貴。蜆殼石油公司正考慮利用氬氣進行它在英國北海的強化石油採收計劃。

#### ★表面活性劑

另一種可能是利用類似清潔劑的化學劑將石油從岩石中沖洗出來。此法聽起來乾淨利落，但找尋合適的化學劑却是件棘手的事，而所用的化學劑則是件棘手的事。

所謂化學劑必須價格低廉，因為以此法生產石油，一桶需十到十四磅大左右的濃縮化學劑。此外，它們必須能夠在地面下發揮作用，而油藏礦層中的灼熱、腐蝕及高壓環境足能破壞許多化學劑的功效。

#### ★聚合物

假使沒有辦法使石油變得稀薄，那麼就沒法將來推劑石油穿過岩石的石油變得濃厚，其方法就是增加聚合物。

目前有好幾間公司利用蒸氣力開採油田，但是熱力技術仍有若干重大的缺點。除了需耗費大量能源之外，還需要昂貴的設備將蒸氣或空氣壓縮到油層中。更嚴重的是，此法不適用於像英國北海所發現的那種輕油。

目前，其它的取代方法仍在試驗階段，尚有待進展。

儘管有此種種難題，這項技術的費用正慢慢降低，據蜆殼石油公司指出，強化法目前所生產的石油成本是，每一桶十五到三十美元，氣體注入法是十五到三十二美元，增加聚合物法是八到二十美元，表面活性劑法是廿五到五十美元。但是，這筆費用仍不能和一桶一二十美元的傳統方法生產成本相比的，而目前的油價平均桶約二十九美元。

由於目前石油生產過剩，因此油價在一九九〇年代之前，不可能有實際的大幅增加。果真如此，專家預估，到了二〇〇〇年時，利用強化石油採收技術生產的石油數量，將僅增加一倍，成為一千二百萬桶——而對祇有在採用這項技術的國家政府，對必須的投資提供課程就時才付七可能。

唱片介紹：  
一提起弄臣（RICOLETO）這套歌劇，人們便很自然想起風流公爵唱「女人善變」的旋律，事實這套歌劇美妙的旋律還多著，如第二幕弄臣李果雷陀對女兒唱「妻的DEHI NON PARLARE AL MISERO」，及後姬達對公爵懷戀所唱的CARO NOME，而第三幕中公爵找不著姬達而唱的PARMI VEDER LE LA CRIME，及第四幕弄臣抱著將死的女兒唱「LASSU IN CIELO」等，非常動人，當然還有更多的好歌，是留待樂迷發掘吧！

### 歌劇「弄臣」

威爾第的劇名作以法國作家雨果的小說「給國王取樂的人」為藍本，故事以十六世紀意大利宮廷為背景，風流公爵經常引誘羣臣妻女，弄臣之女姬達天生麗質，公爵僑裝學生勾引弄臣發覺後大怒，顧刺殺公爵，巧公爵又愛上刺客之妹，姬達悲悲欲絕，女扮男裝威公爵模樣，刺客得手後用袋裝著受害者交與弄臣，弄臣一開袋口發現原來是親女兒，痛感害人反害己，但女兒已回天乏術。DECCA的翻錄音，由鍾修打蘭唱姬達一角，麥尼爾唱弄臣，師奧尼唱公爵，聖西利亞樂團伴奏，山奧奴指揮，幾位歌唱家的不論感情音色均有上佳表現，樂團亦配合得甚完美，全劇氣氛連貫，實是一套值得推薦的「弄臣」。

## 食在香港



### 游水海鮮鐵板燒

日本式鐵板燒在本港受到年輕人和酒客喜歡的原因，是鐵板燒燒出來的食物香口，而且面對廚師看他舞弄刀割，自有一番樂趣。市面上有不同收費的鐵板燒店。有的附在日本料理店。鄧重生先生是「金田中」日本料理的董事經理。在「岡半大飯店」，他擔任同樣職位。同樣以提供給顧客吃最好的為宗旨。

所以，以高級鐵板燒稱著的「岡半大飯店」，與別不同，打响招牌用料。親料的價錢比普通料貴得多。一「岡半」的熟客可不計較支付多少腰間錢，只要用料好，加上火候及調味合胃口，最高紀錄暫時是中東來的人，每人吃了二千餘元。別看急，午間供應三十五至七十五元的定食。晚間也可以按閣下的預算來提供美食。

「岡半」最具特色是設有水池，供應游水海鮮，包括龍蝦、大蝦、鮑魚、蟹、帶子……等等。海鮮在鐵板上還蹦蹦跳跳。鄧經理告訴我，一則趣事：幾位男女洋人享用鮮蝦鐵板燒，當活鮮蝦在鐵板上蹦蹦跳跳時，洋婦嘩然……「一定是感到多麼新鮮，很高興……」我以爲這樣。



心病突發，無人預知。患者必需細心護理，小心起居飲食，時刻戒心，才可減低病發可能。

爲求「安心」，必需有「救心」。「救心丸」具70年悠久歷史，且不斷研究改良，經得時間考驗，是今日最暢銷的強心藥，世界各地銷量亦不斷上升，實爲心病的救星。



救心主治心跳氣促，其他療效：

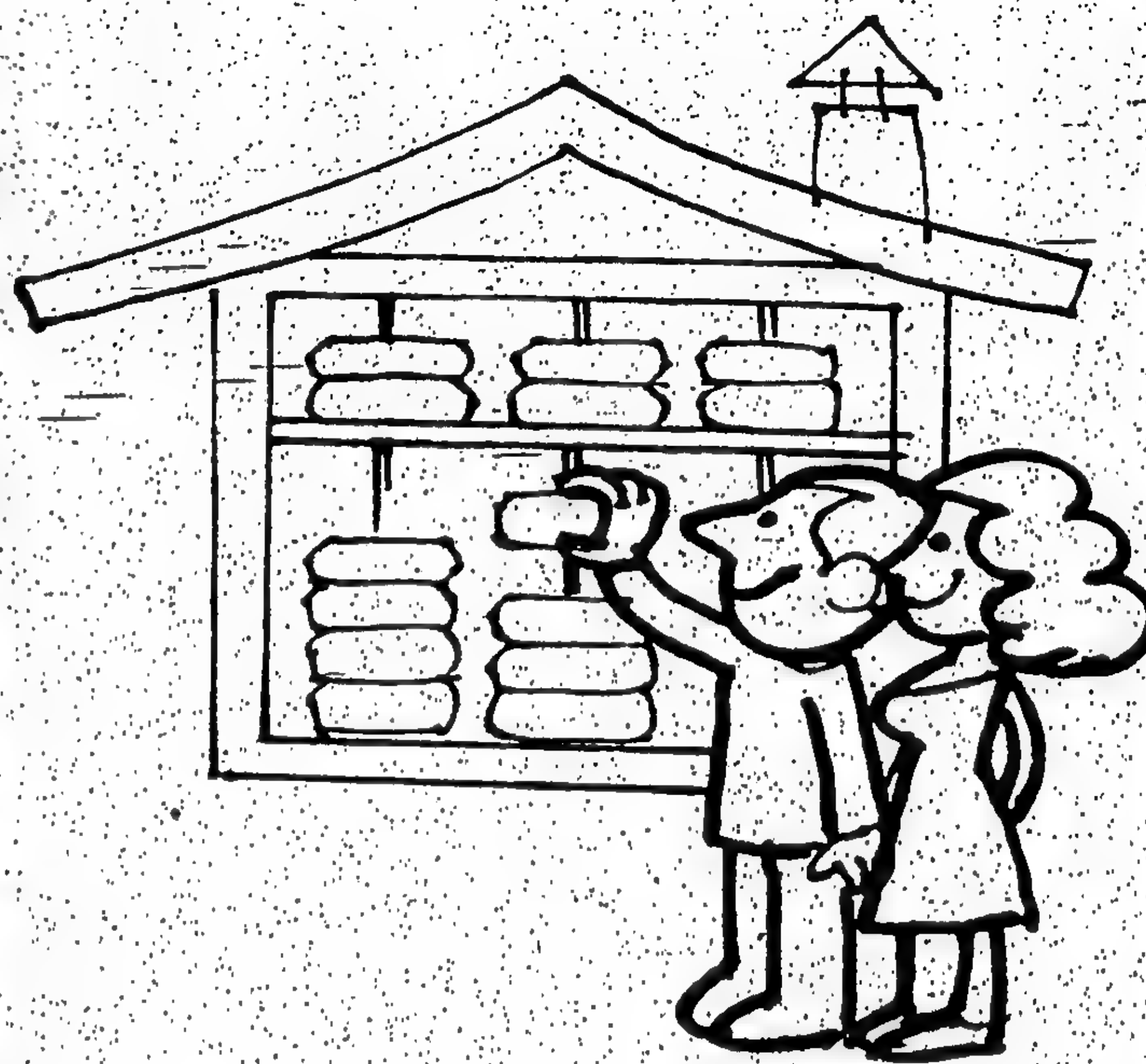
- 驗除心肌疲勞，保持血壓平均
- 促進新陳代謝，使血液循環旺盛，安心定神
- 擴大冠狀動脈，令營養直達心臟

日本救心製藥株式會社出品  
總代理：民興藥房（香港）有限公司  
香港皇后大道中213號民興大廈  
電話：5-443013

救心最新防偽封條，遇熱或用手指（體溫）緊按其，藍色即轉爲紅色，冷卻後又轉回藍色。買救心要認明防偽封條及盒上印有香港總代理民興藥房字樣方可購買



# 家庭計劃與健康



家庭計劃的工作，主要是提供有效的避孕方法，俾能計劃生育，避免意外懷孕，以及幫助懷孕夫婦，達成生育的願望。從母嬰健康的角度而言，有效地調節生育，是可以保障家庭健康，預防帶有危險性的懷孕。例如早生，多生，頻生或遲生，這些對母體和胎兒都沒有好處。如果加上母體營養不足，情況就更壞。早生，多生，頻生或遲生的事情，在任何國家都可能會發生。不過在醫療保健落後的地區，後果就更不堪設想。例如在墨西哥，每十萬名產婦之中，約有一百個會因為分娩而死亡。香港的產婦死亡率，在一九八三年，僅為八宗。死亡率約為十萬分之七，可與先進國家看齊。

避免過早生育，或生育過多，過遲，實行理想的生育間隔，乃可保障母嬰健康。有證據顯示，在以下四種情況下懷孕，產婦或嬰孩的患病或死亡機會為最高：

- ①十八歲以前懷孕；
- ②三十五歲以後懷孕；
- ③生育四胎後懷孕；及
- ④兩次懷孕之間，相隔不足兩年。

以下是一些統計數字：生育過四次的母親，再次懷孕生育的話，嬰兒會因為早產，先天缺陷等因素而死亡的機會，會較一般大百分之四十五；如果兩次生育相隔不足廿三個月，早產率是百分之三點三，較相隔兩年或以上的百分之二點八為高。此外，生育年齡低於十八歲或超過三十五歲的話，嬰兒不足月或先天愚型的機會，都會較一般為高。一般而言，早產，營養不足和缺乏適當照顧的嬰孩，他們都較容易生病，成長較緩慢和學習能力較低。當然，家庭物質條件欠缺，亦會產生同樣的效果，然而，缺乏生育計劃，仍是一個重要的因素。

時至今日，實行家庭計劃已被認為是改善兒童健康的首要方法之一。近三、四十年，北美及某些歐洲地區的嬰兒死亡率下降達四分之一，原因之一就是愈來愈多已生育多名子女的婦女及年長的婦女實行家庭計劃，不再生育。據有關資料指出，如果發展中國家都能加強家庭計劃的話，約有五百六十萬名嬰兒及二十萬名產婦，即估計數字的一半，無須面對死亡。

至於香港的情況又如何呢？自六十年代開始，香港的出生率已逐年下降，由一九七一年的千分之卅五高生育率，而低至一九八三年的千分之十五點七，其間嬰兒死亡率亦由千分之卅七點四，下降至千分之十點一。從家庭計劃的角度而言，對生育態度的改變和有效避孕法的廣泛被應用，實是促成出生率在短十年間巨幅下降的主要因素。

根據香港家庭計劃指導會在一九八二年所進行的「全港家庭計劃認識、態度及實行調查」顯示，理想子女數目一則願意養育多少名子女」的平均值，在過去的十多年來，一直下降，由一九六七年的一點八個，下跌至一九八三年的二點四個。雖然有部份夫婦仍抱有「重男輕女」的態度，但有一百八十八的「二孩家庭」因為沒有男孩，而仍想生育，但「多子多福」的傳統觀念，在香港已不復存在。

另一方面，人口資料顯示，各組年齡婦女的生育水平，近年來均持續下降。就一九七一年及一九八一年的生育率而言，年齡在十五至十九歲婦女的生育率由一九七一年的千分之十七點七，下降至一九八一年的千分之十一點七，下跌達百分之三十。至於年齡較長的婦女，例如年齡在卅五至卅九歲的生育率，跌幅更達百分之五十八，由七一年的千分之八十三點三降至八一年的千分之卅四點七。

由此可見，多生，早生，遲生，甚至頻生的情形，在今日的香港，已不多見，這與家庭計劃普遍為人所接納，不無關係。就一九八二年的調查所得，年齡十五至四十四的已婚婦女，其避孕率達百分之八十二，比鄰近地區如星加坡、台灣等還高。

(家計文摘)

## 唱片介紹

### 鋼琴之皇荷路維茲

荷路維茲與魯賓斯這對鋼琴演奏的兩大天皇，現今只剩下荷路一人，魯賓斯於兩年前去世時，唱片商即大量推出他的舊錄音，一時間市面充斥著魯賓斯的肖像，差點忘記了荷路維茲。荷路維茲沒有宣佈退休，但近四五年已沒有演出，傳說紛云，甚有大江東去，不復出山之勢，看來我們要欣賞這兩位大師的演奏，今後只好在唱片世界中方可得到。

荷路與魯賓斯的演奏正是各事千秋，雖然論技術是荷路優勝，但誰都知道，到了像兩位大師的境界已不在於技術要求，而是純粹的音樂藝術；在在在形像上，魯賓斯是平易近人的，經常與樂團合作演奏作品，荷路則超然的高高在上，輕易不與樂團合奏，挺多是數十年前與托斯卡尼尼才合奏過合作演出，近年的演出全是獨奏會，這張 RCA 的大碟輯錄荷路維茲七八至八一年的巡迴演奏會現場錄音，這位大師的唱片全都是現場錄音，他就是要面對知音演奏，永不肯在錄音室製造唱片，這個年頭還不肯與科技妥協的相信只有超然的荷路維茲先生了。

這張錄音選奏的作品包括克萊曼替的第三奏鳴曲，蕭邦的船曲及第五首第十九首練習曲，拉克曼尼諾夫的前奏曲，即與曲及波爾卡舞曲等。

## 同色系眼影膏

### 深淺色調畫出自然效果



眼影和眼蓋膏是女性化妝時必定會用到的東西，因為它們在美化眼部方面尤顯重要！

一般人比較常用的眼影有藍、綠、紅和啡等，有些人喜歡用眼影顏色配襯衣服，也有以配合自己的膚色為主。由於每種顏色都有屬於它的特性，讀者也可根據這些特性而選擇合適的眼影。

如啡色：屬於黃色系，是最自然的一種色彩，最適合東方黃皮膚的人，塗上啡色眼影，彷彿只是眼部輪廓所造成的陰影。

綠色：最大的魅力是在發揮眼睛眨動時的美，在眼角和眼部周圍塗上綠色的眼影，當張開眼睛時不易發現，但眨動時，卻顯得異常動人。

紫色：是藍色和紅色的混合，它本身並不美麗，卻能給人成熟高雅的感覺。

藍色：屬於寒色系，具有直線感，因此上眼影時，可沿着眼睛畫一直線，發揮它獨有的特性。

多色眼影流行亦已有三四年，但今年的眼部化妝却有反璞歸真之趨勢，主要採用同色系而深淺不同的組合來美化雙眸。

使用的方法甚簡單，先將一柔滑的眼影粉掃上眼蓋，由眼頭向眼尾掃至四分之三的部位，無需掃至眼尾，均勻地抹在眼部四週，再以尖型掃子用「沉亞」一色眼影描畫眼線。從眼頭至眼尾三分之一部份開始，向眼尾方面，由幼細逐漸變闊，當張開眼睛時仍可看見二至三毫米的闊度為準。然後，在下眼皮，由眼頭部位向眼尾方向，成水平線描畫一條幼線，再用「閃亮」一色眼影在眼尾部位，塗在一柔滑的眼影粉上方。

至於三種質感眼影的區別，「沉亞」是屬深淺色澤，「閃亮」屬淺色澤，而「柔滑」則屬於上述兩者之間的色澤。

上述只是其中一種描畫方法，其實不同的畫法與深淺的組合，可以改變視覺上的效果。如果你屬於兩眼距離較近者，在塗「沉亞」時可稍離眼頭部份並增加其闊度，這樣便可以令旁人看來開朗些。反之，如果距離略嫌過寬，則可將沉亞移近眼頭且幼。如果想像增加眼部的立體感，則可將「沉亞」塗在眼頭和眼尾部位，中部較淺。至於眼皮浮腫的人，則將「沉亞」沿雙眼部位塗畫。

## 麥皮面膜

可使面皮白淨減少雀斑

香港女性對水果護膚或天然面膜等名詞已不再陌生，雖然香港人樣樣講求效率，但對於這種稍為費事的天然面膜美容方法，亦已適應下來。

一般可以作面膜的材料甚多，諸如馬鈴薯、青瓜、紅蘿蔔、雞蛋、蜜糖、沙律醬、雪梨、蘋果、番茄、檸檬等。只要將材料磨碎與杏仁面膜粉一奶粉等，當然不同的天然面膜有不同的美容功效。

## 這要介紹的是麥皮面膜，它主要的功效是令皮膚白滑，沒有雀斑。

將麥皮加鮮奶再加杏仁粉調糊狀，待面部皮膚清潔後敷上，等三十分鐘後用溫水洗去。這樣一星期可進行一次或兩次。兩三個月後，你的皮膚就可又白、又滑、又嫩了。

其實將麥皮和雞蛋、啤酒等加入洗頭水中還有令頭髮獲得適當的營養作用。

每日適量食用核桃，也有強身駐顏之功效，因為核桃含有豐富的脂肪和蛋白質外，尚有無機鹽等營養物質。而這些物質能供應腦部及神經活動的必需營養，故常用能治療腎虧、失眠、及皮膚乾裂等，同時又可加強肌肉收縮力和彈力，使皮膚細膩、嫩滑、富有光澤。

## 了解化妝品所含化學成份

### 避免引起皮膚敏感

化妝品的基本成份包括防腐劑、加安忌香酸等，用於預防製品受到細菌污染。潤膚劑，如礦物油等，有助於潤滑皮膚。乳化劑，可防水與油分離，溶解劑，如酒精，能使固體溶化，增稠液劑，使製品保持稠狀或膏狀，另外還有添色劑、芳香劑等。

有些化妝品廣告宣傳其商品可消除因老化、陽光照射、情緒焦慮等引起的皺紋，但到目前為止科學上仍無法証實是否有某類物質能有這樣的功效。不過，良好品質的化妝品能加速去死皮膚表面的死細胞，却是可以肯定的。

有些人對化妝品中的某些成份會引起敏感反應。皮膚對化妝品敏感的典型反應包括發紅、腫脹、脫皮及癢痕，當然購買註明為過敏性皮膚而設的產品也是其中一種避免過敏反應的辦法。

又或你曾試用過幾種美容用品都依然引起皮膚敏感，不妨研究一下它

## 不過過量食用却反而引起消化不良。

有專家提供在烹調內放進核桃，加少量白糖及豌豆粒大小的豬油丁蒸食，可有補血烏髮之效用。

又有專家提供用茶療敏感皮膚的方法。由於茶含丹寧酸，有治療敏感性皮膚之效。每星期一次，用兩個茶包泡在滾水中，待涼，潔膚後，取出茶包，敷在面上，水分乾了再蘸茶，敷數五分鐘，然後用面紙拭乾。茶包敷面亦可消除眼腫，時間五分鐘。

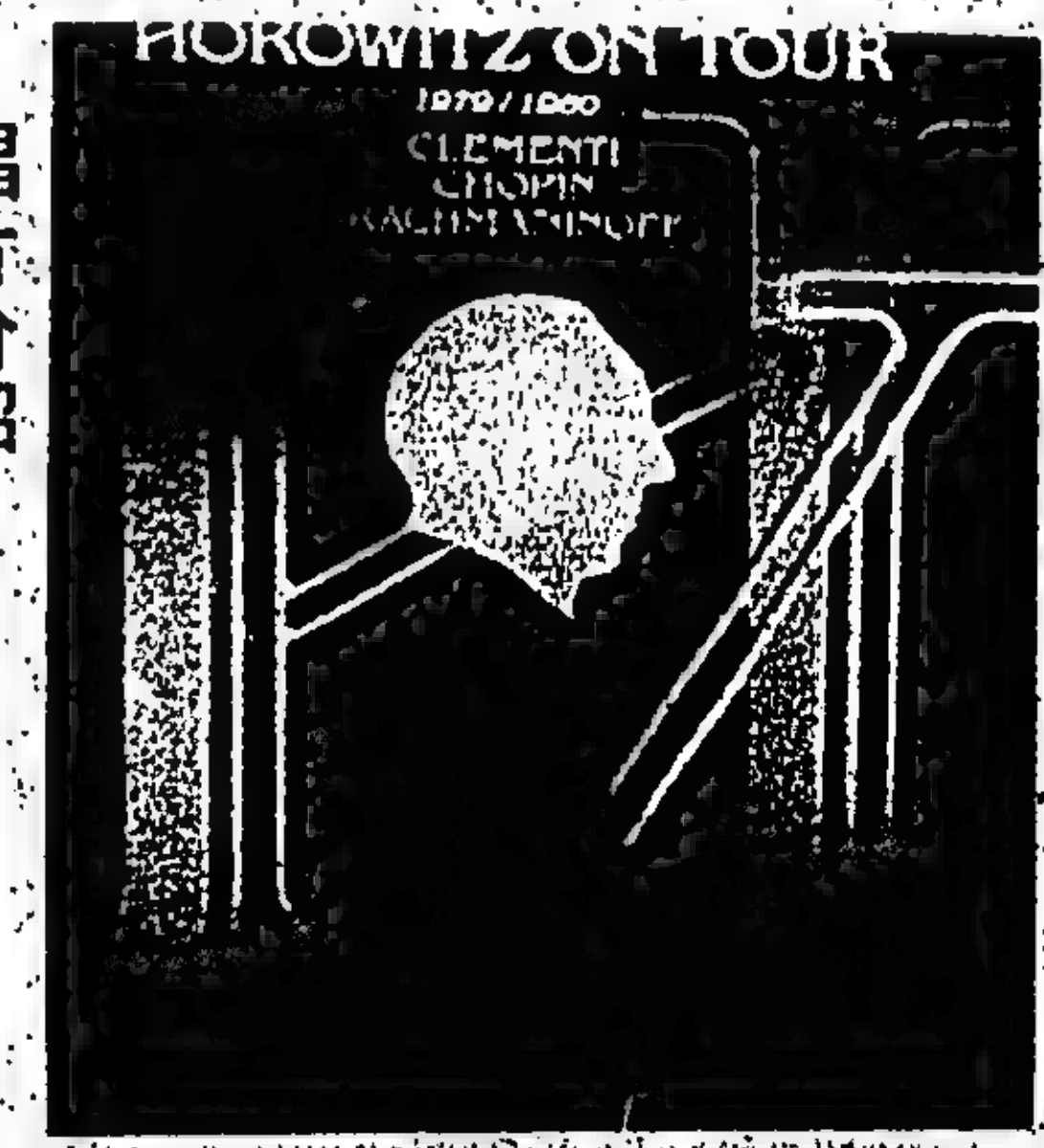
又菊花潔膚，適合正常皮膚，能徹底清潔遺留的化妝品，美化皮膚。方法是將菊花泡滾水後，放進雪櫃冷藏。在洗臉後，以棉花蘸菊花水輕輕地洗面，至皮膚感到清新，再用紙輕輕拍乾。

## 除了上述的方法外，這裏也提供一個簡單方法，令你知道自己是否對所用的化妝品敏感。

首先停止使用你懷疑導致你敏感的化妝品五天，然後將少許這種化妝品擦在手背內側的一小塊皮膚上，跟著貼上膠布，四十八小時後，再揭開膠布，看擦了化妝品的皮膚有否發紅或起小泡，如果有，你便很可能對該化妝品敏感。

大多數化妝品都可以用這種膠布測驗方法，是直接擦在皮膚上再貼上膠布，但指甲油及其他化妝品，電髮水、洗頭水、肥皂、暗瘡膏、緊膚水和潔面霜則例外，因為上述的美容用品擦在膠布下面，可能會刺激皮膚。

(思齊)





浮生什記  
週日郊遊

陳先生兩口子真不知如何會結成夫婦，不志同道合如何能守終身。可許是他們戀愛之際，各自克制，努力於遷就對方。結了婚，便原形畢露，兩口子每遇小事大鬧意見，還好頭總有一個讓步，喜劇終場。



這是一個典型的例子。話說那天是星期天。大清早起，陳先生看看窗外，一片晴和，暮春三月，正是遊山玩水好季節，於是陳先生向太太提議：郊遊去。太太在床上的陳太太，這個二十歲剛出頭的小婦人打了個呵欠，嬌媚地說：「我想多睡一覺。」她睜眼看丈夫，隨又把眼睛閉了，口中喃喃說：「要去，也去去。」

陳先生看看時鐘已過八時，說：「也是早了點，他只好先行盥洗。星期，照例在家吃早餐，太太未起床，丈夫便得入廚去。」

「十時，太太起床了，吃早餐，無非是火腿且多士奶茶咖啡之類。」

「今天，我們到郊外去。」陳先生說，他再提議。

「我想遊公司。」年青的陳太太說，她手中正翻報紙，看到了百貨公司大減價的廣告。

「今天才開始減價，時間有的是。」陳先生喝了口咖啡。

「我還是想遊公司，第一天減價，有好東西供應，過幾天，好的都給人買去了。」陳太太還是堅持。她一手拿報紙，眼睛老是盯着那廣告。陳先生多拿幾張，原價二百，減售五十。

陳先生沒有答太太的話，他對遊公司不感興趣，他看看窗外，陽光真好。下了多少日子的春雨，今天才放晴，難得是星期天，不到郊外走走，未免辜負了大自然的恩賜。

「我想到沙田、大埔，不……現在那些地方都是高樓大廈，不如去西貢。」

於是兩口子就在市區吃午餐。本來吃過午餐便可出發，陳太太又要去洗頭，時間便耽擱了，出門時已是中午。吃過了午餐，遊公司照原定計劃，遊完香港九龍。陳太太也算順從丈夫之意，本來說遊六七間，結果遊了四間便算，太太已算讓步，下午茶也在公司的餐廳喝。

喝過了，陳太太却提議看一場電影。春時已是五時後了，陳先生兩條腿已疲乏不堪。不作郊遊便是，他已沒有反抗能力，太太說什麼便什麼好了。他奇怪太太的腿，行山不感興趣，走幾步便說疲乏，從來是如此，遊公司遊街則一天到晚也健步如常。

看過了電影，便上酒家吃飯，陳先生到此已洩了氣，再不說什麼，為的是郊外又如何，天色已黑，還有什麼興趣。

陳太太是勝利了。她還讓丈夫得到若干程度的勝利。雖然這一餐晚飯還是丈夫付錢。她點菜，從來是她點菜，因為適合她口味的，丈夫不提異議，丈夫點的菜，她多反對。

她點菜了，她滿臉笑容，看看菜牌，又看看木無表情的丈夫，然後回頭吩咐侍者。

她點的是「新界乳鴿」、「郊外油菜」、「山水豆腐」、「鼎湖上素」，還有「元明烏頭」。

「還有「元明烏頭」。」

「老公呀，你看，我們不是作郊遊了嗎？不獨遊過了新界，連鼎湖也去了。」她笑了。

陳先生一肚子氣，心中暗罵，還好沒有點法國鵝肝、阿拉斯加蟹、神戶牛柳，如不然我們豈不是去了法國與日本，何只是作郊遊，簡直是環遊世界。

加州試酒記

晨興，霧重，雖未至於伸手不見五指，然交通燈已模糊，可知視野在百碼以內，時將近午，情況略好，蓋前報之故，氣象報告，下午將陽光普照。於是行矣，驅車南走，公路上緩緩而行，越三藩市，過聖路西亞，果然天色晴朗，為趕時間，預算遊罷蒙特利與十七哩山後便折回，沿途雖有不少汽車旅館，這是渡假區，費用那裡會輕，化不來，就食於路旁餐館，為快捷也。

這間店子真熱鬧，別說裡面客滿，連外面露天位置也彼此起落，要不，是湊上機會，手上的漢堡飽和汽水，恐怕非拿到汽車裡去吃不可，這般吃法，倒別饒趣，活像個野餐大會，可不是嗎？環顧左右，那個不是假日出遊呢？

再行，田野盡目，葡萄園綿亘不絕，有道，酒來了！酒來了！不錯，公路兩旁廣告牌迭見，無一不是賣酒，加州南部氣候溫和，土壤肥沃，農產豐富，葡萄美酒，是以酒廠林立，釀製各式各樣葡萄酒，更有各類香檳、啤酒、拔蘭地者，暢銷全球，亦有年矣，復見有歡迎試飲字樣，既是免費，今路過境，又怎好不捧場啊！廠外停車場已擠滿了若干車輛，知志同道合者，大有人在。

以大酒桶為門，亦奇趣也，既啓，亦似商店，其為門市部無疑，除各式酒類外，尚有零星什物，均屬與酒有關，如酒杯、開瓶器、酒架……等，不勝枚舉。此外尚有精緻紀念品，酒類書籍，我獨愛木架上的果醬，其用法如果醬耳，色澤不一，透明如琥珀，非果也，而桌上者，經已開啓，例有小餅一盆，歡迎試食，那又何必客氣呢？

「南瓜醬鮮美，色淺紅，甘而清甜，芥辣醬黃色，亦甜，實屬罕見，蓋用以塗麵包，甚動，少許已攻鼻，紅辣椒醬亦甜，頗辣，蒜頭醬，透明無色，略試試，亦動不可當。試佳品也，只嗜哩子醬較溫和耳。只管試吃，却忽略了旁邊告示：「請先試酒！」於是只好暫且按下，轉到酒吧那邊去了。

笑臉迎人的酒保，正和手抱孩子的少婦打招呼，問芳齡幾許，足廿一歲乎？曰：已廿三矣。酒保才把酒杯送過去，對我們却是寒暄，未作多問，憤憤皆白，還要再問嗎？問題是

要試喝什麼酒，遞來一張說明書，不用說，就是酒廠出品目錄與詳盡註釋，誰會細讀，迴說一句：先來不必太勁就是。

酒保拿瓶在手，先讓我們看酒名，隨即開啓，每杯僅注四分之一，是試酒，當屬淺嘗，拿起來，略作搖蕩，其酒掛杯，可見質素不凡。入口清而不烈，既溫，復來的是經葡萄酒，略動，然味不及前者。桌上有芝士餅，屬酒後食物，擬取而試之，却給酒保止住。

「要不要一嘗我們特產「蒜頭酒」呢？」接看說明書中段打個圈，意是請細看，原來此地亦盛產蒜頭，且暢銷世界各地，用之釀酒，實屬前所未聞，我國釀酒材料不勝枚舉，然亦未見提及蒜頭，今既放在面前，又怎好平白放過。請嘗之。

瓶甫開，已蒜味微聞，足見濃郁

。既注杯，清而淡黃，及唇而深吸之，其勁也直冲牛斗，非烈也，蒜味強勁矣，口腔內清快莫名，却有意想不到享受，酒後已芝士餅送之，其味更醇，我是貪婪矣，一口教怎能過癮，再來一次又如何，杯伸過去，酒保果知情識趣，再斟也是一口，與厥例有關，莫余伊何。

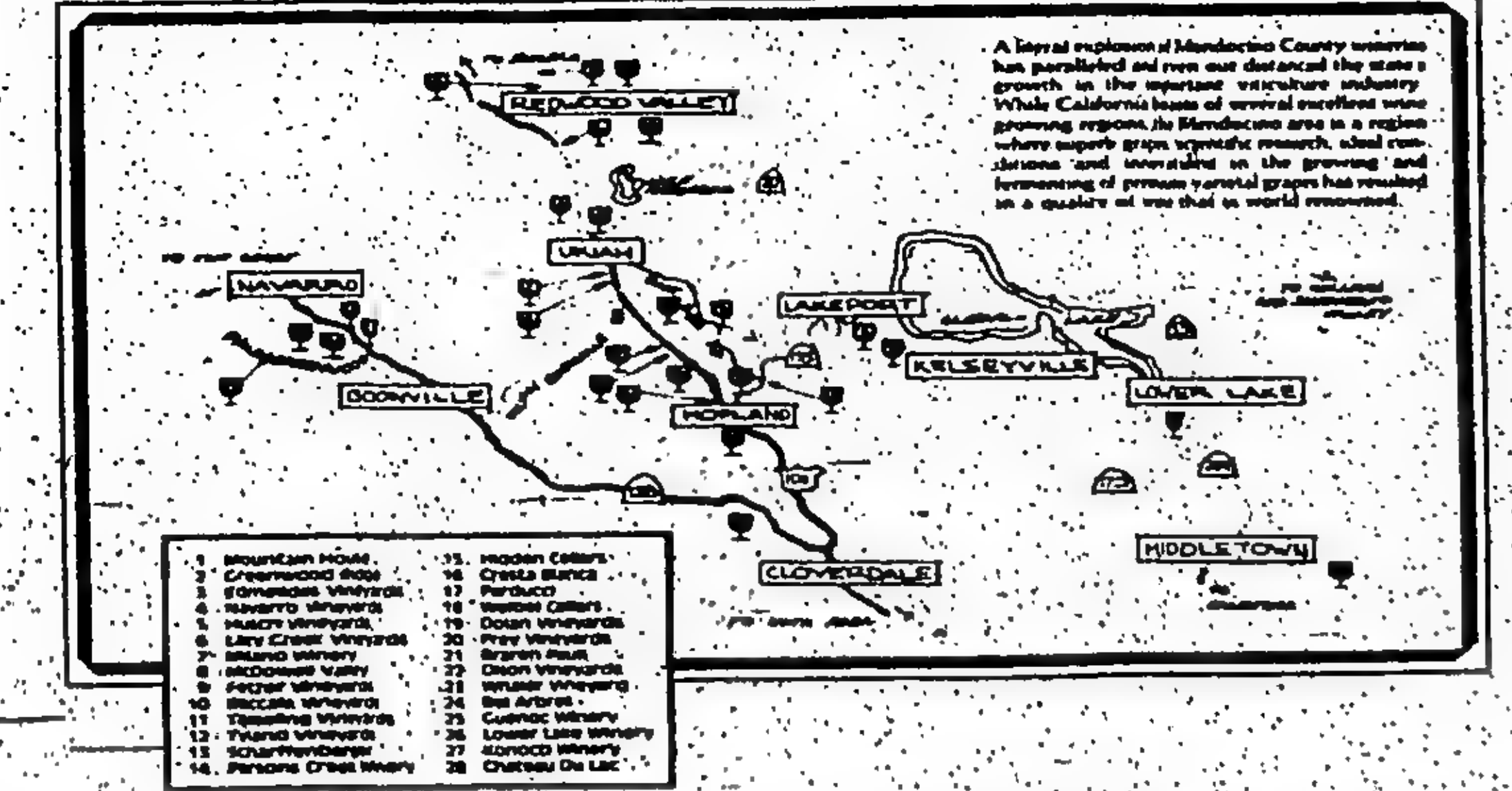
若論價錢，比諸其他葡萄酒，蒜酒並不貴，只五塊錢而已，事宗長途跋涉，攜帶不便，只好作罷，改就果醬，再三試之，三塊錢，買了一樽蒜頭醬，本擬每款購一瓶，歸饋親友，亦因過重作罷。

又復三塊錢買了一片酒稅，此稅如何，未用，恕無可奉告，透明作粉紅色，頗為漂亮。

為沿途不斷試酒，耽誤了不少時間，蒙特利之行，迫得暫時押後，駛返屋南唐人街，吃晚飯去。（義）

旅遊之頁

TOUR THESE LAKE & MENDOCINO COUNTY WINERIES



「南瓜醬鮮美，色淺紅，甘而清甜，芥辣醬黃色，亦甜，實屬罕見，蓋用以塗麵包，甚動，少許已攻鼻，紅辣椒醬亦甜，頗辣，蒜頭醬，透明無色，略試試，亦動不可當。試佳品也，只嗜哩子醬較溫和耳。只管試吃，却忽略了旁邊告示：「請先試酒！」於是只好暫且按下，轉到酒吧那邊去了。」

笑臉迎人的酒保，正和手抱孩子的少婦打招呼，問芳齡幾許，足廿一歲乎？曰：已廿三矣。酒保才把酒杯送過去，對我們却是寒暄，未作多問，憤憤皆白，還要再問嗎？問題是



禁抽鴉片，戰後港澳才正式雷厲執行，戰前政府設有專賣鴉片機構，抽的只是公煙，便算名正言順，在公眾場所吸食，也不算犯法。

是以，在戰前每間大酒家無不有煙床，和吸食鴉片的工具以應顧客需要，務求燈明火亮，賓至如歸，不過公煙質素較差，稍為富裕的癮君子莫不以私煙為尚，女侍們亦熟研「打荷」，以娛貴賓。

許多大酒家抽煙設備雖略為陳舊，然不失於古雅，酸枝為床，附以江西名瓷瓦枕，而建國酒家晚香則較

會記一次老板請客，吩咐下班後便往酒家幫忙招呼，客人接應將，老板級的在抽大煙，可憐我這小廝却無所事事，雞球麵權且充飢，最慘抽足大煙的老板們，站起來又說要作戰，結果非再來碗雞球麵，就無法支持下去了，等他們筋疲力盡時才告入席，看手錶已是凌晨二時了。



# 上神降臨之運幸 高增度名知如君吳



在電視圈中，大家都說吳君如開始為幸運之神眷顧了，因為她最近演過「錯體姻緣」劇集，演出大受好評，知名度馬上增高了不知若干倍，無綫將來對她重用，已是可以預見的事。

「錯體姻緣」一劇，由於製作成功，觀眾反應上佳，主演者個個受好評，曾江的演技評價更上一級，李司



棋被認為這是她退出香港電視圈前的代表作，而得益更多的該是吳君如，因為曾、李二人早已被列入演技派，而她在之前，只是個未為人知的黃毛丫頭。

在無綫近期訓練班出來的一班女孩子當中，像藍潔瑛、曾華倩、劉嘉玲等，一個個先後出頭露角，而吳君如卻直到演出「錯體姻緣」才發出光芒。

今年只有十九歲的吳君如，外表看來似乎比她的年齡稍成熟，所以，她在劇集中演出比她真齡略大的成熟女性，也可勝任。不過，和她熟悉後，你會發覺她還很孩子氣。她又是個愛笑的姑娘，笑開來會煞不住。

有一個時期，吳君如玩得瘋，一工作之餘，喜歡約同大夥兒去逛街，上的士高玩到深夜，但最近突然變得很乖，工餘只練練健康舞，每天依時回家。父母對她轉性，既高興也感詫異。

為什麼忽然改變生活方式？吳君如說：「連我自己也莫名其妙，大概是玩得太多了，有點厭，便想過過另

一種生活吧！」講完哈哈大笑。

吳君如雖然愛玩，但未聽過有關她的拍拖消息。

「怎麼不找個男朋友拍拍拖？反正大把男士在排隊輪候，只要妳招招手就可以。」筆者打趣說。

「我本來有許多男朋友的，但他們一個個都去了外國讀書，剩下我一個人在香港沒人陪我玩！」她裝個苦臉說。

「在港再找新的，豈不有人陪了？」

「不同的，他們都是我們青梅竹馬的好朋友，我喜歡和熟朋友玩。」

「這堆朋友中，可有比較知心的？」

「我是指戀愛對象。」

「沒有想過，我只是喜歡和他們玩在一起，卻從未想過戀愛的問題。」

我還未到二十歲，遲點再算吧。」

目前，吳君如最要好的朋友是曾華倩，二人是形影不離的「雙妹嘜」。

講起拍拖、戀愛，吳君如說曾有一個睇相佬替她看過相，說她和年紀比她大的男士結婚，會有多幸福。而且還說對方最好大十四歲以上。

「也許因為妳不定性，所以需要年紀較大的丈夫？」



「我才不要呢！年紀差距太大，思想不容易溝通，又怎會有幸福？那睇相佬的話不知是真是假！」吳君如說着好像有點擔心：「唉，反正這是將來的事，將來再算吧。」

吳君如出身戲劇家庭，她的父親是戲劇界前輩亦是出色司儀的夏春秋，大家見她很會演戲，便問是否父親教過她許多秘訣？

「沒有呀，我們父女在家中很少談這些問題的，爸爸說演技是靠自己去摸索的，教也教不來。如果說是遺傳了父親的戲劇細胞，我不反對。」她說。

吳君如和父母一起住在天后廟道，家居環境不錯，在家中她自己擁有一個大房間，房中有屬於她個人使用的電視機和錄影機，閒在家中時，她就看錄好的節目，或名片的錄影帶，靜心研究人家的演技。她說，這樣經常看電影，對演戲有很大幫助。

最近吳君如和無綫續了三年新約，問她在新約期中有甚麼新計劃？她說：「我在簽約之前沒考慮過什麼，公司叫我簽，便簽好了，反正，不簽也不知有什麼更適合我做的，只要以後能多演些自己喜歡演的角色，我就開心了。」

（寶笙）

# 采姿多約合派春青 路出無愁不偉僑苗



一位任職亞視公關之人士私下感慨地表示，無綫藝員新聞多，連同約問題也是多姿多采，吸引觀眾注意的，單是這一點，亞視在宣傳方面，便已經輸輸很多了。

而事實的確如此。例如年前趙雅芝與黃錦棠哄動一時之戀，汪明荃之婚姻新聞，及一些藝員之私生活花邊新聞等等，均吸引觀眾，成為茶餘飯後的熱門題材，使無綫藝員平添不少鋒頭，增加其新聞性。

至於最近該台青春派藝員簽五年長約一事，也是四台熱門話題，及突出之「八卦新聞」。

無綫向多名青春派男女藝員，要一律簽五年長約，且服從無綫合約內容之安排。

梁朝偉與劉嘉玲最聽話，信晒無綫會為他們之最佳利益作安排，順利簽約，因而大得無綫歡心，不單把宣傳重心放在兩人身上，而且一齣一齣電視劇排着隊，等候他們主演，成為無綫最受捧之一雙新人。

黃日華最初有點猶疑，他表示希望合約縮為三年，而且，想有一些私人時間，自由拍演電影或走埠。但無綫態度強硬。

結果，華仔亦只好乖乖地簽五年長約。



湯振業被限期六個月內簽妥長約，到目前為止，還有三個月便要作最後決定。

至於曾華倩、龔慈恩，則毫不考慮便簽下長約，她們仍未走紅，正須要無綫之力捧，再講，她們有的是青春。

劉德華、苗僑偉、張曼玉與藍潔瑛則十分硬頸，一於要無綫讓步，依隨他們所提出的一些條件，綜合起來，主要是要求合約年期較短，及有多些自由拍電影或走埠。

無綫態度強硬，絕不讓步，且一律打入冷宮，連劉德華與苗僑偉演出之「鼓舞」及「碧血劍」播映，亦下令當兩人「消失」，隻字不提，作為懲戒。

但他們都很倔強，作「寧死不屈」之狀，與無綫對峙，一時間成為四台山大花邊新聞，及引起電視觀眾的興趣，吱吱喳喳的談個不休，「八卦雜誌」更爆到七彩，難得有如此上佳之好題材也。

俗語有話：「坭水佬開口，過得自己過得別人」，世界上只有互諒互讓，才大家有利，無綫由於雪藏兩名紅小生，使該台之製作，出現調動

上問題，結果，主動低頭，向劉德華讓步，也依隨藍潔瑛的條件，此可謂始料不及矣。

無綫藝員私下喝采，大讚華仔好呀。

苗僑偉何去何從？到執筆為止，無綫仍未與其傾妥。

在無綫一班青春派藝員中，苗僑偉最高大有型，難得的是，其演技較好。

黃日華與劉德華演任何角式，仍是黃日華與劉德華，以敵敵眉目為主，要表情，例如黃日華在「射鵰英雄傳」演郭靖，在「碧血劍」演袁承志，及在「江湖浪子」演逆水寒，仍是同一個黃日華。劉德華在「獵鷹」或「鹿鼎記」仍是同一個劉德華。

苗僑偉較有內心戲，較為投入，在「射鵰」中扮楊康，在「碧血劍」中的「金蛇郎君」夏雪兒，便沒有苗僑偉的影子。

不過，無綫對苗僑偉沒有那麼重視。

以苗僑偉的條件，大可以學萬梓良一樣，投入影圈，或學石修等到台灣發展，相信有更佳的出路。

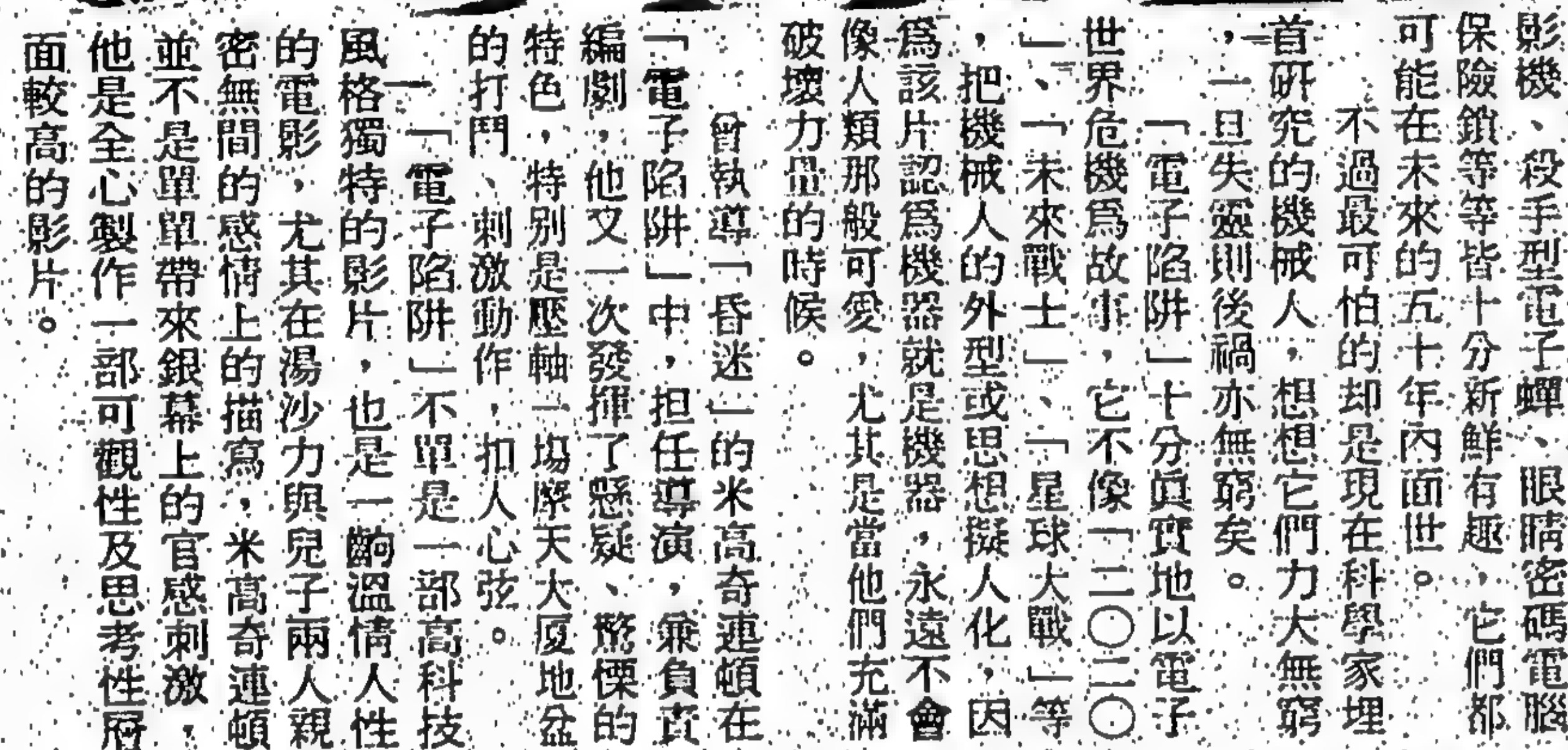
（康乃馨）



人類隱憂「電子陷阱」  
冷血機械橫行世界

眼界：紅外線瞄準的機關槍在這裏已經落後了，它們所使用的是追熱彈手槍，一按槍板目的物必死無疑，因子彈將追蹤對方的體溫，死機不放直至擊中為止。

警方的器材也增添不少，例如微型電子併圖掃描器，只須一兩分鐘便可將資料輸入，併出通緝者的容貌，而且可以進一步掃描成立體及活動的，仿如真人現於螢光幕前，以後警方便不會因併圖不像樣而難於緝兇了。



## A high-contrast, black and white photograph of a handbag with a handle, resting on a surface composed of various geometric blocks and shapes. The image is characterized by stark lighting, creating deep shadows and bright highlights on the textures of the bag and the blocks. The composition is abstract and geometric, with the handbag as the central element.

不久將來本港會有一系列全新產品在市場出現，全部在法國製造，包括設計創新的時裝飾物，領導潮流的手錶，漆上黑、紅、紫、赭的金筆，雙色的皮革用品及旅行袋等，男女合用。

此一全新系列是聖羅蘭另一新產品，與聖羅蘭的時裝及美容用品、香水等互相輝映。

提到時裝很自然便會想到首飾的搭配，聖羅蘭除了每年展出四季最新的巴黎時裝外，亦會推出兩組嶄新時裝首飾。今季首飾系列會由PADO-UK木、明珠及烏木所組成。PAD-UK為一種在東南亞出產的珍貴紋木，一般用以製造傢具，但聖羅蘭卻匠心獨運用作首飾創作設計。

黃金：這些首飾有金鏈、金塊、及刻上薄條的鍍金金屬，外形高貴，肯定會成爲你日常心愛的配戴飾物之一。

珊瑚：無論你選擇黑色、紅色或金色的珊瑚更狀飾物，綴以多種色彩的水晶襯托，此等取材於天然珊瑚的飾物，將使你在熱情奔放的夏季更加明艷照人。

介紹另一系列產品爲皮革類，此新系列爲對新品種帆布物料的研究成果，該物料不單只柔軟，兼且防綿，超過五十種結合此種帆布及皮革的精品已告面世，供應男女顧客不同的需要。在啡黃色類型方面，各類手袋頗具活潑之外觀，至於炭紅色，則有較優雅端莊之氣息。

所有此類衣飾配件，皆爲活躍人士而構思及創製，由日常簡便所需以至短暫旅程用途之旅行袋，以及錢包至信用咭夾子，不一而足。（朔）



除此之外，今次最新推出的春夏時裝首飾有以下三個主題：色彩、黃金及珊瑚。


色彩：這一系列首飾以鍍金及黑色金屬製造，配以多款鮮明或柔和顏色，包括浮雕寶石、彩色鏈帶及雕花金屬鑲嵌的凸圓形寶石。此等首飾給予人一股喜悅輕鬆的精神，特別適合穿上低胸夏裝或棕色皮膚的女士配帶。

黃金：這些首飾有金鏈、金塊、及刻上薄條的鍍金金屬，外形高貴，肯定會成為你日常心愛的配戴飾物之一。

珊瑚：無論你選擇黑色、紅色或金色的珊瑚更狀飾物，綴以多種色彩的水晶襯托，此等取材於天然珊瑚的飾物，將使你在熱情奔放的夏季更加明艷照人。

介紹另一系列產品爲皮革類，此新系列爲對新品種帆布物料的研究成果，該物料不單只柔軟，兼且防霉，超過五十種結合此種帆布及皮革的精品已告面世，供應男女顧客不同的需要。在啡黃色類型方面，各類手袋頗具活潑之外觀，至於炭紅色，則有較優雅端莊之氣息。

所有此類衣飾配件，皆爲活躍人士而構思及創製，由日常簡便所需以至短暫旅程用途之旅行袋，以及錢包。至信用咭夾子，不一而足。（朔）

與人合夥做的生意可分得頗豐厚的花紅，但事前不可過於冒險。不要相信「船到橋頭自然直」這話，應對自己有信心，那才可達成重大目標。目前不是計劃旅遊的時間，職業上的決定才是該放在首要地位。

是公平和負責任，使得各方都能滿意。經濟出現危機，與好友商量可會找出因由來。個人力量所限，有些問題產生矛盾情況。



如果要求不太高的話，週初頗稱意。工作雖然繁忙，但不可過勞，多留些時間休息；如果已準備作身體檢查，則二十九日是適合的日子。購物的日子，但要先清楚是否有實際需要。週末宜於旅行、社交及羣體活動。

適合投資的日子，會有頗大的收益。與伴侶相處的時間較多，宜於討論未來。照顧孩子的方式不可一成不變。試試改換另一種方式，他們會較易接受。工作不太順利，障礙頻生。努力衝破則前景樂觀。

進取心和野心同樣使人驚異，過去低估你的人也對你刮目相看。本月底處理家庭事情要特別小心，思想可能會過於敏感或是混亂。月初進行的計劃會爲自己的未來鋪路，但不可過份希冀朋友的鼓勵，一切靠自己。



能力有限，雖然努力工作，但所得報酬不多，目前仍要腳踏實地的幹，不可心存僥倖，注意健康和安全問題。會有羅曼史出現，進展看來不錯，但要先為他代着想，免得害了人家。二月初有利於改善家居環境。



要趕快清理舊有的工作才好進行新的，以免愈積愈多，也可藉此改變別人對你的觀感。工作方面要依隨步驟，但亦不能過份猶豫，免致錯失良機。正在找尋工作的人，本週會有好消息，多見重要的人對己有利。

[illegible]

仍差一點點，應快些找出問題癥結所在才易解決。避免與合夥人進行任何金融投機活動。自信心不大，毋須介懷他人的不合作態度。

遇初事情進展不太順利，任何情形下最好作雙重檢視。經濟方面會有增長，但仍須視乎你的處理方法。某些變動有助擴展野心目標的達成，機會難逢，要好好把握。在學者要留神小節，對書本的注意力尤要集中。



松田聖子宣佈定婚

日本樂壇天之嬌子松田聖子終於在四月九日於赤坂酒店宣佈她和田正輝的訂婚消息。這次訂婚距離她上次一、兩個月前正式宣佈和鄉裕美分手，時間上的短暫實在令人詫異驚訝。而有幸筆者正於日本看到聖子以前一直盛傳她和裕美熱戀時，所說的一些語錄的片段，那時聖子常說透露自己熱戀的幸福心態：「我願意作為一個事業和家庭兼顧遇到的女性。」「我心目中最高興的人是鄉裕美先生。」「我將來的家庭，是需要一間溫暖的居舍，有青翠的後園可以讓我和孩子休息……」而在一些公開的綜合性節目，例如水運大會，歌唱節目，藝人運動會或冬運會中，她和鄉裕美的態度舉止之親密，使人感到他們的戀情已達白熱化階段了。但一直來站出來說話的，而鄉裕美則技巧地一直保護自己，對於外界的問題是完全不加理會。而他倆的言語行動在這四年來一直被新聞界所一一盡錄。但日本曾有預言家指出若八四年內聖子和鄉裕美不結婚，那麼他們的戀愛命運將會八五年年頭遭分崩離析。加上



從四年來他們的戀愛軌跡來看，給人的感覺都是聖子愛裕美更多。果然在二月份松田聖子在記者招待會中落淚宣佈她和裕美正式分手。而在日本看到這個片段時，聖子一邊說，一邊強忍著淚，且說到傷心處，便低下頭捏著鼻子擠了眼淚出來，但當她一這樣做時，周圍就發出一陣陣的哄笑聲，我不知道周圍的哄笑聲代表什麼意思，但覺得是很難受的時刻。而聖子却說若來世給她選擇，她仍然會選擇鄉裕美，因為她的日子實在是幸福的。而四月九日下午的訂婚發表中，看到聖子穿著和服，神田正輝穿著畢挺的西裝，面對著數百個記者接受訪問。

海頓與交響曲

海頓(Franz Joseph Haydn)是一個跨越了三個時期的古典作曲家。因其確立了古典交響曲之形式，並創作大量交響曲而贏取「交響曲之父」的美譽。海頓的交響曲共有一〇七首，憑著他豐富的思想與靈感，配合其獨特的作曲方法，把主題發展的技術與節奏的對比，把古典時期的奏鳴曲、交響曲形式帶至巔峰。

樂章的快板奏鳴曲體，第二樂章的慢板，第三樂章的輕快舞曲或諧謔曲及第四樂章的快板迴旋曲體。海頓一生音樂創作極重，包括清唱劇、弦樂四重奏、鋼琴曲、協奏曲等，惟其交響曲確為劇時代的創作，具歷史的價值及意義。其中至今仍為世人所稱道及熟識的有：「告別交響曲」、「牛津交響曲」、「玩具交響曲」、「驚愕交響曲」、「時鐘交響曲」等。

海頓的交響曲大致可分為四個時期。①一七五七——一七六一年從維也納末期起經過波希米亞的莫爾特伯爵樂長時代至就任艾斯德哈公爵家的副樂長時期，共有交響曲十首，惟作曲年代不詳。②一七六一——一七八四年為艾斯德哈公爵家的副樂長，因劇院失火而消失樂譜，惟重新寫作加上收集以

從蘆葦談到潛水「鐵人」

大象潛水過河，牠的長鼻子總會舉出水面。人沒有長鼻子，但通過實踐，而後發明了呼吸管。

原始的單人潛水器：一七一五年，英國人約翰·萊思布利奇用木質圓筒做了一個單人潛水器。這種潛水器由圓形板構成，長約一點八米，頭部直徑約一點三米，以便抵抗海水的壓力，有兩個手孔，一個觀察窗，與眼睛視線齊平；上部有兩個空氣孔，空氣由風箱輸送，下潛之前要用塞子把孔塞緊。潛水器用繩索吊到水底，人始終趴著。萊思布利奇常用這種潛水器潛到十八點三米深處，空氣夠用半小時。但由於手臂露在外面，直接承受海水的壓力，使他感到手臂的活動相當困難。

過處理的亞麻布做圓筒狀。頭蓋上的觀察窗星羅棋布，小窗之間的距離和潛水員兩眼之間的距離剛好相同。不久，英國人威廉·凱里設計了一種潛水器，關節處使用了滾珠球狀軸承。

工作時，由水面船隻把它吊入水中，有電纜向它供電。一九七六年，一位西班牙潛水員穿著「吉姆」下潛到四百三十米深處。一九七九年，美國女生物學家厄爾乘「吉姆」在死胡島附近下潛到了三百八十二米。這次下潛員另有特色，「吉姆」先由「星二」號深潛艇騎著下潛，然後再離開「星二」號在深海中漫步。

人類從未停止過探索。古希臘大科學家亞里士多德就曾提到，潛水員借助某種金屬管，就能從水面獲得新鮮空氣。

人們既想在水下呼吸一個大氣壓的空氣，又要手脚靈活地工作，那潛水器就得有足夠的重量和剛硬度，以便下沉時順利，並能經得起海水的壓力，還必須保持內部空氣清新，以便呼吸舒暢，手臂和頭部的活動還要有足夠的靈活性。

「吉姆」和「黃蜂」：一九二二年，英國發明家約瑟夫·佩勒斯發明了一種單人潛水器，並取名為「鐵人」。「鐵人」大部份用鋁合金製成，重三六四公斤。

工作時，由水面船隻把它吊入水中，有電纜向它供電。一九七六年，一位西班牙潛水員穿著「吉姆」下潛到四百三十米深處。一九七九年，美國女生物學家厄爾乘「吉姆」在死胡島附近下潛到了三百八十二米。這次下潛員另有特色，「吉姆」先由「星二」號深潛艇騎著下潛，然後再離開「星二」號在深海中漫步。

在我國明代，南海沿岸的廉州（今廣西合浦）、雷州（今廣東海康）等地漁民就盛行潛水採取珍珠。據一六三七年出版的「天工開物」記載，採珠人下潛時，腰裏繫著一根長繩，長繩連到船上；水下由錫製的管管供氣，「氣通則繩繩」；這時船上的人急忙把採珠人提上船，並「煮熱蠶急覆之」，以防潛水人員寒瘁而死。

由此，德國發明家萊茵格特在一七九七年研製了一種獨具一格的「潛水衣」。它的頭部和腰部是金屬盔甲，臂部、臀部和腿部部位為皮夾克，胳膊、腿則露在外面。一衣一內既是氣密的，又是水密的。但它最大的革新是用了兩根通氣管，一根管銜在嘴裏，用於吸氣，一根管在鼻上，用於呼氣。兩根管通向水面，同樣是綁在袍包上。在盔上裝了玻璃窗，用於觀察；腰部掛有鉛塊，便於下潛。

為了紀念「鐵人」，加勒特，「鐵人」的改進型，都統稱為「吉姆」潛水器。

工作時，由水面船隻把它吊入水中，有電纜向它供電。一九七六年，一位西班牙潛水員穿著「吉姆」下潛到四百三十米深處。一九七九年，美國女生物學家厄爾乘「吉姆」在死胡島附近下潛到了三百八十二米。這次下潛員另有特色，「吉姆」先由「星二」號深潛艇騎著下潛，然後再離開「星二」號在深海中漫步。

用呼吸管供氣，雖然使潛水員延長了水下活動時間，但由於海水壓力直接作用在潛水員胸部，會使人呼吸困難，同時由於人體浸泡在水中，還要經受低溫的考驗，所以潛水深度會受到很大的限制。為此，人們首先採取的對策是，設法把身體與海水隔開，使人免遭海水的直接壓力，呼吸和水而一樣，空氣，製造所謂的常壓潛水器。

由此，德國發明家萊茵格特在一七九七年研製了一種獨具一格的「潛水衣」。它的頭部和腰部是金屬盔甲，臂部、臀部和腿部部位為皮夾克，胳膊、腿則露在外面。一衣一內既是氣密的，又是水密的。但它最大的革新是用了兩根通氣管，一根管銜在嘴裏，用於吸氣，一根管在鼻上，用於呼氣。兩根管通向水面，同樣是綁在袍包上。在盔上裝了玻璃窗，用於觀察；腰部掛有鉛塊，便於下潛。

工作時，由水面船隻把它吊入水中，有電纜向它供電。一九七六年，一位西班牙潛水員穿著「吉姆」下潛到四百三十米深處。一九七九年，美國女生物學家厄爾乘「吉姆」在死胡島附近下潛到了三百八十二米。這次下潛員另有特色，「吉姆」先由「星二」號深潛艇騎著下潛，然後再離開「星二」號在深海中漫步。

工作時，由水面船隻把它吊入水中，有電纜向它供電。一九七六年，一位西班牙潛水員穿著「吉姆」下潛到四百三十米深處。一九七九年，美國女生物學家厄爾乘「吉姆」在死胡島附近下潛到了三百八十二米。這次下潛員另有特色，「吉姆」先由「星二」號深潛艇騎著下潛，然後再離開「星二」號在深海中漫步。

臺灣合唱團招收新團員

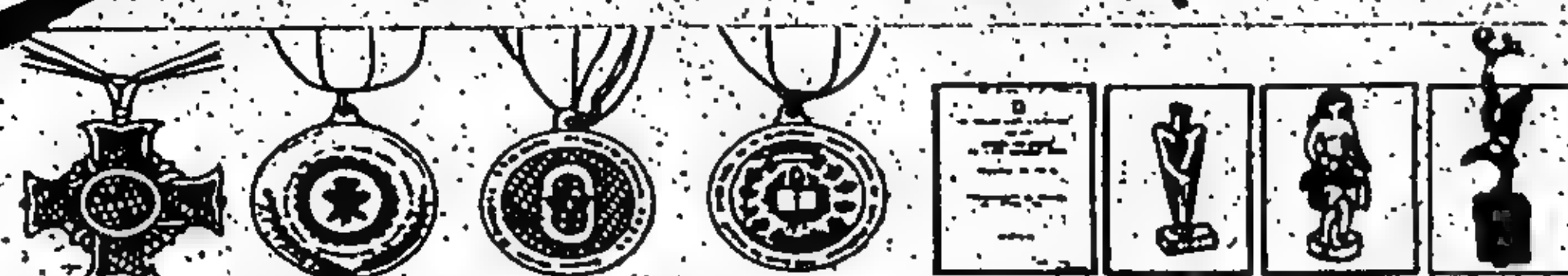
喜愛歌唱的朋友們，現在有一個發揮你們天份的機會，因為臺灣文庫合唱團正招收團員。合唱團成立於一九八〇年十一月，八一年一月舉行首次音樂會，極獲好評。同年應臺灣藝術節之邀請，參與「中外歌曲音樂會」演出。此外，合唱團又舉辦經常性的音樂會，並應邀往臺灣區內各處參加各類型的音樂表演。



全新鋼琴  
由 \$4,980 起



# 五洲琴行

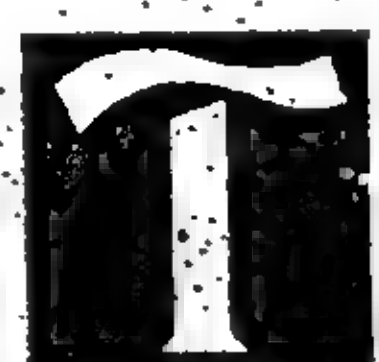


德寶鋼琴：西德註冊・榮獲八次國家性獎項

## 獨家首創鋼琴免息分期

- ・免首期・分36期・月供百餘
- ・租琴免收運費・租金可作儲蓄計

總經理：趙崇烈博士 音樂顧問：饒餘蔭碩士



獨家代理：

Trebel  
「德寶」鋼琴



意大利華爾登電子琴

# 五洲琴行信譽好 德寶鋼琴水準高

★ Baldwin

波雲鋼琴

★ Regent

麗晶鋼琴

總代理：五洲琴行

總行中環：5-213561 (3 線) 5-223211

地鐵新葵興：0-238608 (2 線)

香港仔中心：5-559331 (2 線)

西環：5-488138 (4 線)

薄扶林：5-488296 (4 線)

總經理

樂林琴行 (澳門賈伯樂提督街102號地下)

星皇琴行 (沙田第一城銀城商場114號)

嘉維爾琴行 (青衣島美景花園中央商場24號)

日星琴行 (九龍牛頭角道淘大商場36G)

雄聲琴行 (大埔大元邨商業中心3樓302室)

### 明珠 TVB

- 12.00 教育電視
- 4.00 芝麻街
- 5.00 趣怪公仔趣怪行
- 5.15 可愛老鼠醒目貓
- 5.40 野孩子
- 6.05 小頑童時光旅行
- 6.55 英文字趣
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 香港鱗爪
- 8.00 週一金榜流行曲
- 8.30 錦繡豪門
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 小人物與大逃犯
- 11.40 英文字趣
- 11.45 新聞報導
- 12.00 澳洲大堡礁奇觀
- 12.50 全日播映完畢

### 翡翠 TVB

- 6.50 香港早晨
- 9.07 每日一字
- 9.10 啄木鳥智多星
- 9.35 小飛人漫遊童話國
- 10.25 兩代恩情 (上)
- 12.05 英雄出少年
- 1.00 午間新聞
- 1.15 婦女新姿
- 2.15 畫出彩虹
- 3.05 鯉魚潭
- 4.05 足球小將
- 4.30 4-3 O 穿梭機
- 5.55 He man 顯神通
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞及天氣
- 7.00 奉告
- 7.05 挑戰
- 8.00 香港8.5
- 8.28 動向索引
- 8.33 薛仁貴征東
- 9.30 新聞報導
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 每日一字
- 11.32 球迷世界
- 12.45 荒江三女俠
- 2.05 碧玉簪
- 3.30 全日播映完畢

### 亞洲英文 ATV

- 8.00-12.00 教育電視
- 5.30 醒目仔時間
- 8.00 新聞財經天氣報告
- 8.30 即將公佈
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 生命牆外
- 11.25 最後新聞
- 11.35 小鎮風情
- 12.35 全日播映完畢

### 亞洲中文 ATV

- 6.30 卡通短片
- 6.45 大家早晨
- 9.00 宇宙神探
- 9.30 醒目仔時間
- 10.00 似水流年
- 12.00 少年黃飛鴻
- 1.00 新聞報導經濟快訊
- 1.15 午間小叙
- 1.45 一江春水向東流
- 2.45 琴劍恩仇
- 3.45 下午茶
- 4.30 醒目仔時間
- 6.15 新聞及天氣報告  
經濟快訊 奉告
- 7.00 一代佳人
- 8.00 濟公
- 9.00 我愛香港
- 9.15 新聞簡報
- 9.20 財經匯報
- 9.30 大千小傳
- 10.30 綜合 85
- 11.00 新聞報導
- 11.15 今日晨操
- 11.45 無敵神鶴劍
- 1.30 全日播映完畢

### 明珠 TVB

- 8.30 時事摘要
- 9.00 健美韻律操
- 9.25 諸事狗
- 9.45 女巫的故事
- 10.10 藍精靈
- 10.30 得意小鬼趣烏龜
- 10.55 摩西貓
- 11.10 豪門恩怨
- 12.40 王老五與俏女傭
- 1.05 傻青年笑鬧古堡
- 1.30 死亡漁船
- 2.25 惡有惡報
- 3.45 聯合國風物專輯
- 4.10 熊人仔
- 5.00 Boomerang
- 5.25 鳥獸麟爪
- 5.40 啄木鳥智多星
- 6.05 逍遙青春
- 6.30 健美韻律操
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 Bill Cosby 半小時
- 8.00 每週國際足球精選
- 8.30 儼影名花
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 警長
- 11.30 新聞報導
- 11.45 健美韻律操
- 12.10 特種部隊
- 1.00 全日播映完畢

### 翡翠 TVB

- 7.00 瘋狂樂隊卡通
- 7.30 識多一點點
- 8.30 小狗歷險記
- 9.00 每日一字
- 9.02 米奇老鼠與唐老鴨
- 9.30 忍者顯神通
- 10.30 俠骨無情劍
- 11.00 大力金剛
- 11.30 傻狗三劍俠
- 12.00 城市論壇
- 1.00 午間新聞
- 1.15 嘉華成功之道
- 1.17 少年警訊
- 1.30 十萬小時慶祝盛典
- 3.30 未來警察
- 4.00 再版人
- 5.00 新地任你點
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞及天氣
- 7.00 鏗鏘集
- 7.30 獅子山下
- 8.00 勁歌金曲
- 8.30 新聞簡報
- 8.35 我愛伊人
- 9.05 棋逢敵手
- 9.35 一週動向
- 10.05 體育世界
- 11.30 新聞報導
- 11.45 每日一字
- 11.47 意大利足球
- 1.55 特別治療
- 3.05 雙雄奪美
- 4.30 全日播映完畢

### 亞洲英文 ATV

- 9.00 兒童劇場
- 10.00 日語劇場
- 11.00 俠聖
- 11.45 環看世界事
- 12.00 賽馬結果
- 12.45 美國十大流行榜
- 1.15 智多星橫掃賭城
- 2.10 冒牌神父
- 3.00 教士行
- 4.00 生活的旋律
- 4.55 小鎮仁心
- 5.40 網球人生路
- 6.05 勝利之聲
- 6.30 屋中主人
- 7.00 金獅喜劇精選
- 8.00 新聞及天氣報告
- 8.30 葡萄園風雲
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 危機
- 11.45 最後新聞
- 11.55 FIZZ-BIZ
- 12.25 紀錄片特輯
- 1.15 全日播映完畢

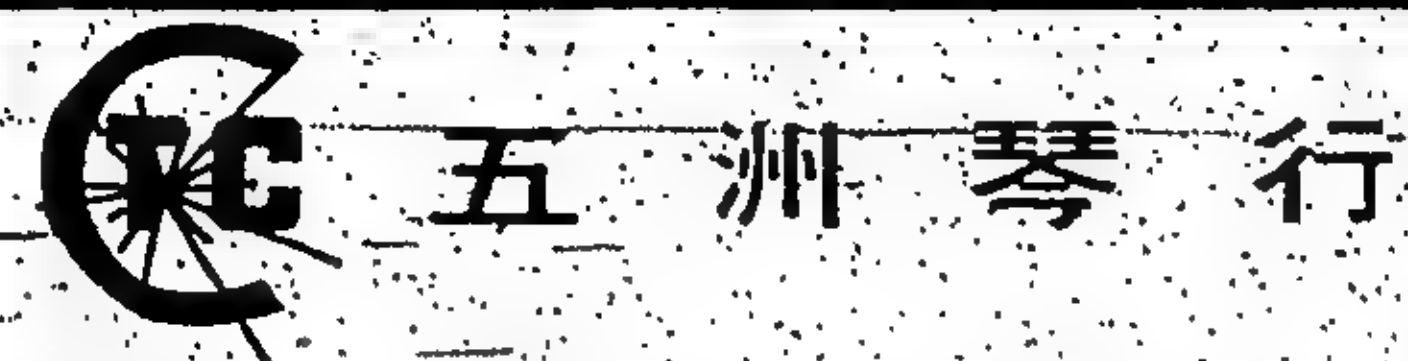
### 亞洲中文 ATV

- 7.00 早晨新聞
- 8.00 探偵團
- 8.30 太空俠盜顯神威
- 9.00 基利根星球
- 9.25 西大拉茜
- 9.50 鐵人2.8號
- 10.35 命運
- 11.00 地平線上
- 11.35 星晨萬里暢遊
- 12.00 新聞報導
- 12.15 賽馬結果
- 11.15 啼笑夫妻
- 3.00 阿SIS 阿SIR
- 4.00 小肥豬卡通
- 4.25 醒目仔時間
- 4.50 少年警訊
- 5.05 台前幕後
- 5.30 鐵漢俏佳人
- 6.15 新聞及天氣報告
- 6.45 放眼天下
- 7.00 時事縱橫
- 7.30 通天奇兵
- 8.30 校際時事及學術常識問答比賽
- 9.00 世界好風光
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 日本盃女子排球錦標賽—中國對南韓
- 11.30 新聞報導
- 11.45 白骨陰陽劍
- 1.30 全日播映完畢

四月廿八日



本行學生八四年  
參加英皇家音樂試  
合格率93%。  
優良者有60%以上。



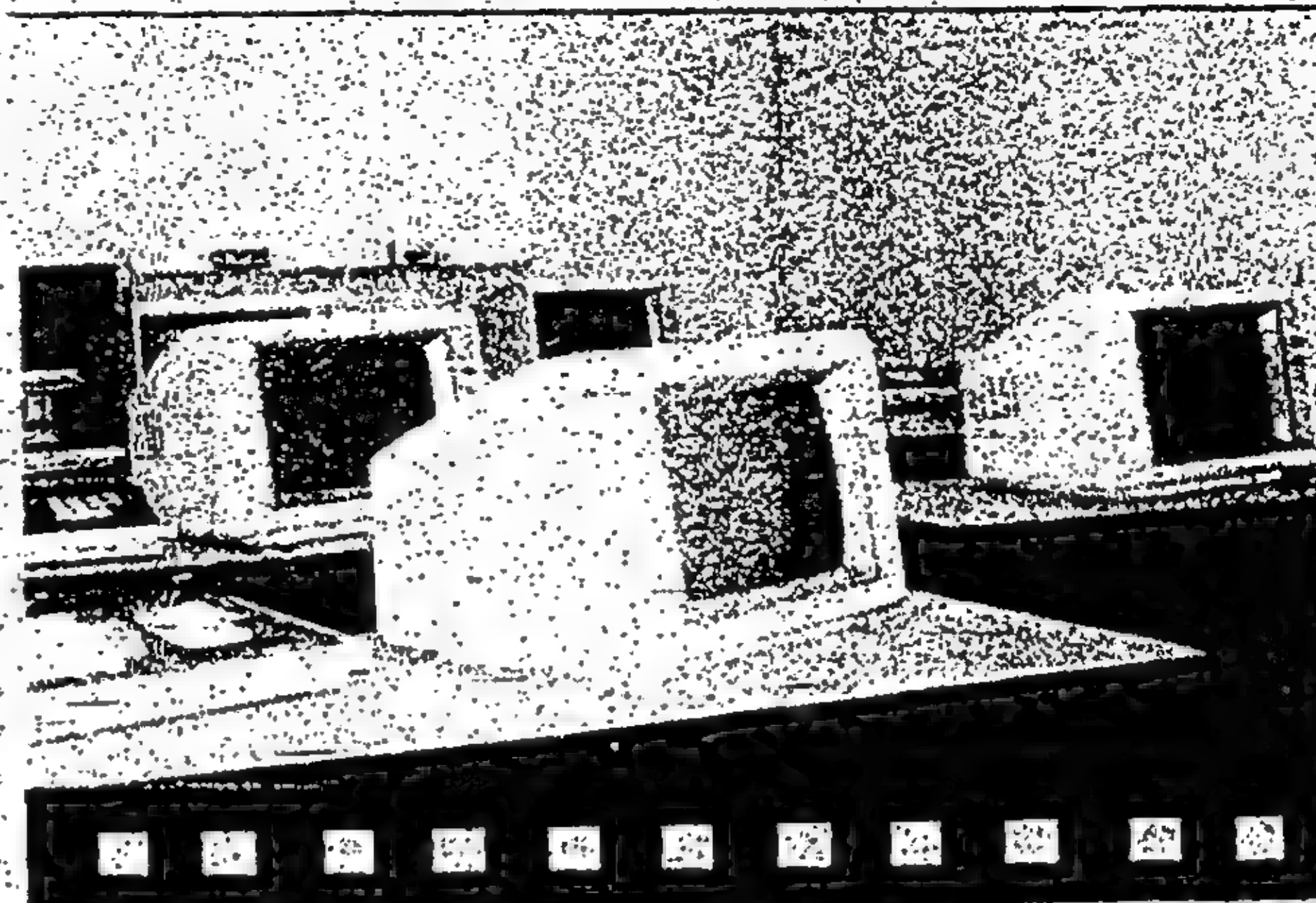
總代理：  
總行：中環奧卑利街21-27號地下 電話：5-213561(3線)  
西環薄扶林道64-68號地下 電話：5-488138(4線)  
地鐵新葵興商場2-3號舖 電話：0-238608(2線)  
香港仔中心南寧街13-23號地下 電話：5-559331(2線)  
薄扶林道64-68號地下3號舖 電話：5-488296(4線)

# 五洲琴行 音樂課程招生

音樂課程：  
鋼琴·小提琴·結他·電子琴  
樂理·古箏  
特別課程：  
圖畫·書法·補習班

總經理：趙崇烈博士  
音樂顧問：饒餘蔭碩士

## CONTINENTAL COMPUTER CENTRE



## 五洲電腦中心

本中心將開設下列課程：

1. Elementary Computer Course for Children (Age 4-8) 兒童初級電腦班
2. Senior Computer Course for Children (Age 9-12) 兒童高級電腦班
3. Micro Computer for Business 商用電腦班
4. Computer Organization & Basic Programming 基本程式編寫班
5. Word Processing 文字處理
6. Financial Planning 財務編算
7. Accounting (General Ledger) 會計總賬處理
8. Computer Studies Practice for HKCEE 會考電腦補習班

五洲電腦中心(上課地址)

西環薄扶林道64-68號地下 電話：5-488138(4線)  
中環奧卑利街21-27號地下 電話：5-213561(3線)  
香港仔南寧街13-23號地下 電話：5-559331(2線)  
葵涌新葵興商場一樓2-3號 電話：0-238608(2線)

請親臨以上  
各處報名  
詳情請洽

### 明珠TVB

12.00 教育電視  
4.00 芝麻街  
5.00 趣怪金仔趣怪行  
5.15 可愛老鼠醒日貓  
5.40 野生動物奇觀  
6.05 小頑童時光旅行  
6.55 英文字趣  
7.00 新聞及天氣報告  
7.30 焦點  
8.00 明珠K-100  
8.30 酒店  
9.30 新聞簡報  
9.35 一代尤物梅蕙絲  
11.10 英文字趣  
11.15 新聞報導  
11.30 奇人奇物回顧  
12.10 全日播映完畢

### 翡翠TVB

6.50 香港早晨  
9.06 每日一字  
9.08 風物誌  
9.10 430穿梭機  
9.45 萬能探長  
10.25 一命難填九命冤  
12.05 英雄出少年  
1.00 午間新聞  
1.15 婦女新姿  
2.15 飛鷹  
3.10 鱷魚潭  
4.05 足球小將  
4.30 430穿梭機  
5.55 He man 願神通  
6.25 每日一字  
6.30 新聞及天氣  
7.00 奉告  
7.05 挑戰  
8.00 香港85  
8.30 薛仁貴征東  
9.30 新聞報導  
9.35 歡樂今宵  
11.15 新聞報導  
11.30 今日財經  
11.35 每日一字  
11.40 午夜獵奇  
11.55 豪華恩怨  
12.50 良宵花弄月  
2.20 包公嫁女  
3.40 全日播映完畢

### 亞洲英文ATV

8.00-12.00 教育電視  
5.30 醒目仔時間  
7.00 鄉村大兄  
8.00 新聞財經天氣報告  
8.30 勁速縱橫  
9.30 新聞簡報  
9.35 四○一大災難  
11.25 賽馬結果  
12.05 老差當新丁  
1.00 全日播映完畢

### 亞洲中文ATV

6.30 卡通短片  
6.45 大家早晨  
9.00 宇宙神探  
9.30 醒目仔時間  
10.00 鑽石賊盜 萬花筒  
12.00 少年警訊  
1.00 新聞報導經濟快訊  
1.15 午間小叙  
1.45 一江春水向東流  
2.45 琴劍恩仇  
3.45 下午茶  
4.30 醒目仔時間  
6.14 新聞及天氣報告  
經濟快訊 奉告  
7.00 一代佳人  
8.00 濟公  
9.00 我愛香港  
9.15 新聞簡報  
9.20 財經匯報  
9.30 大千小傳  
10.30 綜合'85  
11.00 新聞報導  
11.15 賽馬結果  
00.00 女鬼嫁狀元(上)  
2.00 全日播映完畢

### 明珠TVB

12.00 教育電視  
4.00 芝麻街  
5.00 趣怪金仔趣怪行  
5.15 可愛老鼠醒日貓  
5.40 回力棒  
6.05 小頑童時光旅行  
6.55 英文字趣  
7.00 新聞及天氣報告  
7.30 海上樂園  
8.30 明珠體育世界  
9.30 新聞簡報  
9.35 明珠體育世界  
11.25 英文字趣  
11.30 新聞報導  
11.45 博爾傑斯家族  
12.40 全日播映完畢

### 翡翠TVB

6.50 香港早晨  
9.05 動向索引  
9.07 每日一字  
9.10 430穿梭機  
10.25 兩代恩情(下)  
12.05 英雄出少年  
1.00 午間新聞  
1.15 婦女新姿  
2.15 飛鷹  
3.10 鱷魚潭  
4.05 足球小將  
4.30 430穿梭機  
5.15 快樂行  
5.55 He man 願神通  
6.25 每日一字  
6.30 新聞及天氣  
7.00 奉告  
7.05 挑戰  
8.00 香港85  
8.28 風物誌  
8.30 薛仁貴征東  
9.30 新聞報導  
9.35 歡樂今宵  
11.15 新聞報導  
11.30 今日財經  
11.35 每日一字  
11.40 午夜獵奇  
11.55 死神降臨  
1.30 捷足先登  
3.20 虎將爭妻  
4.50 全日播映完畢

### 亞洲英文ATV

8.00-12.00 教育電視  
5.30 醒目仔時間  
7.00 雙騎出更  
7.55 場外狂Q心水配搭  
8.00 新聞財經天氣報告  
8.30 猛男勁女敵英雄  
9.30 新聞簡報  
9.35 神奇法力  
11.20 賽馬預測  
11.50 最後新聞  
12.00 全日播映完畢

### 亞洲中文ATV

6.30 卡通短片  
6.45 大家早晨  
9.00 宇宙神探  
10.00 皇天不負好心人  
12.00 少年黃飛鴻  
1.00 新聞報導經濟快訊  
1.15 午間小叙  
1.45 一江春水向東流  
2.45 琴劍恩仇  
3.45 下午茶  
4.30 醒目仔時間  
6.15 新聞及天氣報告  
經濟快訊 奉告  
6.50 六合彩  
7.00 一代佳人  
8.00 濟公  
9.00 我愛香港  
9.15 新聞簡報  
9.20 財經匯報  
9.30 大千小傳  
10.35 綜合'85  
11.00 新聞報導  
11.15 賽馬預測  
11.45 奏香蓮  
2.00 全日播映完畢

五月一日

四月三十日

APRIL 30





# 金寶夫人芭蕾舞學校

JOAN CAMPBELL SCHOOL OF BALLET

本校歷史悠久，雲集海外之舞蹈一流導師，悉心教導，校長MRS. JOAN CAMPBELL曾獲多項英國皇家芭蕾舞學院高級文憑師資資歷，世界各地皇家芭蕾舞試之主考官，香港芭蕾舞學會會長。

## 設有各項舞蹈課程

- 土風舞 ● 踢躑舞 (成年班)
- 芭蕾舞 ● 現代芭蕾舞 (成年班)

## 接受招生

兒童芭蕾舞初級班 (3½歲起) 至高級班 (17歲) 教授範圍：皇家芭蕾舞，現代芭蕾舞，歐洲土風舞。  
(保送參加英國皇家芭蕾舞文憑試)

九龍美孚新邨百老匯街38號學佑堂  
九龍太子道 263 號二樓  
香港花園道 5 號  
至灣仔花園至灣中心北京樓M1號至灣幼稚園

3~7420054  
3~7115556  
5~253751  
0~464232

總社：德輔道中 71號永安集團大廈1505-6室 電話：5-256243 (8線) 5-251112 (7線)  
銅鑼灣分社：恒隆中心2201室 電話：5-775655 5-775266  
旺角分社：彌敦道銀行中心 1015室 電話：3-888999 3-846484  
尖沙咀分社：尖沙咀星光行 1026室 電話：3-694447-4線  
荃灣分社：地鐵站南豐中心 A51-52舖位 電話：0-403998 0-404078 0-4932631  
沙田分社：沙田火車站鐵路商場第八號舖位 電話：0-6067666 0-6067688 0-6067697  
澳門分社：澳門新馬路大豐銀行大廈303-304室 電話：7701 83901 83905

本州富士山迪士尼六天豪華團 日期：逢星期二、四、六出發 \$3,630	曼谷、芭堤雅七天豪華團 日期：天天出發 \$2,630	西歐八國十七天豪華團 \$10,580 日期：5月23、30日 6月6日
本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 日期：天天出發 \$4,390	馬星七天豪華團 日期：逢星期一、六出發 \$3,530	西歐七國十八天豪華團 \$10,880 日期：4月18日 5月16日
鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 日期：逢星期四出發 \$4,550	泰馬星十天豪華團 日期：逢星期四出發 \$4,390	美國西岸七天豪華團 \$6,690 日期：逢星期一、六出發
鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 日期：逢星期六出發 \$4,790	台灣環島七天豪華團 \$2,400 日期：逢星期二、三、四、六出發	美加西岸十二天豪華團 \$11,980 日期：逢星期一、六出發
北海道本州七天團 \$4,780 日期：逢星期四出發	台灣環島八天豪華團 \$2,890 日期：逢星期二、三、四、六出發	菲律賓七天豪華團 \$2,150 日期：逢星期一、三、四、六出發
韓國日本本州八天豪華團 日期：逢星期六出發 \$4,590		

### 明珠 TVB

- 12.00 教育電視
- 4.00 芝麻街
- 5.00 趣怪金仔趣怪行
- 5.15 可愛老鼠醒目貓
- 5.40 趁你還年輕
- 6.05 小頑童時光旅行
- 6.55 英文字趣
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 搖滾樂之夢
- 8.00 週五金榜流行曲
- 8.30 假作真時真亦假
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 冰國戰雲
- 12.10 英文字趣
- 12.15 新聞報導
- 12.30 三子救父
- 1.55 全日播映完畢

### 翡翠 TVB

- 6.50 香港早晨
- 9.05 動向索引
- 9.08 每日一字
- 9.10 430穿梭機
- 9.45 萬能探長
- 10.25 臥虎藏龍 (下)
- 12.05 英雄出少年
- 1.00 午間新聞
- 1.15 婦女新姿
- 2.15 飛鷹
- 3.10 鱷魚潭
- 4.05 足球小將
- 4.30 430穿梭機
- 5.55 胡塗老鼠胡塗鴨
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞及天氣
- 7.00 奉告
- 7.05 挑戰
- 8.00 香港85
- 8.28 風物誌
- 8.30 薛仁貴征東
- 9.30 新聞報導
- 9.35 警訊
- 9.50 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.40 午夜獵奇
- 11.55 神探猛龍
- 12.50 痴癡情
- 2.30 抬轎姑爺
- 4.10 全日播映完畢

### 亞洲英文 ATV

- 8.00-12.00 教育電視
- 5.30 醒仔仔時間
- 6.30 澳洲之旅
- 7.00 FIZZ-BIZ
- 7.00 NEWSPLUS
- 7.55 堪外仔Q心水配搭
- 8.00 新聞財經天氣報告
- 8.30 世界鱷爪
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 浮華夢
- 10.35 借刀殺人
- 12.20 最後新聞
- 12.30 賽馬預測
- 1.00 全日播映完畢

### 亞洲中文 ATV

- 6.30 卡通短片
- 6.45 大家早晨
- 9.00 宇宙神探
- 9.30 醒仔仔時間
- 10.00 添福添壽 萬花筒
- 12.00 少年黃飛鴻
- 1.00 新聞報導經濟快訊
- 1.15 午間小叙
- 1.45 一江春水向東流
- 2.45 琴劍恩仇
- 3.45 下午茶
- 4.30 醒仔仔時間
- 6.15 新聞及天氣報告 經濟快訊 奉告
- 6.50 六合彩
- 7.00 警訊
- 7.15 一代佳人
- 8.00 濟公
- 9.00 我愛香港
- 9.15 新聞簡報
- 9.20 財經匯報
- 9.30 大千小傳
- 10.30 綜合85
- 11.00 新聞報導
- 11.15 賽馬預測
- 00.00 寶蝶奇緣
- 1.30 全日播映完畢

五月三日

### 明珠 TVB

- 12.00 教育電視
- 4.00 芝麻街
- 5.00 趣怪金仔趣怪行
- 5.15 可愛老鼠醒目貓
- 5.40 Junior Junction
- 6.05 小頑童時光旅行
- 6.55 英文字趣
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 王安電腦之科學前線
- 8.00 世界歷史觀
- 8.30 絲綢之路第三輯
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 西貢末日
- 11.40 英文字趣
- 11.45 新聞報導
- 12.00 明珠K-100
- 12.30 劫後生涯
- 1.20 全日播映完畢

### 翡翠 TVB

- 6.50 香港早晨
- 9.08 每日一字
- 9.10 風物誌
- 9.12 430穿梭機
- 10.25 臥虎藏龍 (上)
- 12.05 英雄出少年
- 1.00 新聞報導
- 1.15 婦女新姿
- 2.15 飛鷹
- 3.10 鱷魚潭
- 4.05 足球小將
- 4.30 430穿梭機
- 5.10 青春道上
- 5.55 He-man 顯神通
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞及天氣
- 7.00 奉告
- 7.05 挑戰
- 8.00 香港85
- 8.28 動向索引
- 8.30 薛仁貴征東
- 9.30 新聞報導
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.40 午夜獵奇
- 11.55 特種部隊
- 12.50 盜運
- 2.35 岳飛出世
- 4.10 全日播映完畢

### 亞洲英文 ATV

- 8.00-12.00 教育電視
- 5.30 醒仔仔時間
- 7.00 青春期
- 7.30 通天管家
- 8.00 新聞財經天氣報告
- 8.30 名人豪華生活實錄
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 猛龍
- 11.45 最後新聞
- 11.55 奇峯隊
- 12.50 全日播映完畢

### 亞洲中文 ATV

- 6.30 卡通短片
- 6.45 大家早晨
- 9.00 宇宙神探
- 9.30 醒仔仔時間
- 10.00 香城兒影 萬花筒
- 12.00 少年警訊
- 1.00 新聞報導經濟快訊
- 1.15 午間小叙
- 1.45 一江春水向東流
- 2.45 琴劍恩仇
- 3.45 下午茶
- 4.30 醒仔仔時間
- 6.15 新聞及天氣報告 經濟快訊 奉告
- 7.00 一代佳人
- 8.00 濟公
- 9.00 我愛香港
- 9.15 新聞簡報
- 9.20 財經匯報
- 9.30 大千小傳
- 10.30 綜合85
- 11.00 新聞報導
- 11.15 英國足總盃
- 00.15 女鬼嫁狀元 (下)
- 2.00 全日播映完畢





②比賽的日子到了，大象、猴子擔任評判。



①森林裡有一個盛會，就是舉辦尾巴比賽，看誰的尾巴最有用。很多動物都報名參加。



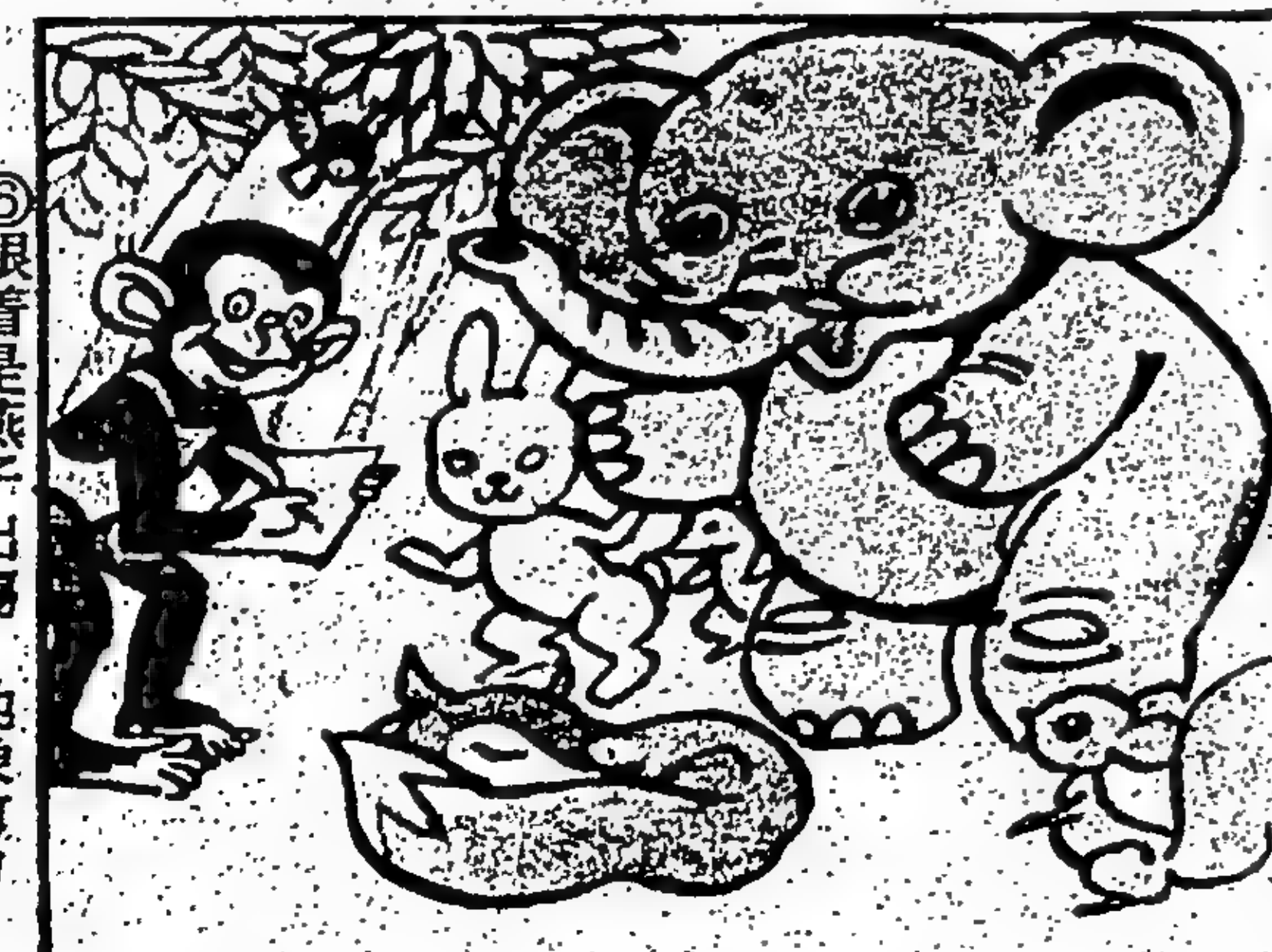
④跟着出場的是袋鼠，袋鼠用牠的强有力的尾巴支撐着身體，站起來像三腳棍那般穩定。



③比賽正式開始。先由兔子出場。牠跑起來的時候，短尾巴一翹一翹的，十分好看。



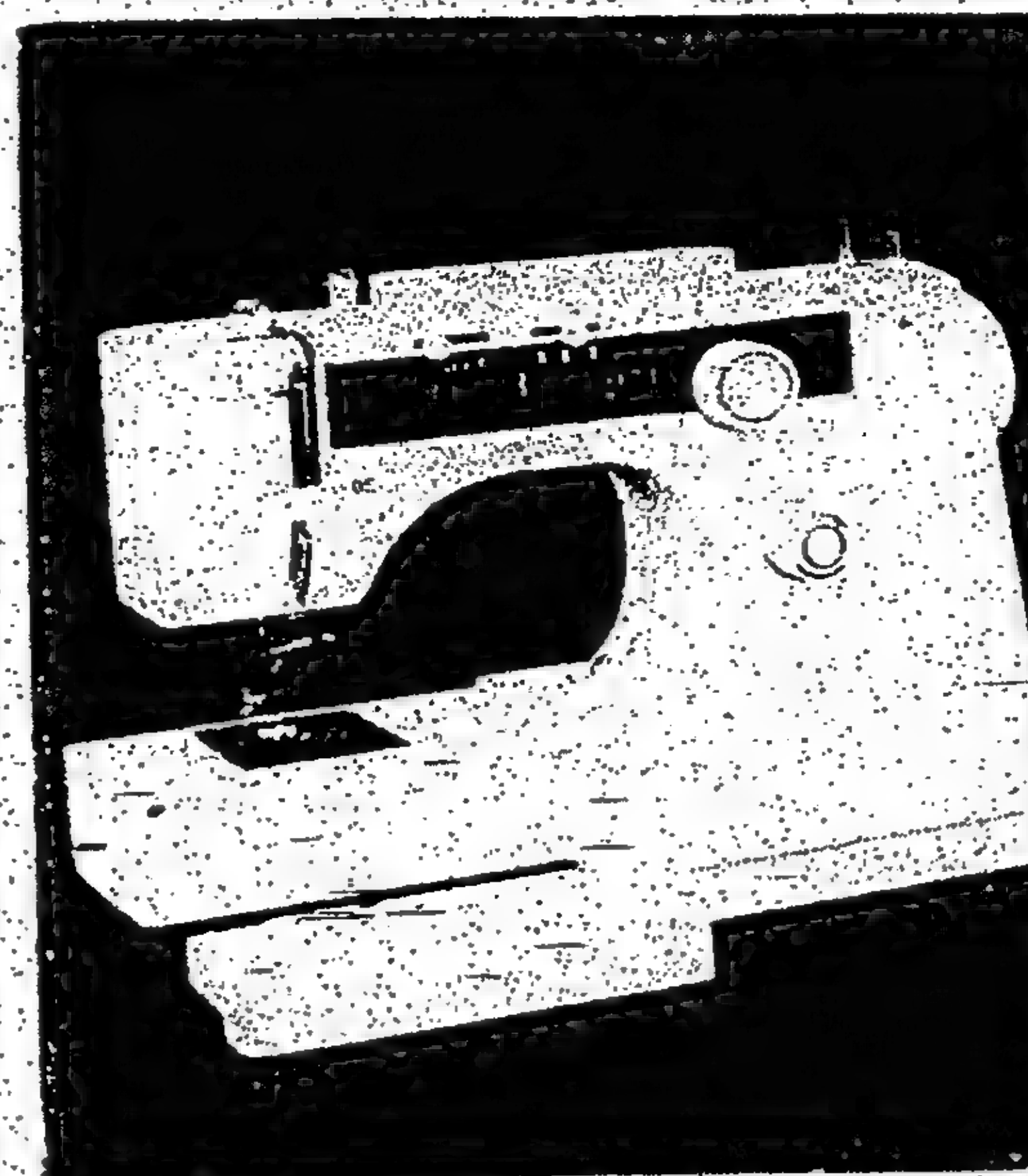
⑥跟着是燕子出場。牠像剪刀一樣，尾巴飛起來更覺輕盈、穩定。下一個出場的是誰呢？（未完）



⑤跟着是狐狸出場。狐狸用牠的大尾巴把身體遮蓋着，寒冷的天氣也不怕冷。

尾巴比賽

梁大 江画



OLYMPIA  
奧林匹克萬能衣車  
SEWING MACHINE

有自動鈕門制，可釘鈕、  
摺骨、挑脚、捲邊、  
雙針車縫、圓筒車縫  
及其他車花款式。

經銷處：  
中環 永安中心百貨公司2字  
油麻地 永安百貨公司2字  
香港東方衣車公司 電話：5-488923

欲知詳細資料請函

總代理：香港新瑞康洋行  
香港北角屈臣氏大廈B座1306室 電話：5-780622

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
9.00 健美韻律操 9.25 金榜流行曲 11.00 叱咤風雲 11.50 重案突擊組 12.40 聯合國國際兒童會專輯 1.00 週末體壇 4.00 瘋狂家庭 4.25 小飛人漫遊童話國 4.50 太空樂園 5.00 兒童故事 5.15 可愛老鼠醒目貓 5.40 聰明猴卡通片 6.05 Junion Junction 6.30 健美韻律操 7.00 新聞及天氣報告 7.30 摩西 8.30 功夫教頭 9.30 新聞簡報 9.35 週末狂熱 11.30 新聞報導 11.45 健美韻律操 12.10 殺錯良民 1.45 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.05 風物誌 9.08 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 天從人願 12.00 太陽之子 12.30 封神榜 1.00 午間新聞 1.15 神女有心 2.15 風物誌 2.17 飛天紅中俠 3.10 逐個捉 4.05 校際時事及學術常識問答比賽 4.35 奇珍異獸錄 5.30 馬可李羅 5.55 青春前線 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 新聞透視 7.45 K-100 8.30 新聞簡報 8.35 第五十七屆奧斯卡金像獎頒獎特輯 9.35 英國足球總盃 11.05 夜驚魂精華錄 11.30 新聞報導 11.45 每日一字 11.47 四兩搏千斤 1.05 假驚驚 2.30 有求不應 4.10 全日播映完畢	9.00 天書 9.30 大偵探 10.00 白手成家 10.50 蠻荒搜秘 11.20 荒野歷險記 1.05 體育世界 6.00 怪怪街 6.30 木伐者 7.00 鬥氣俏冤家 7.25 警訊 7.30 時事縱橫 8.00 新聞及天氣報告 8.30 繽紛今晚夜 9.00 新聞簡報 9.35 進軍溫布萊 11.05 最後新聞 11.15 深宵電影 12.55 全日播映完畢	7.00 早晨新聞 8.00 賽馬晨操精華 8.30 醒目仔時間 9.00 六三三敢死隊 10.30 小大歷險記 11.00 青春三人組 12.00 新聞報導 12.15 賽馬日 5.30 滾軸溜冰精英大賽 6.15 新聞及天氣報告 6.45 廣播道81號 7.00 識析相關 8.00 最HIT 嘅世界 8.30 萍踪俠影錄製作特輯 9.00 溫馨集 9.30 新聞簡報 9.35 五月花號奇遇記 11.30 新聞報導 11.45 賽馬結果 00.45 武林六傑 1.30 黃昏的太陽 3.00 全日播映完畢





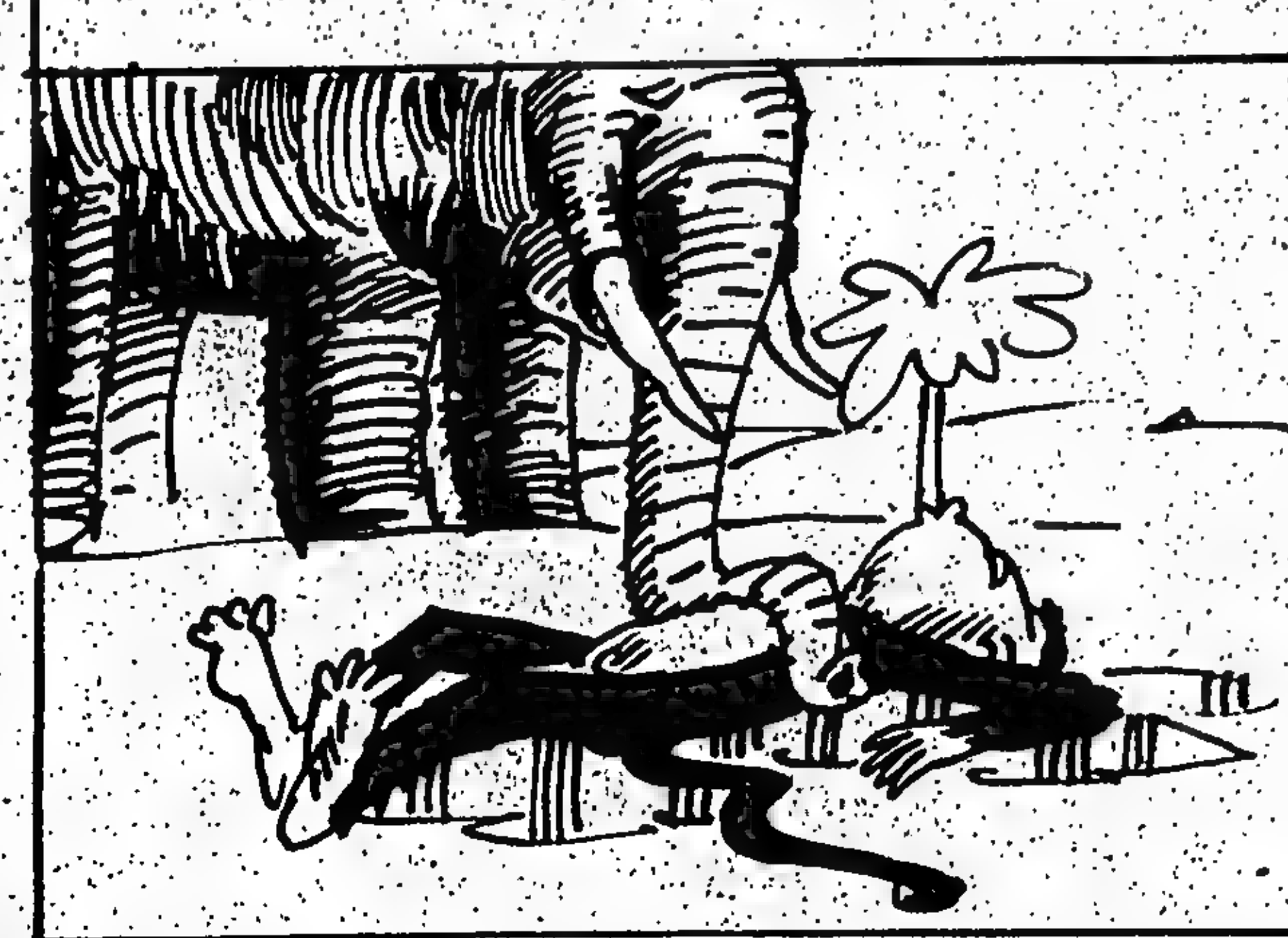
⑭牠們立即循着聲音的方向趕到現場。



⑮長頸鹿和大象及時趕到。



⑯阿得終於被救起。



⑳經過一番功夫，阿得被救醒了。阿下和阿得，十分感謝長頸鹿和大象。



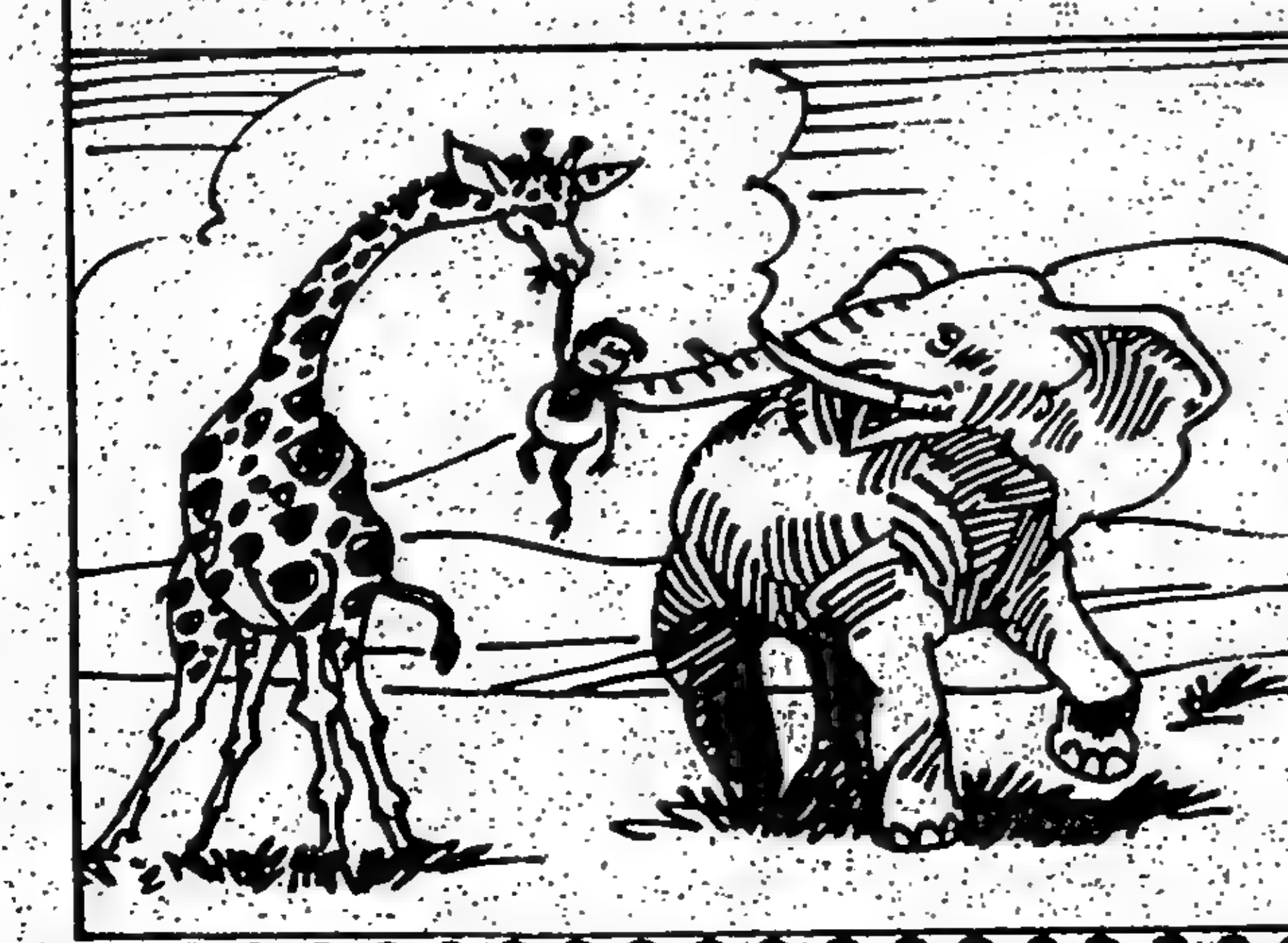
⑬在附近的大象和長頸鹿，聽到了叫救命的聲音。



⑮這時，阿得的情形十分危險。牠快要沒頂了。



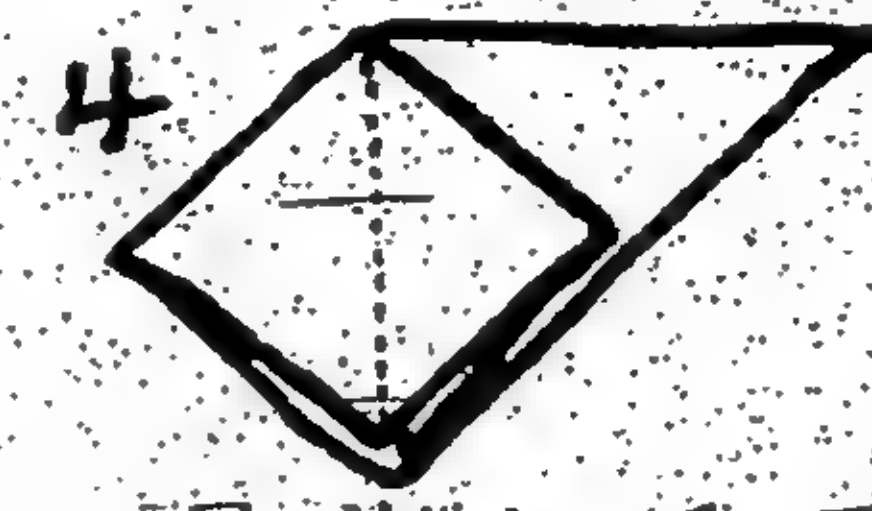
⑰幸好長頸鹿有長頸，大象有長鼻子，牠們合力搶救阿得。



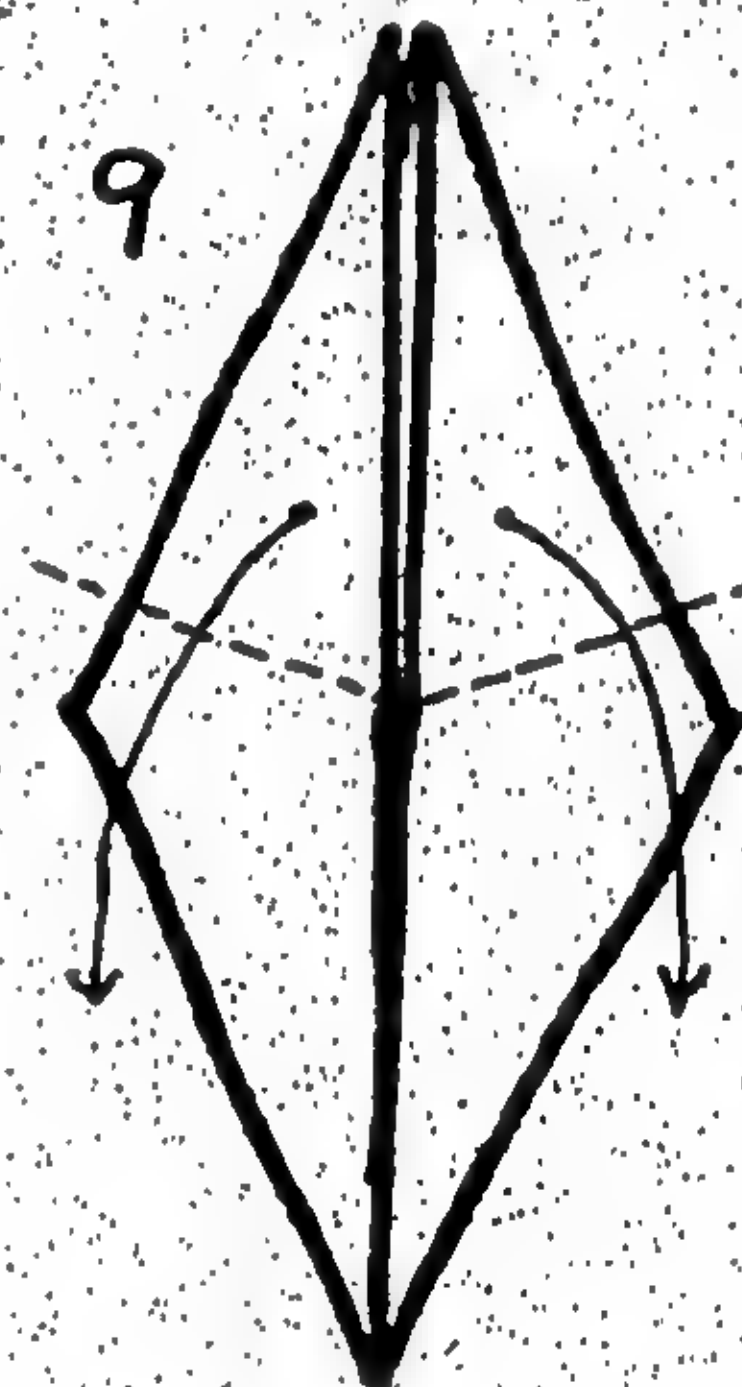
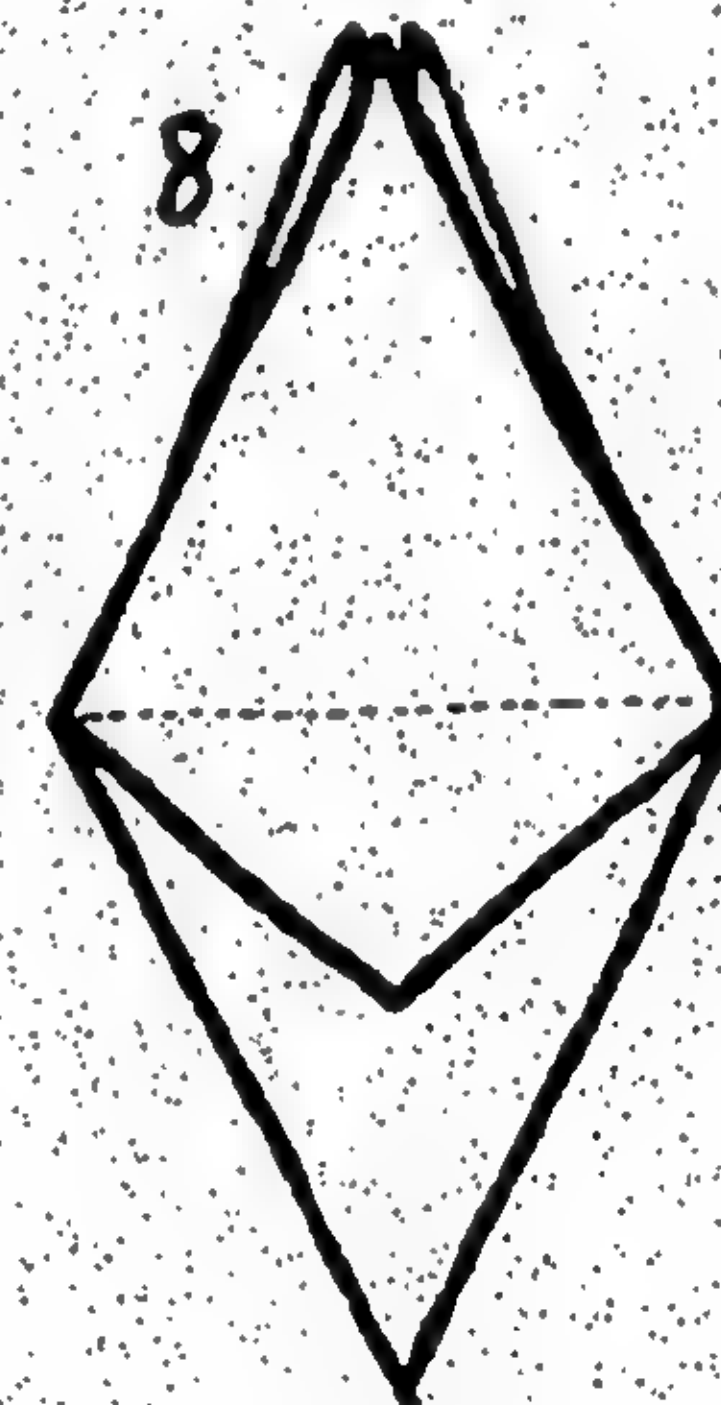
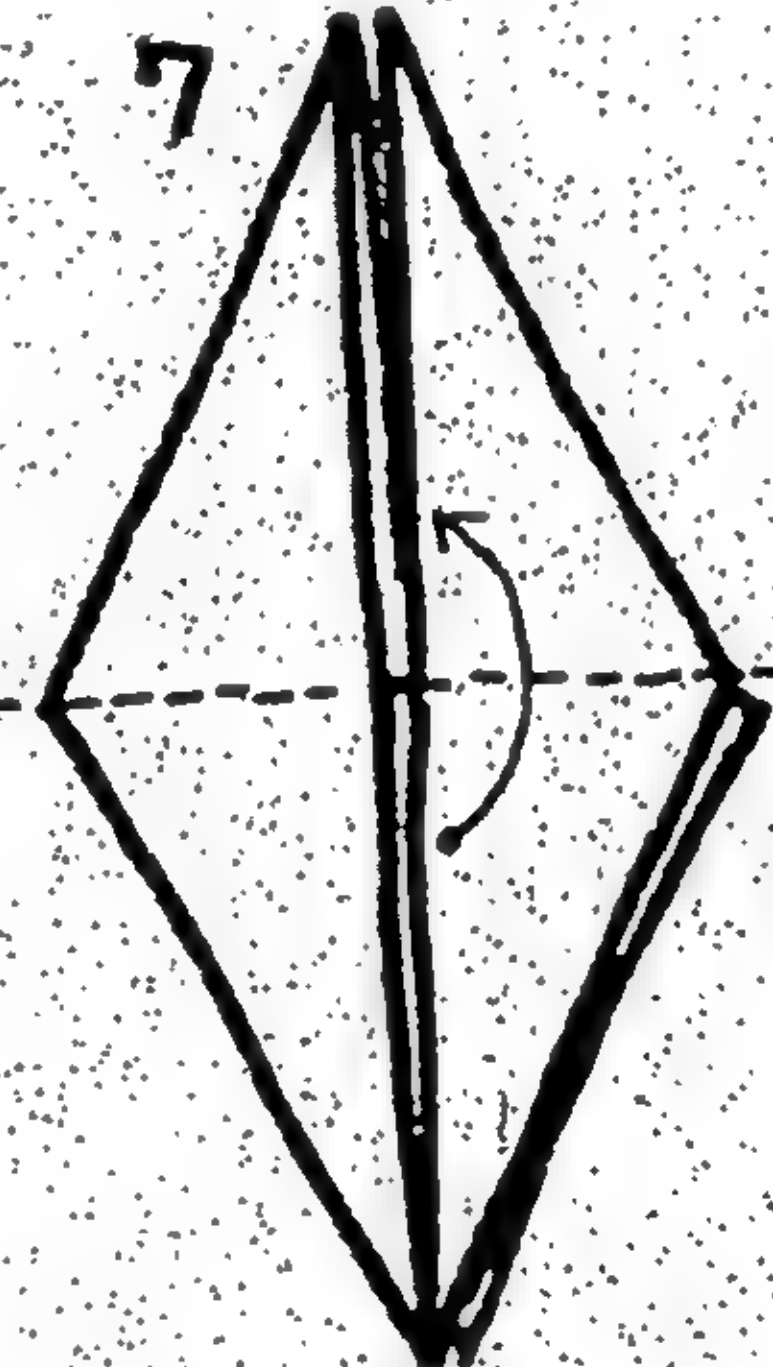
⑲大象和長頸鹿把阿得帶到安全地方。

摺紙：

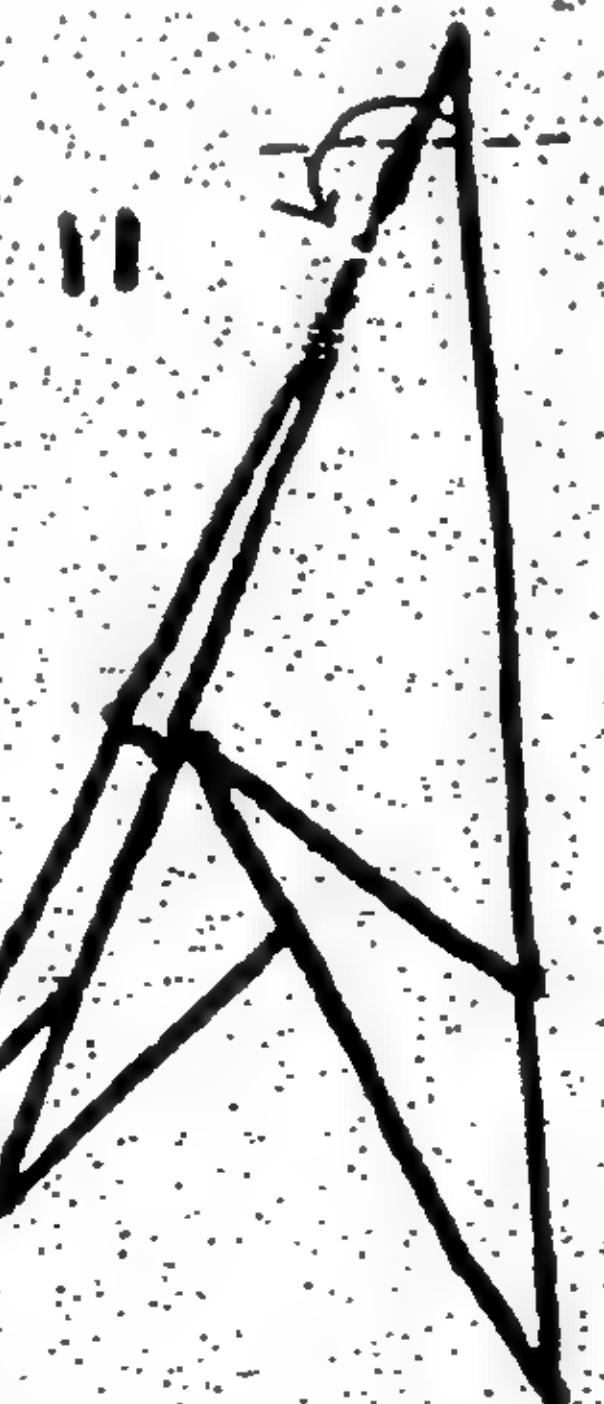
## 長頸鹿



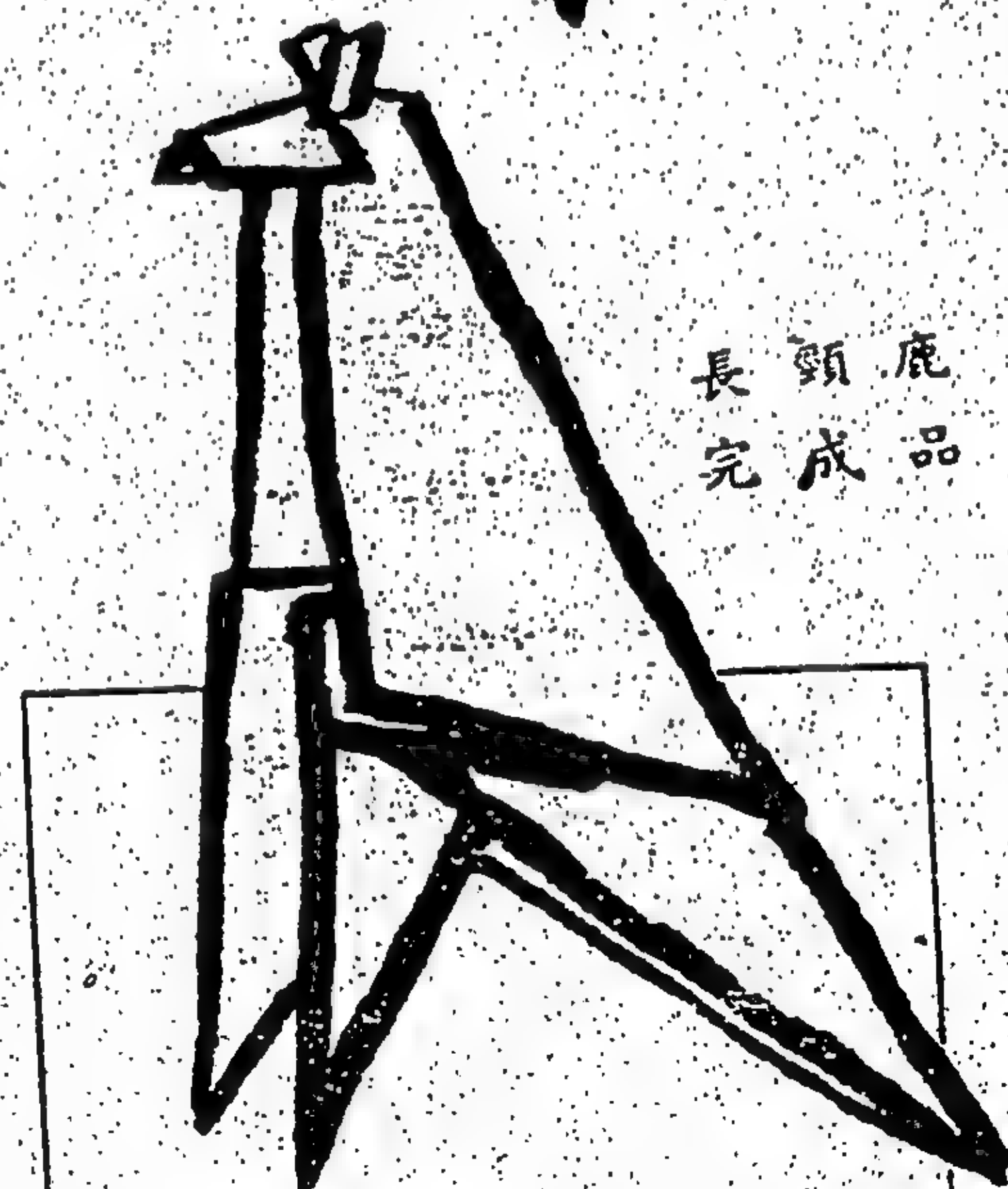
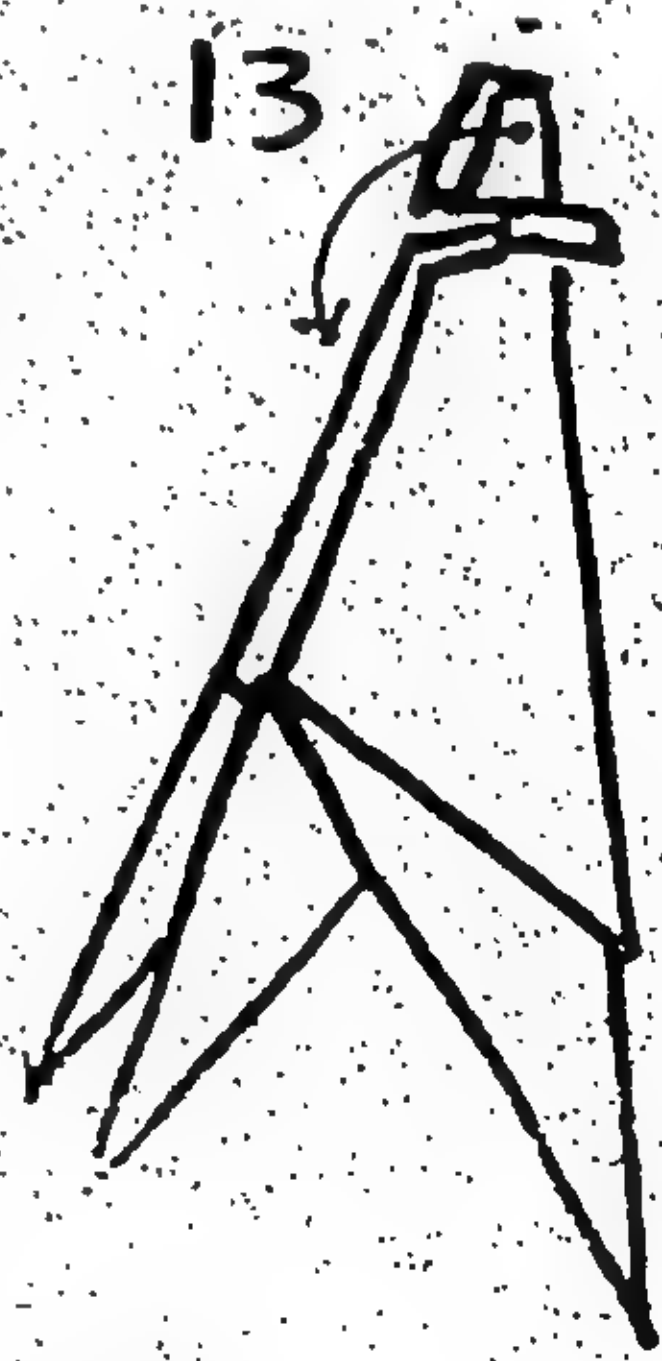
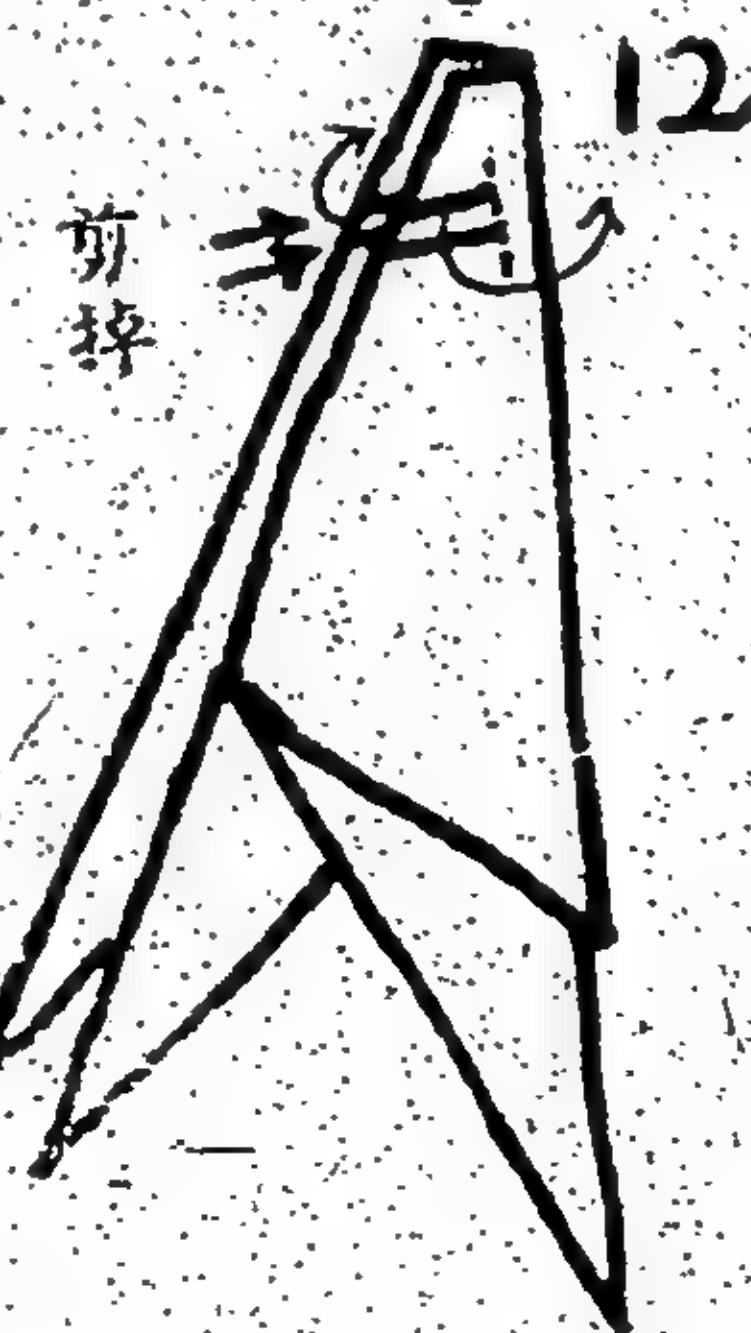
以同法摺反面



8的反面



往內摺



長頸鹿完成品

把腳打開就可以站立

繪上「長頸鹿」的斑紋就更漂亮



童裝



●小男孩子的泳褲色彩繽紛，配上毛巾襪看來多麼神氣。  
●為參加宴會而設的派對時裝，設計新穎，款式美觀。  
(武)



受到女服時裝的影響，小孩子們的衣着也變得更多姿，今年夏日童裝，以棉質為主，保持舒適寫意，配上色彩鮮艷的圖案，別緻的花款，令小朋友們看起來更加可愛。以下所介紹的是連卡佛的新款童裝，有便服、泳衣、牛仔裝、派對衣着等，式樣繽紛多姿。  
●小女孩的牛仔裝束改變得比較斯文大方，可以配襯其他衣着，活潑輕鬆。

●白色打扮在夏日是最受歡迎的色彩，配上帽子，尤顯得醒目有型，要不然襯其他顏色的上衣也是不錯的。  
●牛仔裝束的運動衣着，絕不比大人的打扮遜色。  
●戶外旅行裝束，舒適寫意。  
●雖然仍未到游泳季節，但小朋友已急不及待的換上沙灘泳裝了。  
●米奇老鼠的泳衣最受孩子們歡迎。



英皇書院同學會小學部  
下午四時  
吉兆芳



下午四時  
吉兆芳



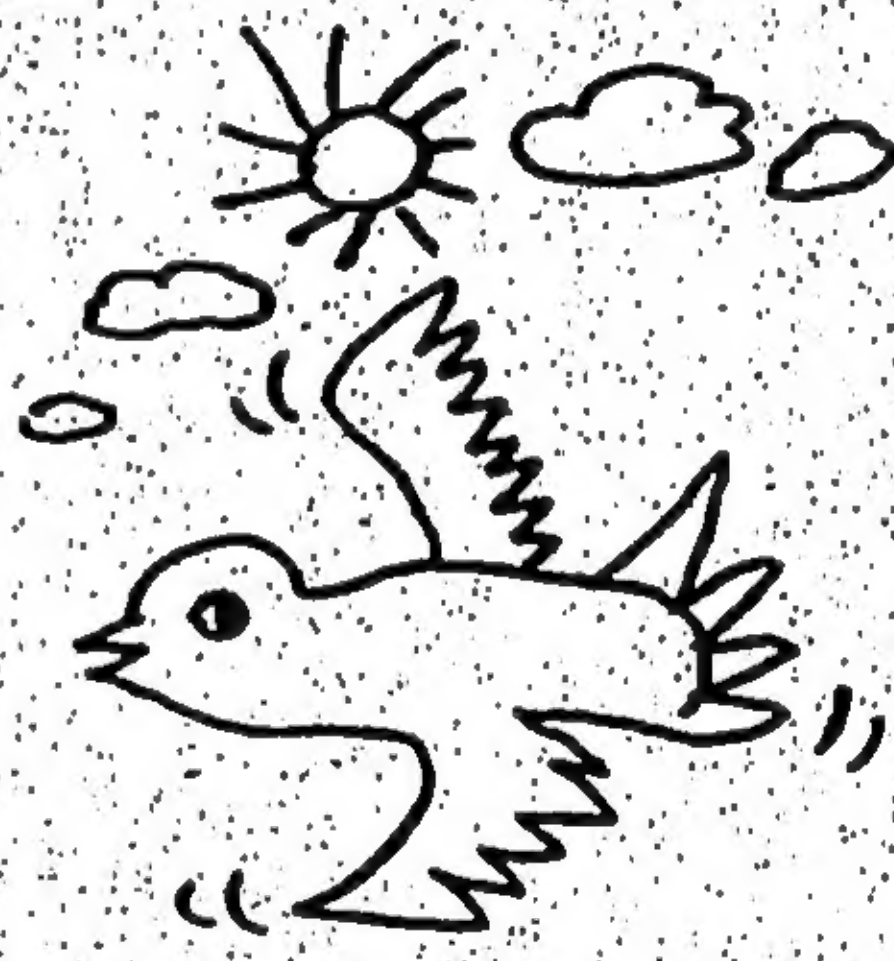
劉詠怡 9歲



協和小學  
周耀偉



聖保羅天主教小學  
鄧錦輝(3)號



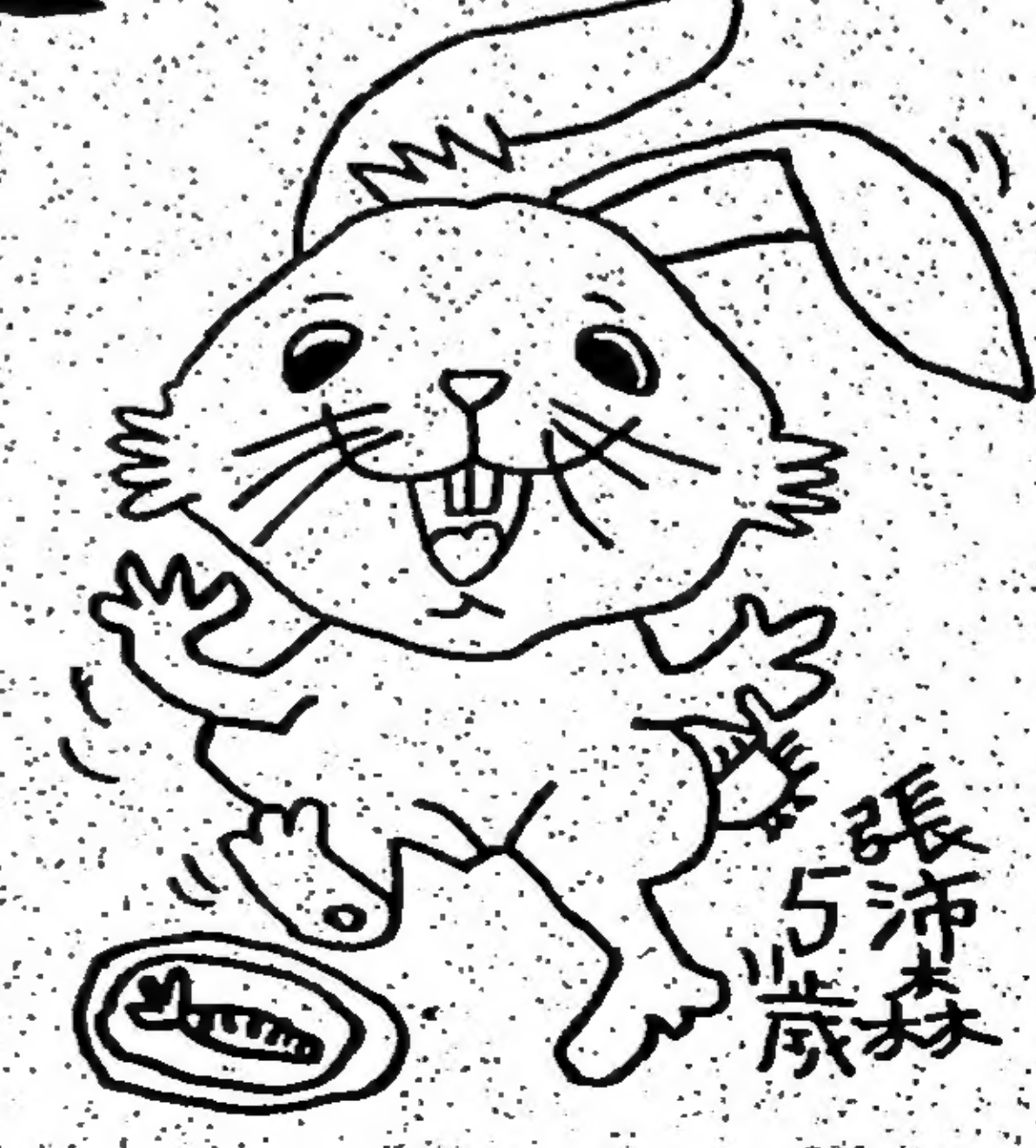
黃魏 5歲



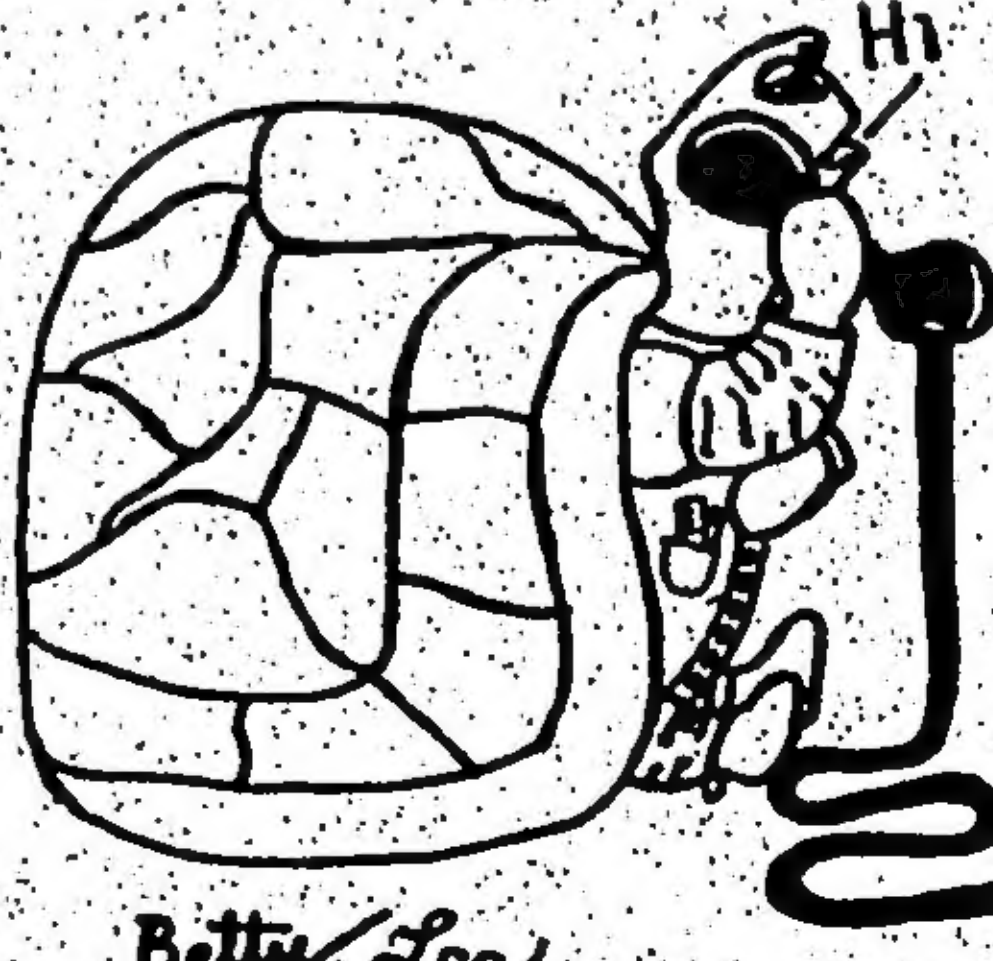
馮麗珊 9歲



黃家倫 9歲



張沛森 5歲



Betty Lee  
J.5 A  
SIN TO SCHOOL



Yuk Hong Chan  
Kwok Hui Wai  
7.5



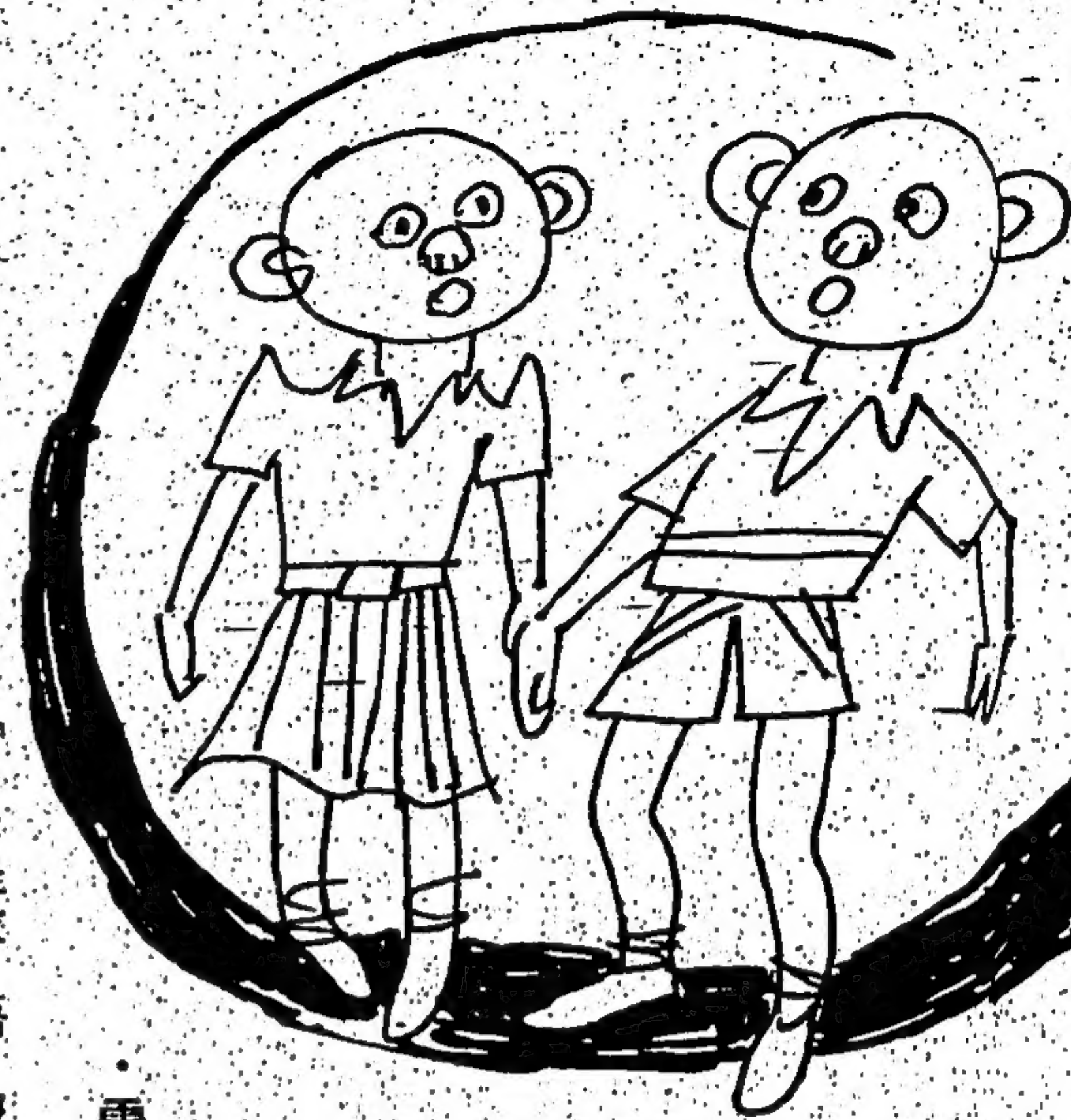
新會商會小學下午校  
十歲 黃錦輝 五號



大新醫院  
陳和恩

投稿小畫廊辦法  
●所有畫稿，必須用黑色顏色筆畫在畫紙上，用鉛筆畫不適合，塗上彩色的效果也不好。  
●畫紙的大小尺寸是九厘米乘十三厘米，橫、直都可以。  
●稿件請寄來香港荷李活道華僑日報小畫廊編輯收，多幅稿件，可放入同一信封內寄來，以省郵費。





雪 晚

「啊！……」陳春燕被美昆吻得，意亂情迷，忘掉身外的一切，不由自主地，被體內的激情淹沒了理智，完全陶醉在美昆的熱情熱吻中，癡軟在他的懷抱中。

他倆躺在郊外的綠草叢中，閃着星光的天幕作蓋被。

唧唧蟲聲給熱烈的愛慾節奏打着拍子。

愛情雲雨過的快。

這對戀人相擁歇息。

「啊！……」地呼叫出來。

「怎麼啦！……」美昆感覺到她的身子抖動。

也聽到她呼吸聲急速。

「啊！……」她長長地嘆一口氣，恍似情到濃時的嬌喘，又像無限舒泰。

「沒有什麼，有東西刺了我。」

她輕輕地說。

「刺在那裡？」她關心地。

陳春燕婚後留在美家做富泰的少奶奶。

美昆繼續上學。

一家人過得融洽快樂。

美老太找的全市最佳產科醫師，定期給她做檢查。

當陳春燕有了六個月孕的一次檢查後。

「……屁股。唔！沒事啦！」她一手搭在他胸部，頭靠在他的臂膀，嬌慵無力地閉上眼睛，像在休息，又像在回味。

他憐愛地輕擁她。

兩人靜靜地享受大自然的寧靜。

這對有情人，已是第三次在郊外享受黃昏後景色和尋求靈慾相結合的樂趣。

一個多月後的一個黃昏。

這天是週末。

他倆在郊野公園樹叢下綠茵上，又享受樂趣，遲遲未走。

「喂！……」她碰他。

「……」他以吻代問話。

「我好像有了……」

「……有了什麼？」他一時未明。

很快便明白了。「妳是說有了BB？」

「是嘛！怎麼辦？」她心裡無限徬徨焦急。

「沒有什麼大不了的，結婚吧！」

而且透出古怪。

這一男一女生嬰兒的臉孔，長得完全一模一樣。

眼耳口鼻都是圓形，未見眉毛和頭髮，哭聲尖銳，都是他倆的特點。

「妳真心地愛她。」

「我們還有一年才畢業啊！」她擔心學業。

「妳停學，我可以繼續上學。」

「家長會答應麼？妳又是獨子。」

「正因我是獨子，家長才忙不迭的答應。妳也知道，我的家境好，只是人丁單薄，妳懷了我們美家的骨肉，赫！美家的老爺和太太，恨不得立即就把妳討入美門啦！何況，我媽對妳也有好感，不阻止我和妳來往。」

「……」她的心裡安定一些。

「只是，多難為情啊！怎麼開口。」她把臉孔埋在他胸前。

「妳不用開口，由我來替自己做媒人。」

美昆熱誠爽朗，把這重大事件一力担承起來。陳春燕很安慰。不禁吻他一下。

美昆說做就做。翌晨在早餐桌上，他便對父、母親說：「爸、媽，春燕有了。」

兩老聽得一楞。尋思兒子的話意。

兩老對望一下，同望望兒子。

美昆的臉孔發紅，打量父母親的表情。

「你是說，春燕有了身孕？」母親問。

美昆點點頭。難為情地「唔」了一聲。

「你想怎樣？」父親問。

「我想立即和她結婚。」

「妳還未畢業哩！」父親說。

「我繼續讀書，春燕則停學。」

「人家的父母肯麼？」母親說。

「拜托妳去求親。」

「妳只好去一趟啦！」父親朝母親作個無奈的表情。

「如果人家不答應呢？」母親顧慮。

阿怪和阿異走到母親面前，說：「媽，謝謝妳撫養我們，我們是星球人，今天要走了。要返回星球。」

陳春燕呆住了。不明白孩子說的話。定下神來，拖著兩隻小手說：「你倆胡說些什麼呀？」

「真的，不是胡說的。」阿異說。

星球爸爸昨天告訴我們，下午四時便來接我們。」阿怪說。

「四時……現在三時五十五分了。」陳春燕說。

她剛說完，一陣「芝芝」響聲，從屋外傳入屋內。

「來接我們了，媽媽再見！」阿怪阿異齊說。撲到母親懷中的絞絞地落淚，不勝依依不捨。

「不能走，不能走……」陳春燕攔攔他倆不走。媽媽不讓你們兩人走……不讓你們兩人走……」陳春燕哭哭他倆。

但無能為力，他倆被強力吸着升空。

「媽媽……」阿怪和阿異的淒切呼聲拖得長長的。

「啊……阿怪……阿異……」陳春燕伸手叫喊。眼看他倆消失在天空中。

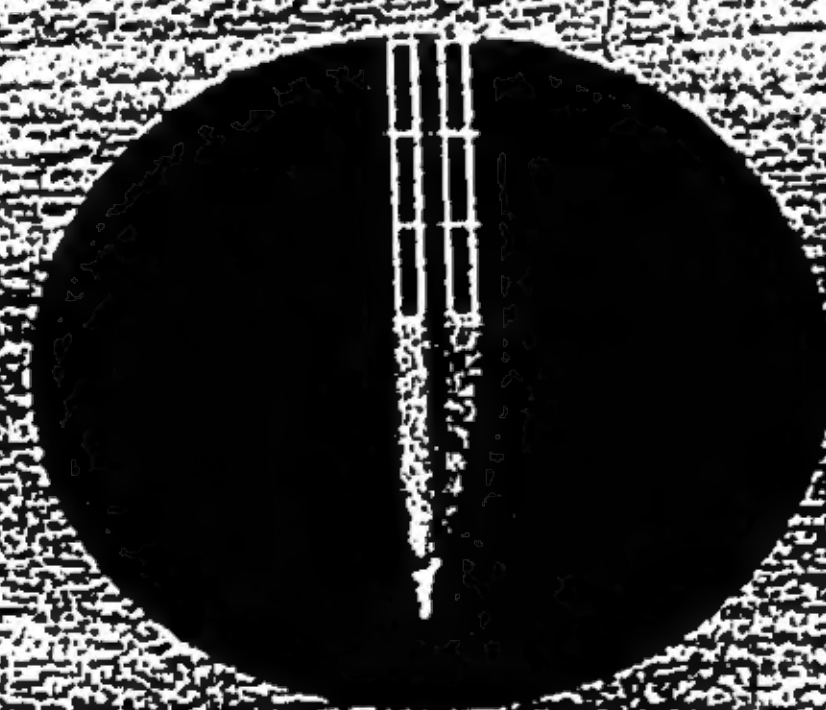


# 紳寶·紳士風度

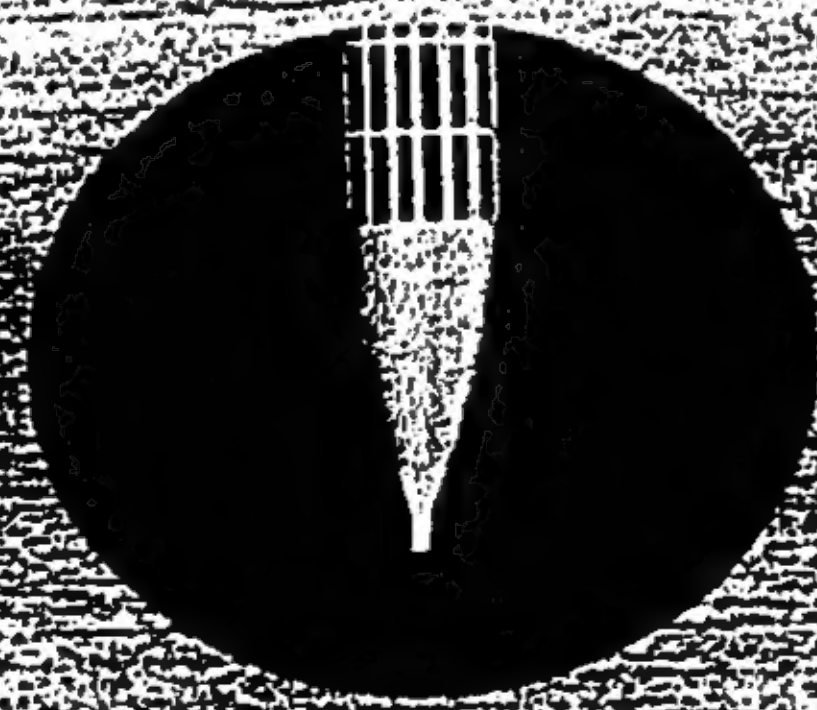
## 斑馬牌紳寶兩用筆



任何場合，揮灑自如  
最新設計之SB、ST-10系列，無論格子或直線紋，三筆一用，大方、顏色鮮艷、充滿紳士風度。



原子筆



活芯筆

ZEBRA

SHARPS

紳寶

原子筆、活芯筆二合為一

交

易

我跟莎梨見過一次面，是在上星期的酒會中。

現在叫我說：「查理，我在這裏！」向她望去，她堆笑說：

「來呀！我替你們介紹，這位是蔣奕先生！」

我簡直不知她為什麼要如此，那個男人我並沒有要求認識他，可是蔣奕堆着笑站起來，與我拉手。

而更詭譎的是莎梨說：「查理是我的先生！」我無需答話，但亦自感尷尬，我與莎梨只有一面之緣，她又怎可以這樣為難我？

「請坐坐！」蔣奕說。  
「不，我有事。」我幾乎是硬崩崩地說。

「對，蔣先生，改天見。」莎梨拖着我，與我一齊離去。

出了餐室，我抗議說：「你怎可以利用我來過橋？」

「對不起，像我這樣年輕的女人，肯做你的妻子，你介意嗎？」

「是，你相當漂亮，但你肯履行妻子的義務麼？」我說。

「互相都歡喜便行，你幫了我這個忙，難道我不報答你麼？」

「好，這就找個地方去！」

「急什麼，夫婦會去那種地方？」

她說：「來我家吧！」

對面就是一間公寓，我想她十九是等會便撇開我。

她攔了部的士，上去坐下。她吩咐司機駛向她住的街道，七分鐘後，我付了車資。

她下車時說：「我就住在這裏，單身住，你可以放心。」

我跟了她進屋，那是一層五百平方呎的居所，一切佈置齊整。

她斟來兩杯飲品，在我唇上一吻說：「心肝，知我對你是一見鍾情麼？」

「別哄我，姓蔣的男人與你是什麼關係？」

「追求我，在實說我怎會歡喜那樣的男人。」她又湊咀過來，吻了吻我說：「沖個涼，好好地休息片刻，你今晚可以留下來的。」

我既然來到了，也就照她吩咐入浴去了。

她給我拿來全新的內衣褲，我洗過了，她叫我邊呷酒邊睡在床上看電視。

輪到她去入浴，出來之後便睡在

我身旁。

「老婆，告訴我你的身世職業吧！」

「我做過文員，股票經紀，也開過店舖，如今是公關小姐。」

「結過婚？」

「結過離了。」

「有孩子？」

「有一個由前夫養育。」

「那你聽我的！我作了片刻自我介紹，然後她問：「沒有妻子？」

「沒有！」

「什麼職業？」

「暫時失業。」

「那沒關係，我養得起你。有車牌麼？」

「有。」

「那就暫時做我的司機，月薪三千五百，包伙食，怎樣？」

我沒有選擇，就此做了莎梨的司機，而這晚我也做了丈夫應做的一切。

那姓蔣的仍來電話，有過幾次是我接聽，她蔣的客氣地與我略談兩句，然後我叫莎梨聽電話。

在電話中莎梨笑說：「是啊！查理尚未上街。當然，我們夫婦好恩愛的！」夾雜着一陣笑聲，用鼻管哼了幾個是是，也就將電話掛斷了。

「找你有什麼事？」我問莎梨說。

「關心我啦，人很難說，心底裏愛上一個人，可不會忘記。」

「對你那麼好，何不嫁他？」

「但我歡喜你！」

「他有妻子？」

莎梨點點頭。

「吃醋麼？」

「沒這種空！」

「不當我是妻子，我知你遲早要扔開我。」莎梨生氣了，「你算怎的！」她嘩聲大叫扔東西。

「別發瘋顛，你可以跟我馬上去註冊結婚的。」

「好，馬上去。」

一起出門，並不是去婚姻註冊處，而是去映結婚相，去定做西裝，她去選購禮服。

幾天後結婚相晒好了，她就掛在靠床口的壁上。結婚的事不再談了。

原來在我的背後，她進行一宗交易，對手是蔣奕，而那張結婚相成為我是她的丈夫的証據。

為了結束她與我的關係，蔣奕必需付出一筆給我的金錢，那是五百萬元。

我完全被蒙蔽着，而這一天終於來了。

莎梨對我說：「我要去美，生活了，我們的露水夫妻關係，要暫時結束。」

「齋打完了！」我說。

「但我心中仍愛你的，有朝一日我與你結婚，你便可以去與我作伴。」

「謝謝！」

「這些日子，得你相伴，我非常之快樂。沒有什麼可以酬答你，這裏有一點小意思，望你不要嫌小。」

「給我錢？」

她點頭。我問多少，她說是二十萬。

「太少了！」我說。

莎梨一怔，這種訝異是怪我二十萬元亦嫌少。

「那是我的財產的五分之一了。」她說。

「但以買賣來說，還不到二十萬之一。」我說。

莎梨不作聲了，在琢磨我的說話，並且考慮是否加多一些。

「我不明白你是什麼意思。」

「我參加了你們的交易，五百萬元佔一半也值得。」

莎梨非常驚駭，甚至怒說：「你胡說，是什麼買賣？」

我揭穿她的底牌說：「你以我願放棄妻子為理由，獲得蔣奕五百萬，你這種手法，能瞞得過我麼？」

「你不要算了。」她說。

「我什麼時候跟你計較過錢？」我冷笑說：「什麼都是你的主意。不過，我決不會去送你的飛機，不跟他握手，甚至——」

「別這樣，我們是相愛過，你不念情，不希望我獲得一筆可觀的錢財麼？」

她撲進我懷裏，吻吻我說：「乖乖的，我給你五十萬元，但你要依我去到機場，與他握手！」

我說：「錢不要，也不握手！」

她頓腳，放嗔，又說一兩年之後，她又會回到我懷裏，叫我念在「夫妻」情份上幫她一把！

錢不要是決定了，因為我不足夠自己用的金錢。但去不去與他握手，作為交易完滿的暗示？我尚未決定。

因為我不甘被誣是賣掉妻子的男人。

我是怎會知道莎梨與他的交易？那完全是我偷放於床上的錄音機。

莎梨與蔣奕的對話，我完全知道。



# WALKMAN F15

播帶或收音

都係咁稱



WM-F15

新力牌Walkman再顯聲威，推出全新  
WM-F15播帶收音兩用Walkman。杜比噪音  
抑制系統，令重播音樂清晰傳真。FM/AM收音，  
清脆玲瓏。俊秀機身，攜帶方便，事事稱心。

新力牌  
SONY

總代理：福原電業有限公司

電話：5-450492

總經理：中環電器行有限公司  
香港店：中環德輔道中168號  
中環太子行105號店 電話：3-3006  
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-3006  
(旺角店營業至晚上九時半，星期日照常)  
維修：5-632231, 3-642276